

PRESENC





CRISIS POLITICA EN ITALIA. El Primer Ministro demó-crato cristiano Mariano Rumor, Izquierdo, y el Secretorio del Partido Socialista Italiano, Francesco De Martino,fue-no las principales figuras de la crisis política Italiana no resuelta aún. El Jefe del Portido Socialista dijo que no existian condiciones para que su partido porticipara en un existian condiciones.

Primer Ministro de Italia Fracasó en su intento de formar un nuevo gobierno

resultado adverso de la gestión de Rumor vuelve a hundir al en la incertidumbre política después de tres semanas de arduas chemors tendientes a renovar la fórmula de coalición de centro-ora.

ogerda. Una gecueta nota del despacho presidencial dice que Rumor había chazado el ofrecimiento para formar un mevo gobierno. Arrega que Saragat reanudarfa el lunes las consultas con dirigentes chmentarios y de los diferentes partidos en un esfuerzo por resol-

arlamentarios y de los diferentes partunos un municipal de la rista.

Si el presidente no encuentra un Primer Ministro capacitado para tenzar un mevor galintete, podría convocar a una elección nacional con res años de anticipación a la fecha señalada constitucionalmente, elmor renunció el 7 de febrero pasado después de cinco meses de litigir un gobierno minoritario democristiano. Pero Saragat volvió a mobifario para que tratase de restaura la formula de centro-izamiente.

ierda, il objetivo era iormar una mueva coalición de los partidos de cen-legalerda, democristianos, socialistas y republicanos, que gober-roa a Ralia sin interrupción durante los últimos siete años, Pro las prolongadas negociaciones con los republicanos y los dos tidos socialistas -a su vez en conflicto entre si- no salieron de su

partidos socialistas -a su vez en conflicto entre se la catale ven estanamiento.

El factor principal fue una espinosa polémica entre la Iglesia y el factor principal fue una espinosa polémica entre la Iglesia y el factor principal de la legalización del divorcio en la católica Italia, La mitad de las negociaciones, el Papa Paulo VI y otros funcionarios ruicanes pusieron en duda el derecho del parlamento Italiano para legilizar el divorcio.

Cifficaron la acción de una ruptura unilateral del Concordato de 1918 entre Italia y El Vaticano, que prohibió el divorcio civil.

Va proyecto de ley ha sido aprobado por la Cámara de Diputados 7 stál a punto de ser debatido en el Senado, Si se convoca a muevas elecciones, otro proyecto de ley tendría que recomenzar todo el proceso legislativo desde el principio.

URSS condena intervención armada de EE.UU. en Laos

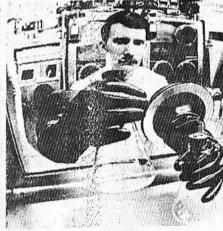
MOSCU, 28 (AP).- La Unión Soribica condenó hoy lo que ca-lidade de la intervención arma-la de los Estados Unidos en Laos" pidió el cumplimiento de los Derdos de Ginebra de 1962, que trastizan la neutralidad de ese

45.

Una declaración publicada por agencia oficial TASS acusa a la Stados Unidos de "violar Tamente" los acuerdos de Gobra en Laos y tratar de crear ríaz zona de guerra en el Suste de Asia, para abrir un nuevo elle de lucha armada contra i movimientos liberales nacios de de la Calumbo Sovietica denuncia brutales bombardeos de territa Unido Soviética denuncia brutales bombardeos de territa lassiano por aviones nortea-

s brutales bombardeos de terrileo lassiano por aviones nortea-erícanos y otras acciones agre-vas en Laos, así como la au-nicia de respeto de los Estados dose a la neutralidad de Laos; respada las justas demandas al frente patriótico de ese país immediato fin a la interferen-armada de los Estados Uni-s no los asuntos internos del documentos del documentos deservos del consultados de la de-vación.

Aunque no menciona los in-nes de que Laos pide otra aión de las 14 naciones que Imaron los acuerdos en Gine-ra en 1962, la declaración su-dere que Moscú pudiera estar laneando algo en relación con sa solicitud



VIRUS DE LA FIEBRE LASSA.- El técnico William Gary, uno de los tres hombres que examinaron el mortifero virus de la fiebre lossa, indica, en el Centro Nacional de Enfermedades Contagiosos, la manera cómo será manejado el virus pora proteger a los científicos. Lassa, hallado en Niversa de la contagio de la muerte degria, ha sido eraciado como cousante de la muerte de tres personas inasta chora, y sesobe que otras dos están infectadas. (Atlanta, Georgia, febrero 28, Radiofoto AP) infectadas.

Próxima reunión del CIE estudiará elevación del precio tope del estaño La próxima reunión ordinaria del Consejo Internacional del Estaño, que se realizar el mes de mayo, considerar a la posibilidad de elevar el precio tope del estaño en el mercado mundial, según informó el Presidente de COMIBOL. Explicó que nuestro país necesita un precio mínimo que le permita sufragar los costos de produccion, comercialización y obtener una ganancia. "Tenemos la seguridad de que las decisiones de la próxima reunión del CIE serán fintegramente beneficiosas para el, país", dije el Presidente de COMIBOL. Se refirió también a la necesidad de evitar que la General Services Administration de los Estados Unidos lance al mercado internacional sus reservas de estaño. Sobre el particular el Cnl. Hurtado dijo que existe la confianza de que la política del Presidente Nivon sea mantenida como hasta el la con sea com hasta el la con sea como hasta el moron sea mantenida como hasta el como posta del preso sea mantenida como hasta el manten se como hasta el como posta del preso sea como hasta el como posta del preso sea mantenida como hasta el como pasta el como posta el como pasta el como p



EXPRESIDENTE FRANCES.- El ex Presidente de Francia, Charles de Gaulle, de-recha, es visto al abandanar ayer la iglesia Colombey-les Deux-Eglises, después al haber asistido a una misa de requiene en memorio del Padre Eugene Druout. El General está detrás de su esposa que es vista en instantes de entrar a su automóvil. El sacer-dore fallecido era un buen amigo del General de Gaulle. (Francia, febrero 28, Radiofoto AP)

China comunista intensifica su propaganda antisoviética

MOSCU, 28 (AP). Un semanario político soviótico dice hoy que China comunista construya earopuertos, depósitos de municiones, nuevas carreteras cerca de la frontera soviética como parte de una campaña de histeria de guerra. La revista "Nonovoye Vremya" (nuevos tiempos) no da detalles, pero dice que es "intensa" la actividad en las provincias chinas fronterizas,

En cuanto al pian de diversifi-cación, el Presidente de COMI-BOL dijo que se está insistiendo para que todos los productores del país intensifiquen la produc-ción de minerales no estañíaros de manera que el plande diversi-ficación sea a nivel nacional.

El Cnl. Hurtado dijo que opor-tunamente la COMIBOL ha hecho conocer a la Comisión Nacional de Moralización las listas de per-sonas e instituciones que adeudan a la entidad, Afadió que las deudas pasan de los 25 millones de pesos boltrianos.

pasan oe los 25 milliones de pesos bolivianos.

Afirmó que la fundición de Es-taño Peró de Oruro es la mayor deudora de «COMIBOL» por con-cepto de concentrados que fueron entregados y que no fueron cance-lados. Dijo también que la empre-sa tiene una oficina de cobros coactivos que está agilizando la recuperación de todas esas deu-das.

qas. Por último expresó que las me-didas trascendentales amunciadas hace tiempo, se referirán estric-tamente al campo de la produc-ción.

JOVENES DE EE.UU.

LLEGARON A CUBA

LA HABANA, 28 (AFP). Vein-seis jóvenes norteamericanos egaron anoche aquí vía aferea eocedentes de México, como par-de la brigada "venceremos" e corta caña para la zafra de is 10 millones de toneladas de úcar.

las 10 millones de azúcar.

Se trata del último contingente que completa el segundo grupo de la brigada compuesta ahora de 687 fóvenes (386 hombres y 301 mujeres), según anunciaron los organizadores del campamento donde se albergan en el interior de la Provincia de La Habana.

El artículo añade que el aumen-to de la propaganda militar en Chi-na puede explicarse parcialmente por la intranquilidad interna pero que "seria un error creer que sólc tiene relación con asuntos inter-nos".

"Los dirigentes de Pekín no renuncian a su política expansionista", dice, "ini a sus planes de lograr sus ambiciones en el exterior por todos los medios disponibles".

La actividad en la frontera parte de todo esto, añade la revista.

La histeria militar que domina

La revista no se refiere a la si-tuación del lado soviético de la frontera, pero informaciones sin confirmar, que han circulado en Moscú durante varios meses, in-

dose alff actividad similar.

Tampoco menciona las actuales negociaciones chino-soviéticas
en Pekín para arreglar las
disputas fronterizas. Se dice que
las conversaciones están atascaas pero ninguna de las partes
ha hecho comentarios públicos sopre ellas.

Ofra publicación soviética,

"Komsomolskaya Pravia", publicó hoy media página de ataques
contrapoliticas de Chinar con el ditulo de "dragonomanía- en la histeria bélica de China",

"Es diffell hallar una palabra
que esté siendo más frecuentemente empleada estos días en

Anoche se gestionaba la libertad

China que la palabra guerra, co-nienza el artículo.

Añade que el cine chino y la prensa han sido movillacidos para estimular la histeria bélica entre el pueblo cinto "arrojando fuera de su repertorio todo lo que no glorifique la guerra o a Mao Tse-Tung".

De Argentina y Brasil Llegaron 30 mil vacunas contra la poliomielitis

Veinte mill dosis de vaccina antipoliomielfilica Sabin llegaron ayer al aeropuerto internacional de El Alto, enviadas por el Gobierno argentino. La información fue proporcionada por el Ministro de Salud Pública, Dr Walter Arasole, quien manifestó también que otras 10 mil dosis llegaron del Brasil, en un avión de la Fuerza Aérea Brasileña con margientí 2022.

Las donaciones de los dos gobiernos fueron tramitadas directamente por el Ministerio de Salud Pública para hacer frente al brote epidémico que se registró en la ciudad de Cochabamba.

Elecciones en Guatemala

.GUATEMALA, 28 (AP) - Bos-quejos biográficos de los tres candidatos presidenciales para las elecciones de mañana en Guate-mala.

Coronel Carlos Arana Osorio, 51 años, del Movimiento Nacional de Liberación. Es un militar de carrera. Se graduó en 1939 en la Escuela Politécnica. Academia Mi-litar de Guatemala.

Entre los cargos militares que ha desempeñado están: Superintendente de la Academia, de 1954 a 1957; Agregado Militar en Estados Unidos, 1938- 597 Agregado Militar en Washington 1966, Comandante de la Brigada Zacapa, 1966-1968. En abril de 1968 fue designado Embajador en Niezagua, cargo que renunció al año siguiente para figurar coxuo candidato a la presidencia. Es casado y tiene cinco hijos.

Jorge Lucas Caballeros, 45 años, del Partido Demôcrata Cristiano. Se graduó en la Escuela Politécnica en 1947 y obtuvo el grado de Capitán de Artillería antes de pasar a la Reserva en 1962. Mientras estaba en el Ejórcito estudió economía en la Universidad de San Carlos y obtuvo el doctorado. Pue Ministro de Ministro de Janazas desde 1963 hasta 1965. Es casado y tiene dos hijos.

Mario Fuentes Peruccini, 49 años, del Partido Revolucionario. Es graduado en leyes de la Uni-versidad de San Carlos.

Fue elegido al Congreso en -1966. En marzo de 1968 fue nom-brado Ministro de Finanzas, cargo al que renunció en agosto de 1969 para lanzarse a la campaña pre-sidencial. Es casado y tiene tres hijos.

Gibraltar sigue dividida en relación a su integración futura con la Gran Bretaña

tado podría ser otro plebiscito para decidir el futuro de los 20,000 habitantes del Peñón. En septiembre de 1967 casi el cien por pletto contra

habitantes del Peñón.

En septiembre de 1967 casi el cien por ciento votó en favor de continuar con Gran Bretaña.

Sólo 44 personas votaron en favor de depender de España.

El plebiscito fue consecuencia de reclamaciones del Peñón hechas por España y de una intensificación de su bloqueo a Gibratlar.

Los habitantes quieren continuar siendo británicos, pero la controversia actual es sobre plena integración con Gran Bretaña.

La actual política del gobierno de Gibraltar ha sido rechazada básicamente por Gran Bretaña.

La actual política del gobierno de Gibraltar ha sido rechazada básicamente por Gran Bretaña con un sistema de asociación propuesto por el partido de oposición.

El Partido Laborista de oposición, el Sir Joshua Hassan, ha respondido a la sugerencia de otro plebiscito hecha por el jefe del gobierno, Alcalde Robert Peliza.

Pero señala que los desoos de los habitantes de Gibraltar ya fueron expresados en el plebiscito de 1967 en favor de una vinculación indivisible con Gran Bretaña y que lo único que falta establecer es la naturaleza de esta vinculación.

Sir Joshua dice que esto puede hacerse dândoles a los electores operunidad de seleccionar entre integración y asociación con Gran Bretaña.

integración y asociacion deberá firetaña. Añade que el plebiscito deberá tener la aprobación del gobierno británico y que el Primer Minis-tro deberá solicitar la disolución de la Asamblea y celebrar elec-ciones generales si la mavoría



Se informó que el Ministro Fuentes Mohr, estaba en buenas con-ciones en manos de sus secuestradores.

En una entrevista grabada y entregada al periodista Rolando Cas-tro, de radio "La Fabulosa", Fuentes Mohr habría declarado que fue "tratado **b**len".

Según la entrevista, el Canciller dijo también: "espero que el go-erno resuelva este problema en la forma más conveniente".

Fuentes Mohr de 42 años, fue secuestrado anoche por un grupo de hombres armados con ametralladoras que se identificaron como miembros de las Fuerzas Armadas Rebeldes (FAR), un grupo de inclinación marxista. En un comunicado enviado a las estaciones de radio las que exigieron la libertad del estudiante José Vicente Girón Calvilo, de quien dijeron fue arrestado por la policía el jueves, como condición para liberar a Fuentes Mohr.

ALBERTO FUENTES MOHR

Un día como hoy en la historia

Hoy es domingo, primero de marzo, sexagésimo día de 1970. Faltan 305 días para fin de año. En un día como hoy en: 1781.- Las colonias norteamericanas redactaron los artículos de la confederación, preparando así el camino hacia una unión federal.

eral, 1802. Se inaugura en Buenos Aires la Escuela de Medicina. 1808. Nace en Guadalajara José Crues, uno de los cirujanos más umosos que tuvo España en el siglo XXV. 1823. Un incendio destruye en Constantinopla muchos miles de asas.

1804. On international control and season price and international control and fuer-283 aliadas de Brasil, Argentina, y Uruguay, el dictador de Para-guay, Francisco Solano López cae muerto en Cerro Cora, butándo-sea il rente de sus últimos 400 hombres. A Alejandro II. 1881. Terroristas rusos assesiana al Zera Alejandro II. 1964. Cinco congresistas estatounidenses fueron heridos en el 1964. Cinco congresistas estatounidenses fueron heridos en el

Capitolio por nacionalistas puerforriqueños, que dispararon desde la galería de espectadores de la Camara de Representantes en

la galería de espectadores de la Cámara de Représentantes en Washington, 1954. Los Estados Unidos detonaron una bomba de hidrógeno en la isla de Bikini, en el Pacífico Sur, completando la serie de pruebas de esa arma nuclear. 1946. Panamá adopta una nueva constitución. Hace cinco años - representantes de los partidos comunistas de 19 países se reunieron en Moscó. Los partidos comunistas de China y Vietnam del Norte figuraron entre los ausentes. El pensamiento de hoy: no se puede saber todo - Horacio, poeta y artísta romano, 65-8 A,C,

Industrias básicas quedarán a cargo del estado peruano

Lima, 27.- (Inter Press Servi-ce).- Las industrias bàsicas que-darán a cargo del estado y las industrias de apoyo social, de in-sumos industriales y de exporta-ción en manos del sector privado, declaró el Ministro de Industrial y Comercio, Contralmirante-Jorge Dellepiane. Dellepiane.

Dellepiane.

Anunció igualmente que la Ley de Promoción Industrial será dada a conocer a más tardar el primero de abril próximo.

"Se ha aprobado ya el plan económico anual para 1970, por el cual la metalurgia será impulsada por varios caminos: la siderurgia, la metalurgia, petroquimica y quimica, las industrias básicas mencionadas quedan en manos del Estado".

Al requerireolo «

Estado".

Al requerírsele su opinión so-bre los recursos necesarios para cumplir el plan, el ministro re-

plicó que se hará uso del aval que conprometerá el Estado. "Al comprometer muestro aval a base de productos terminados que pa-garán los empréstitos no conver-tiremos las reservas de dólares y se logran de dos a cuatro años libres".

La nueva Lay de Promoción

tiremos las reservas de dólares y se logran de dos a cuatro años libres".

La nueva Ley de Promoción Industrial se basará en "incentivos globales". Añadió: "con los industriales con los que he tomado contacto hemos colncidido en que las liberaciones y concestones para determinados rubros no son buenos porque no permiten con su exceso de protección crear una industrialización competitiva y de calidad internacional", consideró que las medidas que se han adoptado en el caso de las ensambladoras de automóviles demostrarán las ventajas de poner fin al proteccionismo que origina expansiones artificiales y caras. "Guando vean los resultados verán uds. qué cosa tan buena".

Admitió que se mantendrá por un corto plazo el criterio flexible en cuanto a poner fin con las exoneraciones vigentes. "Anallex, pero debemos partir de la base de que no deben ser más de 5 años de ayuda estatal, después deben estar en condiciones

de caminar solas".
Finalmente, el Contralmirante
Dellepiane enfatizó en que las
miniempresas tienen que fusionarse o morir. La fusión está dentro
del incentivo global que se piensa dar a la industria. Sólo que
darán las empresas eficientes de
alta rentabilidad".

El Escudo fue desvalorizado

SANTIAGO DE CHILE, 28 -(AP).- El gobierno desvalorizó ayer el escudochileno por cuar-ta vez en lo que va del año, reduciendo su valor en 20 pun-tos con relación a otras divisas.

Un anuncio del Banco Central hizo bajar el cambio del Escu-do de 10.46 a 10.66 por dólar norteamericano para compra-dores, y de 10.48 a 10.68 para vendedores en el mercado in-terbancario.

teroancario.
También redujo la unidad mo-netaria de 12.13 a 12.33 para compradores y de 12.15 a 12.35 para vendedores en el mercado libre.

AGENDA

PRESENCIA AV, MARISCAL SANTA CRUZ 1295 Gerencia Redacción Casilla

FARMACIAS DE TURNO
DEL 28 DE FEBRERO AL 7 DE MARZO
VIRGEN DE REMEDIOS
BALLIVIAN NO. 1446
DIAZ ROMERO
SUIZA
AMERICA
SR. DE LA SENTENCIA
6 DE AGOSTO
FARMACIAS DE TURNO
FARMACIAS LE TURNO PERMANENTE

OLORIO DE TURNO
NO. 429
AV. VILLAZON NO. 479
FARMACIAS LE TURNO PERMANENTE Tel 41444 Tel, 43104 Tel, 22214 Tel, 41969 Tel. 22680

FARM	ACL.S	LE	TURNO	PERM	IANEN	
OBRAJES Plaza Franz Tuma SAN CAHLOS Av. República 2: CRISTO REY General Lanza N LITORAL Ceja del Alto TELEFON	0.21	Te 10	To the Library	27534		Obrajes Vills Viet Sopozarhi El Alto
		o Live	2000000		Tel	119
Bomberos					Tel	118-221.1
Aststencia Pública					Tel	110
Policía (Dic)					Tel	26148
Transito					Tel	26625
Agua					Tel	54357
Epergia						113
Teléfonos (reclamos)					Tel	
Informaciones					Tel	104
Seforita Hora					Tel	117
Larga distancia exterior					Tel.	55907/09
Interior					Tel	20402/03
Hospital de Clínicas (centra	15				Tel	22821-21822
FI	OTA5					
AMPINO LA	ón de	la:	Barra	360	-	Tel. 20471

ANDINO

BERMEJO

AV, Pando 148

CONTRINTAL

COPACABANA

LAURO

LAURO

DIANA

DIANA

DIANA

DIANA

DIANA

DIANA

DIANA

DIANA

DIANA

BOO 194

TRANSP, SAN CRISTOBAL Plaza Alonso de Mendoz.

EMPRESAS AEREAS

LOYD AEREO BOLIVIANO UPTHANSA UPTHANSA PERUANA EBOLINEAS ARGENTRAS HANDE BYTERNATIONAL VIANCA IR FRANCE AN	Tel. 51155-51186-51187 Tel. 12077-20383 Tel. 50792 Tel. 50792 Tel. 50792 Tel. 50792 Tel. 50792 Tel. 50792 Tel. 51079 Tel. 51079 Tel. 51070 Tel. 52501 Tel. 52501 Tel. 52501 Tel. 52501 Tel. 52501 Tel. 52501 Tel. 24472 Tel. 24241-al-44
stación Guacul	

FRANCIA HABRIA VENDIDO A CHINA COMUNISTA 48 AVIONES "MIRAGE"

HONG KONG 28 (AP).- El "Hong Kong Star" que atribuye su información a sus propias fuentes en China Comunista dice hoy que no raciona sus propias fuentes en China Comunista dice hoy que no raciona de sus venta. Dijeron i prancia vendió secretamente 4s aviones Mirage al régimen de Petro.

El periódico en Inglés dice que la venta fue concluida en Pekfn tres meses después de las nego-ciaciones preliminares en Hong

ong. Añade que el Mirage podría dar China canacidad nuclear sobre

todos sus vecinos asiaticos.
Altos funcionarios franceses en
París, dijeron hoy que no sabian
nada de esa venta. Dijeron lo mismo cuando se supo por primera
vez de la venta de aviones franceses a Libia en diciembre, cosa
que luego tuvieron que confirmar.

La Fuerza Aérea de China Co-munista, al presente, está equipa-da con aviones rusos considerados obsoletos y una versión china de los Mig. 19. Se dice que los chi nos tratan de construir su propia

París, 28 (AFP).- La informa-ción del diario de Hong Kong "The Star" sobre la venta secreta de cuarenta y ocho aviones "Míria-go" yor parte de Francia, a China Popular fue calificada hoy aquí de "pura fantasía" en el Minis-terio de Defensa.

"Eso ni merece siquiera undes-nentido" se agrego en los medios e ese ministerio.

UNIVERSIDAD TECNICA DEL BENI

Facultad de zootécnia

INSCRIPCIONES

Se hace conocer a los interesados que las inscrip-ciones a la facultad de Ingeniería Zootécnica para la gestión académica de 1970 están abiertas a partir del 2 de febrero actual hasta el 10 de marzo próximo. Las inscripciones se reciben en la Secretaría Gene-ral de la Universidad, donde podrán obtenerse mayores informaciones.

Trinidad, febrero de 1970.

La Secretaría General de la UTB

METTLER INSTRUMENTE "SUIZA" Ofrecemos:

BALANZAS DE PRECISION BALANZAS ANALITICAS

Pida una demostración sin compromiso en:

"A, WITZIG SUCS" ROMAN A. BAUER Edificio Guerrero 2do. piso. Calle: Mercado 1115, a Casilla 470, Teléfono 2-3330 - La Paz.

Otros 26 jóvenes de EE.UU llegaron a La Habana para trabajar en zafra

LA HABANA, 28 (AFP). Veintisels jõvenes norteamericanos llegaron anoche aqui via aèrea procedentes de México, como parte de la brigada "Wenceremos" que corta cañas para la zafra de los 10 millones de toneladas de azicar. Se trata del último contingente que completa el segundo grupo de la brigada compuesta ahora de la Provincia de La Habana. Anteriormente el grueso del se provincia de La Habana. Anteriormente el grueso del se produce de La Habana. Anteriormente el grueso del se produce de La Habana. Anteriormente el grueso del se produce de La Habana. Anteriormente el grueso del se produce de La Habana. Anteriormente el grueso del se produce de La Habana. Anteriormente el grueso del se produce de La Habana. Anteriormente el grueso del se produce de La Habana. Anteriormente el grueso del se produce de La Habana. Anteriormente el grueso del se produce de La Habana. Anteriormente el grueso del se produce de La Habana. Anteriormente el grueso del se produce de La Habana. Anteriormente el grueso del se la manuel Velarde, reveló en la ceremonia tinaugural que la linca periode batalla, pues el objetivo es golpear al imperialismo en cualquier lugar" declaró una joven

MONETARIAS
Cotizaciones monetarias del
día de ayer proporcionadas por
la Casa de Cambios "La Paz"
ubicada en la calle Bueno No.
285 - Teléfono 5-4849.

COTIZACIONES

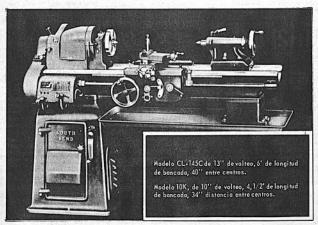
Compra Venta

1 Dolar Bi-			
	\$b.	A COUNTY	Ser Service
1 Libra ester-			
lina (oro)	\$b.	135	140
I Dolar (Che-			
que Bancario)	Sb.	12,	12,11
1 Escudo	Sb.	0.75	0.87
100 Soles	Sb.	27	30
1000 Crucei-			
ros	\$5.	2.30	2.60
200	***		

ros \$b. 2.30 2.60 1000 Pesos Argentinos \$b. 33.— 35.80 Aceptamos cheques en pesos bolivianos sobre Cochabamba y Sta. Cruz.

La Paz, 28 de febrero de 1970.

AFAMADOS TORNOS SOUTH BEND



GARANTIA INCONDICIONAL

ENTREGA INMEDIATA

FACILIDADES DE PAGO

ADEMAS... CADA TORNO CUENTA CON UN LOTE DE ACCESORIOS Y HERRAMIENTAS POR EL MISMO PRECIO.

Macdonald & Co.

VENTAS : JUAN DE LA RIVA ESQ. LOAYZA LA PAZ O SUCS. ORURO-CBBA.- SANTA CRUZ-POTOSI-SICRE





Estos son nuestros precios en aceites automotrices envasados en latas de 1 y 4 litros

TIPO DE ACEITE	ENVASE	PRECIO	+ 2 %
			Sb.
Corriente SAE - 10 al 60	4 Its.	25.50	26.01
Corriente SAE - 10 al 60	1 lt.	6.35	6.48
Especial SAE - 10 al 60	4 lts.	26.40	26.93
Especial SAE - 10 al 60	1 lt.	6.60	6.73
Super Especial SAE 20 al 60	4 Its.	33.80	34.48
Super Especial SAE 20 al 60	1 lt.	8.45	8.62
Multigrado 10W30 20W30	4 Its.	33.80	34.48
Multigrado 10W30 20W30	1 lt.	8.45	8.62
Dexron	4 Its.	38	38.76
Dexron	1 lt.	9.50	9.69
——Símbolo de	bolivio	ınida	d

Necesidad de evitar las contradicciones

Hace poco, el presidente de la República ha reiterado e una medida de tan vastos alcances y que toca interesta tan poderosos, como la nacionalización de la Gulf, bría de ocasionar problemas que no pueden ser solucios con rapidez y facilidad. Todavía no se ha hallado escado para nuestro petróleo y la construcción del gasocto será tema de conversaciones futuras acerca de cues consecuencias se tienen grandes esperanzas, pero no repeta completa.

ntera completa.

En estas circunstancias y con el fin de ampliartanto in tentes de financiamiento como los mercados de colombian de nuestros hidrocarburos, fue enviada una comisión España para recibir las ofertas de Hispanoil y trasmitir, a el gobierno, es decir, sin facultad para opinar sobre las y menos para decidir acerca de su conveniencia, tacista que corresponde, como es natural, al gobierno. Se más que corresponde, como es natural, al gobierno. Se más que corresponde como es natural, al gobierno. Se más que corresponde, como es natural, al gobierno. Se más que os detipo estatal y perteneciente a una nación con lo cual nuestras relaciones han sido cordiales y mesa sujetas a condiciones que, en determinadas circunssicas y pudieran traducirse en actitudes amenazantes conSolivia.

Las primeras noticias han sido positivas, por lo menos gún declaraciones trasmitidas por las agencias noticios internacionales, pues las fuentes nacionales guardan
serva. Sin embargo, recientemente se ha producido lo inperada. Mientras un miembro de la comisión boliviana
itera que la oferta española tiene aspectos positivos,
tentas se adelanta que ella ha suscitado tal interés, que
s conversaciones seguirán en La Paz, ya con posibilidasid ellegar a un acuerdo definitivo, otro de los delegasoblivianos sostiene claramente que la propuesta de
ispanoil es inaceptable de principio, es decir, que ella,
s ser mantenida en sus condiciones actuales, no puede
guir adelante porque implicaría dar un paso atrás en la
lífica nacionalista que sirvió de base a la expropiación
la Gulf. Les primeras noticias han sido positivas, por lo menos

e la Gulf.
Estos contradictorias declaraciones vienen a aumentar confusión en momentos en que lo que se requiere es dar povisión clara del asunto. La opinión pública no sabe a pé atenerse, ya que ambas personas integrantes de la degación boliviana mercen igual crédito. No se sabe si, prel lado español, ha de esperarse una solución para los roblemas que ahora enfrentamos o si desde este momento a de considerarse que se llegó a un fracaso, pese a cuanto nontraios se diga.

o de considerarse que se llegó a un fracaso, pese a cuanto nontrario se digo.

Debemos dejar constancia de que no ponemos en duda l'arecho que asiste a cualquier persona, delegada oficial aliviana o no, de opinar acerca de la oferta española o substaquiera otras. Pero ese no es el punto cuestionado. La que liene que ponerse en tela de juicio es el derecho se fieso un comisionado especial, enviado simplemente ao "escuchar", como se advirtió desde el primer momena, et hacer declaraciones públicas que corresponden, por unateria, al gobierno, que es el único llamado a decidir neste delicado asunto, si puede hacer declaraciones que, equiero no, llevan consigo algo del sello oficial-pues a bebla una persona particular, sino el delegado, de un obiemo, que pueden crear un clima poco propicio a las esciaciones posteriores y que son capaces de crear suseptibilidades en la opinión nacional, así como un natural estilanto en la empresa española. Lo correcto, a nuestro codo de ver, era que los comisionados, fuera de las delasciones obligados, que son casi de protocolo, obraran en mixima prudencia, informaran al gobiemo sobre lo sudición influir con sus opiniones favorables o desfavorales y sólo luego, si había lugar, tomar una posición crítica personal. El haber invertido el orden de estas actuacines puede ocasionar daños que eran fácilmente evitales; puede ocasionar daños que eran fácilmente evitales; puede ocasionar sus funcionarios.

Queda siempre la posibilidad de que todo se haya dechia un exerca de las escretarión de las anencias informa-

Queda siempre la posibilidad de que todo se haya de-queda siempre la posibilidad de que todo se haya de-pida o un error de interpretación de las agencias informa-vias, Aunque tales probabilidades son pocas, ojalá sean es que correspondan a la realidad. Una rectificación oper-una puede todavía salvar una situación que, aunque haya ido creada de buena fe, es embarazosa.

todo un poco

tolicos a Santiago de Compostela, Lourdes o Jerusalén. Sin embargo, hoy sólo pueden venera al vielo Padre Lenín aquellos comunistas que siguen fileles a las normas, instrucciones y dogmas trazados por Moscú, Para los otros, condenados como relapsos o herejes, está prohibido el acceso. Como las herejas rojas de los "desviacionistas", o atrapados por el "infantilismo" revolucionario están haciendo estragos en el mundo comunista, suponemos que cada año se reduce el número de los fieles que llegán a Moscú para inclinarse forvorosos ante las reliquias del llamado "santo laico" por uno de sus biógrafos. Precisamente estos herejes son los partidarios del Che Guevara. Es probable que por intermedio del Ministro menionado hayan rescatado las manos de la destrucción del cadrer, por resultar más facil desprenderlas del cuerpo, y porque tienen un poder cautivador sobre la imaginación. Dicen los poetas que en las manos reside el alma - los ojos sólo son su espejo - y que por ellas se expresa. San Francisco de Asis aquietaba las tempestades del corazón o el bullicios des del corazón o el bullicio extendiêndolas con las palmas hacia arriba. El Che, en elotro extremo, seguramente las agitaba nervioso al proporcionar armas a los que cercenaron la vida de sesenta soldados bolivianos. Las manos del Che

Una revista norte imericana 14 e su último número una recubia y tenebrosa historia obre las manos del Che Gue-arià Befin la información pro-recubia estarian en poder un estimistro de Gobierno, nya listoria es uno de los desem más tristes de nuestra da política.

Nesse más tristes de nuestra da política.

No hay una razón valedera ra crer que las manos del armillero castrista hayan sido minitada después de su muerse se supone que ya se tenfan se buelas dactilares y que el lamecesario cometer un actan brital y macabro. Sólio defía esistir una razón sentiello sea las de conservarios de cultura de la lucha armada avudan los fieles de las serillas a renovar su de en trunto de la lucha armada as decentas, que reniegan del luque nosotros los católios estados de la lucha armada as decentas, que reniegan del luque nosotros los católios readines a las santas recisas, se entregan también una epectada, per entregan también una capital de veneración, a mística roja se alimenta el culto a sus héroes. André de la culto a sus héroes. André de la participa de Moscó, dontata sovietico, el de Stadia, y hasta poco después el X Congreso del Partidio de hieros por sus abominaes sistemas de góbierno. A se santuario acuden los cadradas, como viajan los cadradas.

Hace mucho tiempo que la verdad se ha convertido en sinfontmo de oposición; proclamarla significa incluso riesgo. Quienes se aventuran por tal camino, son una especio de leprosos que la sociedad afsia. Se prefiere escuchar la palabra del engaño que a través del tiempo conduce a errores imprevisibles. Es sin embargo el camino preferido por quienes, antes que escuchar, lo verdadero y constructivo, prestan ofdos

antes que escuchar, lo verdadero y constructivo, prestan ofdos a lo falso y destructor.
Nos apartamos de este camino y elegimos el primero porque finicamento con la palabra
veraz, se puede servir al pueblo y plantear problemas de orden nacional, que nos permitan
ver con claridad la realidad boliviana. Conese criterio pretendemos analizar el problema de
la malarla.

ANTECEDENTES.- La can paña del Chaco -llamada con cierto la injusta guerra del p

paña del Chaco -llamada con acierto la injusta guerra del petróleo- significó el sacrificio de
cien mil vidas bolivianas y paraguayas en beneficio de los intreses forâmeos; muchas de estas vidas se perdieron por causa de la malaria que afectaba
extensos terriforios de los dos
pueblos hermanos encontienda.
El gobierno boliviano se vio
obligado a afrontar el proplema
prácticamente en la post-guerra, La falta de elemento técnico, recursos económicos y
materiales l imitaron el propósitio, Sin embargo, dentro de
un esfuerzo que es preciso destacar, se organizó el Servicio
Nacional de Malaria bajo la dirección del Dr. César Moscoso, que es el plonero en la lucha contra este flagelo.

Posteriormente la Fundación
Rockefeller - que al principio
Rockefeller - que

Posteriormente la Fundación Rockefeller - que al principio tuvo a su cargo, entre otros capítulos la lucha contra la fie-bre amarilla -, asumió la tarea del control de la malaria. Un trabajo eficiente con rigor téc-nico, otorgó el éxito a la labor de la nombrada Fundación. Miontras Rolivia notendía

de la nombrada Fundación. Mientras Boltvia pretendía conjurar uno de sus más graves problemas de salud-causa del despoblamiento de extensas y ricas areas productivas - advino la Segunda Guerra Mundial complicada en sus filtimas etapas con el ataque japonés a Pearl Harbor. Las victorias iniciales del Japón significaron duro golpe para EE_UU, que perdió su control sobre las Malayas y extensas zonas gunfiduro golpe para EE,UU, que perdió su control sobre las Malayas y extensas zonas gumiferas. Las necesidades de la guerra le obligaron a buscar muevas fuentes de explotación de materiales estratégicos, que encontró con ventaja en Bolivia, cuyo oriente gumifero sufría el azote de la malaria, que limitaba seriamente cualquer propósito de explotación. Este factor determinó que EE, UU, a través de la Ruber Reserve, cooperara en la lucha contra el paludismo. Bolivia pagó la "cooperación" con creces. Se otorgó a EE,UU, el monopoli de la espotación de la goma a precios inadmisiblemente bojos, prácticamente de obsequio,

a precios inadmisiblemente bajos, prácticamente de obsequio,
con perjuicio de la economía nacional, Las fabulosas utilidades
norteamericanas logradas con
la explotación gumífera, cubrían
superabundantemente los gastos
de "cooperación", circunscrita
a las zonas concedidas a la Ruber Reserve.

a las zonas concedidas a la Ru-ber Reserve.

Los centros favorecidos por el control fueron principalmen-te Villa Bella, Guayaramerín, Manoa y Riberatta y se constru-yó el Hospital de esta última po-blación.

Terminada la Segunda Guerra

Manoa y Riberalta y se construyő el Hospital de esta última pobiación.

Terminada la Segunda Guerra
Mundial, el control de la malaria continúo a cargo de la Fundación Rockefeller, cuyo trabajo
concluyó para dar paso al Servicio Cooperativo interamericano de Salud Pública (SCIS P) que
desde 1943 trabajó como organizactón médica y al mismo tiempo como una de las primeras
puntas de lanza política en nuestro país. Esta actividad y la
subestimación del SCIS P por las
autoridades nacionales de salud,
motivaron la rescición de convenios y el retiro de Bolívia de
la nombrada organización.

A partir de ese momento, el
mánisterio de Salud Pública tomó bajo su responsabilidad la
lucha contra la malaria, a través primero de la División de
Emembas Rurales y posteriormente, desde 1958, del Servicio
Nacional de Erradicación de la
Malaria (SNEM) que tuve al apoyo econômico, técnico y material de entidades como la Organización Mundial de la Salud,
OPS y UNICEF.

El trabajo de SNEM tenfauna
nueva inspiración, El éxito lo
grado en el control malárico,
tanto por la Fundación Rockefeller como por las autoridades
bolivianas de salud, condujo a
la formulación de un programa
de erradicación que se cumplió
con éxito, al extremo de ser

Bolivia un ejemplo de esta labor
en el mundo, por haber logrado
prácticamente la liquidación de
los agentes trasmisores en todas las zonas afectadas.

los agentes trasmisores en to-das las zonas afectadas.

Deplorablemente dos factores adversos malograron esta
gigantesca y ejemplar labor.
Países vecinos, como Brasil,
no afrontaron el problema en
sus âreas maláricas limítrofes con Bolivia. Tal deficiencia se convirtió en causa de

La verdad sobre la malaria

RENE FLORES RODRIGUEZ

muevas reinfestaciones de la frontera boliviana.

Por otra parte, el estado no supo por failta de clara visión del problema, defender la victoria laboriosamos de actividad, el desmoronamiento y destruccionde una obra que era motivo de orgulo nacional. Los recursos económicos destinados al Servicional de Erradicación de indica de la desmoriosamiento y destrucción Nacional de Erradicación de la Malaria fueron reducidos a partir de 1964, Desde entonces, se meplezan a sentir los efectos negativos de esa medida, con la circunstancia de que los recursos económicos raras veces fueron entregados con la oportunidad que labor tan importante requería. Mientras las organizaciones internacionales de asimalizaciones internacionales de portunidad que labor tan importante requería. Mientras las organizaciones internacionales de sorganizaciones internacionales de sorganizaciones internacionales de sorganizaciones internacionales de Salvia fuerte de la fine que la Confederación Médica Sinicia de Bolivia reveló las pésimas condiciones de salud de país y dio la primera voz de alarma sobre la existencia de nuevos brotes de malaria en el oriente boliviano; demandó el incremento de recursos para salud que sistemáticamente fueron reducidos en casí todos los capítulos del portafolio del ramo, sin comprender que "la salud - como dice Abraham Horwitz - es un componente básico en los planes de desarrollo" y que la fuesta medida atentaba, como hoy, contra el bienestar físico mental y social del pueblo.

La Marcha de la Salud, cumpida el 25 de Octubre de 1967, se convirtió en la máxima expresión de nuestra campaña y recibió el apoyo y solidaridad

unanimes de la prensa univer

unfinimes de la prensa universitarios, profesionales, trabajadores y diversos grupos de opinfo nacional, que se identificaron con un cuerpo médico que
por primera vez en la historia
y en el mundo, se volcó a las
calles exiglendo recursos para
la salud de su pueblo, sin pedir
nada para el médico.

Mientras la nación respondía
con su apoyo, el gobierno lo
hizo con la represión. Varios
dirígentes de COMSIB fulmos
apresados 48 horas después de
efectuada la Marcha de la Salud. La huelga médica y la vocondenatoria de la Asociación
Médica Mundial, la Confederación Médica Panamericana y
organizaciones nacionales de
países latinoamericanos, detuvieron las medidas represivas,
El atropello, en vez de amedrentarnos, se comirtió en incentivo para continuar la campaña. Cuando los hombres izan
la bandera de la verdad ella
no puede ser arriada por la represión.

no puede ser arriada por la re-presión.

SITUACION ACTUAL.

SITUACION ACTUAL.

Dos foros organizados inmediatamente de lograda nuestra
libertad, sirvieron para descu-brir el sombrfo drama de la sa-lud en Bolivia. El estudio que hicimos entonces, complemen-tado hoy por nueva información, arroja resultados pavorosos.
En relación a la malaria, es-

En relación a la malaria, esta es la verdad:
El año 1964, el Presupuesto
del Servicio Nacional de Erradicación de la Malaria surióuna reducción del 10%(1). Desde
entonces, la medida se hizo sistemática y se agudizó a partir
de 1967. El Presupuesto de
SNEM, que para ese año fue de
Sb. 4,201,000.—, sufrió una mutilación de Sb. 315,900.— y en
1968 de Sb. 616,000. - en relación a 1997, conforme se demuestra en el siguiente cuadro:

PRESUPUESTO REDUCCION RECURSOS REALES PRESUPUESTO REDUCCION EN

\$5, 4,201,000. 315,960. 3,865,040. 3,585,000. 616,000.

Reción a partir de 1969, se in-tento una débil reposición, a-signando a SNEM. \$b.— 3,696,527.—. Si hacemos una comparación vemos que el pre-supuesto sigue mutitado en \$b. 504,473.— en relación a 1967. Por otra parte la medida fue más teórica que real; las par-tidas se entregrano con atraso

más teorica que rea; ias par-tidas se entregaron con atraso de meses, con el riesgo que mu-chas de ellas se revierten por vencimiento de gestión.

de meses, con el riesgo que muchas de ellas se revierten por vencimiento de gestión.

El trabajo de SNEM se vio entorpecido por dicha causa; no se cumplió en la época adecuada el roctado insecticida para consolidar la tarea de erradicación. Incluso no sepago con regularidad la fuera de consecuencias se traduciones de los trabajadores encargados de esta sacrificada labora de consecuencias se traduciones de los trabajadores que no comprendemos por que se trató de ocultar. La gravedad del problema se revola en el angustios morme que el 19 de noviembra de 1960 entró SNEM al Ministerio de Hacienda (2), documento que textualmente traduce de consolidación el 70% del área mafarica de 254.2004/ilmetros cuadrados. A la fecha el frea de consolidación el forma este retroceso el nobleres efectuado por falta de pago fondos operacionales. ", los rociados programados para este retroceso el nobleres efectuado por falta de pago fondos operacionales. ", los rociados programados para este necional micamente el 45%, teniento en cuenta que la gestión esta procesa de seta información. Del Presu-

Analicemos la gravedad de esta información. Del Presu-puesto de SNEM para 1969, a-probado en \$b. 3,696.527,--, co-

rresponden a gastos operacionales y viáticos fijos, \$b. - 1.410.200. -. Si de esta suma se entregó solamente el 45%, igual a \$b. 647.290. -, quiere decir que a la fecha anotada el Estado restaba entregar \$b. 778.910. -. Abora se comprende el grave daño ocasionado a la salud por la insolvencia estatal.

Nos preguntamos con angustia, ¿qué significa frente a la suma adeudaba la información de que el Estado dispuso la entrega inmediata de \$b. 46.000. -- para conjurar los brotes maláricos? Sencillamente nada, Así no se conduce una política de sa lud.

Hagamos ahora un balance

Hagamos ahora un balance del daño.

el dano. El informe de SNEM arriba El informe de SNEM arriba citado, expresa que en el mo-mento actual hay "un índice (malárico) general de 2,5% y una incidencia parasitaria anual que supera 17 veces el nivel per misible para consolida-ción". Según nuestro criterio,

que supera 17 veces el nivel per mistible para consolidación". Según nuestro criterlo, ila obra está prácticamente destruida. La gravedad del problema se refleja en estas intransciones:

Las estadísticas de USAID
señalan que en 1.968 se constataron en Bolivia 621 casos
de malaria. El ex-Ministro de
Salud Péblica, Dr. Jorge Rojas
Tardio, declaro oficialmente
que en 1969 existian 1.000 casos. La información más alarmante corresponde al Director del Servicio Nacional de
Erradicación de la Malaria, Dr.
Heriborto Torres, que, en Asamblea de COMSIB, manifestó que en 1968 se presentaron
2000 casos y en 1969, 4000.
Esos alarmantes datos se retieren exclusivamente a casos
constatados; muchos han escapado a todo control y entonces
no pecamos de exagerados si

Están aún en vigencia los diez mandamientos?

Por HERMANN ARTALE, S.D.B.

Olmos hoy día tantas cosas

Gimos hoy día tantas cosas que nos vemos obligados en conciencia a formularnos esta pregunta que en otro momento hubiera parecido del todo obvia. Si la Santa iglesia en la primera lectura de hoy, Libro del Exodo XX, 1-17, nos hace repasar en su forma originaria el deccliogo de Moisés, supongo que tienen, estos mandamientos vigencia total y absolutamente todos.

Un suspiro de alivio para muchos producirá esta afirmación: immos mal que queda algol"... No debemos, sin embargo, olvidar que Cristo ha afirmado que ha venido a perfeccionar la ley, no a destruiria, y la perfección de la ley consiste en el AMOR, pero no de cualquier amor, sino COMO HA AMADO EL.

Ni una tide ni una coma han de variar en lo que es la LEY; varía, sin embargo, elespíritu. Hacer las cosas como las ha hecho Cristo, con la entrega que llega hasta el "vaciamiento" de uno mismo como lo hizo Cristo, es al emor que ha tenido Cristo, con la entrega que llega hasta el "vaciamiento" de uno mismo como lo hizo Cristo, es al go bastante serio, es el "signo verdadero" que todo el mundo espera de los que, con razón o sin razón, llevamos el nombre de Cristianos.

Todos y cada uno de los mandamientos, sin disculpas, sin hipocresías, sin falsas comprensiones, con generosidad total, cueste lo que costare, hasta la vida misma, Es este el espíritu de la NUEVA LEY, y si quisiferamos hablar en términos absolutamente claros, deberíamos decir que la LEY NUE-V A que nos ha tradio Cristo, la ley del amor, es lo que da un alma y una profundidad a los diez mandamientos que los transforma, los eleva, los diferencia de esa ética de sentido común que tienen para transponerlos completamente en un NIVEL NUEVO, el nivel de la VILLE V

damos en la ANTIGUA LEY y no se ha realizado nuestra Pascua porque no hemos pasado de la muerte a la vida.

Cristo nos enseña que una cosa es nueva, un mandamiento es nuevo cuando su realización en muestras vidas, arranca como lo ha hecho El, de un AMOR inmenso. La misma obediencia al mandato del Padre, en Cristo no es algo que se desarrolla en el firido y jurídico ambiente de la obediencia por la obediencia, no se trata de hacerle caso a un IMPERATIVO CATEGORICO DE LA DIVINIDAD, esto es algo propio de la antigua ley; se trata simple y llanamente de AMAR y hacer arrancar del amor y de la entrega todas nuestras actitudes, aún la de la obediencia, La misma búsqueda de la Voluntar divina, ha de ser un acto de AMOR no un acto de conformidad, y es por esto que San Pablo nos habla de LIBERTAD, PUESSIYC "me conformo" soy esclavo de Dios, hijo de Dios.

Hay una diferencia fundamental, abismal, astra la conformadad, palsamal, astra la conformadad, al salismal, astra la conformadad conformadad, al salismal, astra la conformadad con

"me conformo" soy esclavo de Dios, hijo de Dios. Hay una diferencia fundamental, abismal, entre lo de San Agustín: "MAY Y HAZ LO QUE QUIERAS" y lo que se va predicando o practicando esto sería peor- por algunos: HAZ LO QUE QUIERAS Y MAM.

Estamos en régimen de Libertad de hijos de Dios, lo ta declarado solemnemente Cristo y para que fuéramos hijos de Dios, Cristo ha dado su vida por AMOR, pero en perfecta coherencia con la línea de Cristo, nuestra LiBERTAD TIENE QUE AHONDAR SUS RAICES EN EL AMORA.

Si hago lo que me da gusto y gana y pretendo arregiarlo todo con una manito de barniz, que podríamos llamar "amor", no soy Cristiano en absoluto, y soy peor que un pagano, pues los paganos siempre reconocen algo superior a ellos mismos, y lo mismo hacen también los ateos honrados que som mucho más de lo que podríamos imaginar. Queramos o no, los diez mandamientos, más 'que en las tablas de la ley, fueron grabados en la naturaleza misma de cada ser humano; nadle se atreverá nunca a negar la existencia de un imperativo moral. Podremos ser pecadores hasta la pared del frente, sin embargo, seremos lo bastante hombers para reconocer nuestros yerros, iNo es este el problema" go, seremos lo bastante nom bres para reconocer nuestro: yerros. iNo es este el proble ma!

Cristo, Maestro de Vida, quie-re que vivamos una VIDA NUE-VA, la de los que tienen una sou-la razón de actuar en cualquier circunstancia: EL AMOR; cuan-do se llega a esto, se partici-pa de la VIDA DIVINA, ¡Qué pa de la VIDA DIVINA, IQUÉ hermoso descubrir que todos po-demos iniciar los caminos nue-vos de la vidal Todos peregri-namos hacía Dios, pues, todos podemos dedicarnos a cutilivar en mestro SER una RAIZ NUE-VA: EL AMORI... y Sólo así daremos FRUTOS NUEVOS,

pensamos que esas cifras en la realidad están duplicadas o tri-plicadas, vale decir que en Bo-livia habría entre 8.000 y 12.000

Ilivia habría entre 6.000y 12.000 maláricos.
Otro aspecto del problema. Están afectados por este flagelo los departamentos de Chuquisaca, Beni, Santa Cruz, Cochabamba y La Paz, la zona del Chapare-importante como centro de producción-, no tuvo durante diez años un solo caso de malaria. Las informaciones revelan que abora se han constatado más de 200 casos. Ultimamente se han afectado las zonas de Alquile y Mizque, en Cochabamba, y Río Chico, en Chuquisaca.
Lo grave es que el Instituto de Colonización ha invertido en sus proyectos de Alto Beni, Chapare y Santa Cruz Sb.

68.650,596.- Todos estos pro-yectos se ubican-según SNEM-en zonas de alta potencialidad malárica y "Jos colonizadores son carentes de inmunidad". Lo propio ocurre con las ca-rreteras 1 y 4, cuyo costo es de US\$ 51.200.000.- Estos camino atraviesan zonas también poten cialmente maláricas.

atraviesan zonas también potenialmente malàricas.

Aquí surge una tremenda contradicción. Por una parte, se
pretende colonizar y se construyen, para incrementar la producción, dos importantes carreteras a fabuloso preclo; por
otra, se actúa irresponsablemente contribuyendo al despoblamiento de zonas altamente
productivas y se conjura abiertamente contra el desarrollo
económico y social del país.
Más adin, la faita de seriedad en la confrontación de estos
problemas destruyo posibilidades de salud, anual totalmente
el esfuerzo nacional que vencia
la malaria y malogra la ayuda
que a Bolivia otorgan en forma
permanente las organizaciones
internacionales de salud.
No olvidemos nuca que para
cumplir cualquier plan de desarrollo, se precisa un capital
humano apto para trabajar en
todas las áreas productivas del
país, que a su vez requieren
saneamiento y con un pueblo con
salud deteriorada, para nada
sirven las riquezas naturales y
odo esfuerzo se anual irremisiblemente. Se convierte en un
imperativo nacional orientar
dentro de nuevos lineamientos,
una política que eleve el nivel
de salud de la nación; reparar
los daños ocasionados hasta
hoy.

L.P. II-II-70.

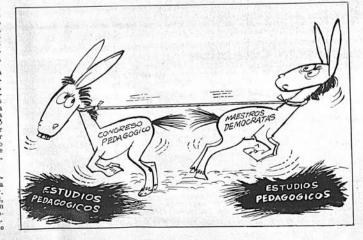
L.P. II-II-70.

(1) Según aclaraciones que en COMSIB, hizo el ex-Ministro de Salud Pública, Dr. Guillermo Jáuregui Guachalla la medida habría sido aconsejada por las Organizaciones Internacionales de Salud

de Salud.

(2) SNEM,- Of, 461/69,- Informe sobre la situación actual del Programa de Erradicación de la Malaria, el 19 de Noviembre de

caricias . C.



Tensas relaciones entre el Uruguay y Fondo Monetario

MONTEVIDEO, 28.- (INTER PRESS SERVICE).- Las relacio-nes entre el Uruguay y el Fondo Monetario Internacional (FMI) alnes entre el Uruguay y el Fondo Monetario Internacional (FMI) al-canzaron ayer su punto más bajo desde 1959, cuando por primera vez el país usó los créditos del organismo al haber comprobado una misión de éste que muchos de los datos proporcionados por el gobierno del Presidente Jorge Pacheco Areco sobre la situación econômica y financiera adolecen de graves errores.

La información trascendió en fuentes del Banco Central, y, sesún las mismas, los expertos del FMI, al examinar ladocumentación respectiva, habrían encontrado profundas diferencias con las optimistas versiones del Ministro de Economía y Finanzas, César Charlone, brindadas en sus habituales viales a Washington.

centaje que no supera el siete por ciento, correspondiente a "la caja"

te aspecto, sumando las obligaciones que la administración central mantiene con la mayorfa de
los organismos públicos y con el
sector privado, el desequilibrio
se acercaría - según muchos economistas- al 50 por ciento. El
presupuesto de 1970 casi llega a
los 90,000 millones de pesos (360
millones de dólares),
Por otro lado, es confusa la
situación de la balanza comercial. Hasta hace unos días las cifras oficiales indicaban para 1699
un déficit de seis millones de dólares. Sin embargo, y coincidiendo
con el arribo de la Misión del
FMI, se informó que un ajuste
de las citras permitirfa demostrar la existencia de un pequeño
superávit quo oscila entre los cuatro y los siete millones de dóls.

SISMO SACUDIO A ISLA DE ADAK

PALMER, ALASKA, 28 (AP).-Un fuerte temblor de tierra, que registró 6,4 grados en la es-cala de Richter, sacudió a la Is-la de Adak en la cadena de Las Aleutianas, de Alaska, en las Primeras horas de hoy-No ha-bía informaciones de daño o víc-timas en la Isla, donde se en-cuentra una instalación naval estadounidense.

cuentra una instalación naval estadounidense. La estación sismográfica, de la guardía costera dijo en Pal-mer que el temblor se sintió a las 0.52 hora de Alaska, y que el epicentro se encontraba a u-nos 160 kilómetros al nordeste

nos 160 kilómetros al nordeste de Adak. El sismólogo Howell Butler, dijo que el terremoto se sintió con fuerza en Adak pero que ca-recía de suficiente magnitud co-mo para crear una marejada.

OEA examinará incidentes entre Guyana y Venezuela

GEORGETOWN, 28 (AFP). Los incidentes fronterizos guyano-venezolanos de la semana pasada seción de cambo de aviación de Estados Americanos, se anunció ho yaud oficialmente.

El asunto fue llevado ante la organización por dos de sus miembros. Trinidad y Bárbados, se indidó asimismo. Guayana no ha podido aun lingresar en la organización principalmente en razón de su conflicto fronterizo con Venezuela indicaron los observadores.

Los primeros ministros de Trinidad, Eric Williams, y de Barbados, Errol Barrow, declararon que los venezolanos emplearon morteros, ametralladoras y otras armas para atacar puestos del proposition de la República de Guyana.

Los jefes de gobierno de Trinidad, Eric Williams, y de Barbados, Errol Barrow, declararon que los venezolanos emplearon morteros, ametralladoras y otras armas para atacar puestos del morte de los países del Common-wealth en la Protima reunión de jefes de gobierno de los países del Common-wealth en la Caribe, se indicê de fuente informada. Los jefes de gobierno de Tri-nidad y de Barbados tratarán el asunto con su colega de Jamaica, que también forma parie de la organización, Hugh Shearer, en la próxima reunión de jefes de gobierno de los países del Common-wealth en El Caribe, se indicó de fuente informada.

Esta reunión comenzará el 12 de abril en Kingston.

abril en Kingston.

De fuente oficial se declarò
aquí que los bombardeos venezolanos efectuados entre el domingo y el martes últimos, son
signos de la preparación de una
invasión del territorio guyanés.

RYE GRAS INGLES

ABONO "UREA"

Para toda clase de cultivos saco de 50 kilos \$5. 88.-Semillería "La Dalla" Casa fundada en 1880 Mariscal Santa No. 1058.

Secretarias Bilingües



mangueras industriales

Diámetro hasta 2"-Presión hasta 400 Lbs.-Para

conducción de: aire, agua, ácido, gasolina, nitrato

de amonio - Frenos de aire, radiadores, anties

táticos y otras especificaciones de trabajo.

BACHILLERES BACHILLERES
(Cursos Completos)
CURSOS DE VERANO
(Planes de 3, 6 y 9 meses)
CURSO PREPARATORIO
(Pre Comercial)
Bat. Colorados No. 36
(Media cuadra final Prado)
Tel. 2-3625 y 41291 - Cas. 1875
Dr. H. Urquizo, Director

BOLIVIAN INST

GOMATEX

Fra de Articulos de Gom GOMATEX S.A.

Av. Circunvalación

Casilla 980-Teléfono 41062

Cables "Gomatex" - LaPaz

Se crearía tribunal interamericano para solucionar las disputas internacionales

POLICIA PROHIBIO CONVENCION DE UN PARTIDO POLITICO EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 28 (AFF). La policía prohibló anoche la convención ae el disuelto partido del radicalismo del pueblo iba a realizar en un cal de esta capital, en cuya oportunidad se iba a analizar la situación al país.

del país.

El acto, que no contaba con el correspondiente Permiso policial se había iniciado bajo la presidencia del doctor Ricardo Balbin, ex titular de la mesa directiva de esa agrupación política.

Balbin en un breve discurso que llegó a pronunciar, desmintió que tuviera compromisos con el gobierno del Presidente Juan Carlos Onganía, hacia cuya política formuló severas críticas.

Cuando habíaban otros oradores y se hacía presente el derrocado ex-Presidente Doctor Arturo Ilía, la policía procedió a suspender la convención, sin que se registraran incidentes ni detenciones.

En esa convención, el radicalismo del pueblo, lba a proceder a aprobar un documento donde se fija la posición partidaria frente a la situación actual del país y los objetivos de dicha agrupación para resolver los problemas políticos, económicos y sociales con provección hacia

El Rey Hussein se halla

otra vez en dificultades

cito de Amman.

El Rey Hussein aún no respondió, pero no se ve como podrá
satisfacer esta petición, puesto
que es un pariente suyo -su tío
Nasser Hen Djamil- el Comandante Supremo de las Fuerzas Arma-

egún los observadores está por

BEIRUT, 28 (INTER PRESS
SERVICE).— La tregua entre los guerrilleros palestinos y el Rey Hussein que había sido lograda después de difícties negociaciones, está por derrumbarse.— Entretanto, en Tel Aviv la Pridespués de difícties negociaciones, está por derrumbarse.— catos de sabotaje contra los avionización de guerrilleros, pide cambios en el gobierno y en el ejército de Amman.— El Rey Hussein adm no respor.— El Rey Hussein adm no respor.—

ACTIVIDAD VOLCANICA AMENAZA CON

HACER DESAPARECER CIUDAD ITALIANA LES, 28 (INTER PRESSSERVICE).dísimo lonto" ha elevado, durante
ridades. En Roma el Consejo de Ministro
se ha reunido para examinar este problema

mer Ministro Golda Meierseñala claramente que si no acaban los actos de sabotaje contra los aviones de las líneas israelles o de otros países que se dirigen a Tel Aviv, su gobierno tomará serias medidas de represalla.

La Sra. Meier no específico de qué tipo de represalias se trataria. Algunos sostienen que el Ministro de la Defensa Moisés Da-yan, habría pedido autorización para atacar a los centros habitados egipcios.

Feat y varinas cesse 1974.

"Esta presenta deuda se varias veces ma-yor que el valor de todas las propiedades de la IPC en Perú" añade Dean.

"El goblerno de los Estados Unidos ha intentado negociar una solución en el caso de la IPC, y se han sostendo muchas deli-beraciones entre ambos gobiernos, sin nin-gión éxito hasta abora. No se han celebrado conversaciones entre los representantes

Aviso Rect: 0083/70

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES FACULTAD DE DERECHO, CIENCIAS POLITICAS Y SOCIALES

Convocatoria a cátedras y cargos docentes

El H. Consejo Universitario de "San Andrés" ha aprobado y promulgado recientemente un nuevo Plan y Reglamento de Docencia Universitaria, Para aplicar las nuevas disposiciones en vigencia, se comunica al público que QUEDEN SIN EFECTO las convocatorias publicadas para la provisión de cátedras, jefaturas de trabajos prácticos y Ayudantías de la Facultad de Derecho, Ciencias Políticas y Sociales, en sus dos secciones, hasta NUEVO AVISO, en el que se harán conocer las nuevas especificaciones para la provisión de cátedras y cargos docentes de la Facultad.

La Paz, febrero 26 de 1970. Fdo. Alipio Valencia Vega Decano

Droguería "Inti" S.A.

AL DISTINGUIDO CUERPO MEDICO

l'enemos el agrado de anunciar la llegada de un nuevo lote de

TABORAL BERNA

para la inmunización activa por vía oral, contra las fiebres tifoidea y paratifoidea

A B y C - del Instituto Suizo de Sueroterapia y Vacunación Berna y que se expende

en todas las farmacias de la República.

Droguería "INTI" S. A.

Comenzamos nuestra Colección "AVER V HOY"



Distribuidores: Libreria Editorial "JUVENTUD" Av. Camacho 1289 - De venta en todas las Librerias del Pai









UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

Año, Lectivo de 1970

INSCRIPCIONES DE LOS SEGUNDOS CURSOS EN ADELANTE NORMAS PARA LAS INSCRIPCIONES DE ALUMNOS REGULARES O REPITENTES DE LOS SEGUNDOS CURSOS EN ADELANTE

1.- PERIODO DE INSCRIPCIONES: 2 de marzo al 31 de marzo de

2.- FECHA DE INAUGURACION DE CLASES: La que señale ca-

2.- FECHA DE INAUGURACIÓN DE CLASES; La que senate ca-da Facultad, Escuela o Instituto. En ese sentido, los alumnos deben averiguar en la respectiva Secretaría. 3.- LUGAR DE INSCRIPCION.- Los alumnos que en años anterio-res a la presente gestión académica, ya hubieran estado inscritos en una Facultad, Escuela o Instituto, se inscribirán en sus respectivas Secretarías, previa presentación de los siguientes documen-

a) Recibo de pago de matrícula y dos Tarjetas de Inscripción que se les proporcionará a tiempo de cancelar la Matrícula b) Dos fotografías actuales e iguales, tamaño carnet. LUGARES DONDE PUEDE CANCELARSE LA MATRICULA:

 I. LUGARES DONDE PUEDE CANCELARSE LA MATRICULA:
 I) Ventanilla de Recaudaciones del Tesoro Universitario (2º piso del Edificio Central, Avenida Villazón 1995).
 II) Caja de la Facultad de Ingeniería (Primer piso del Edificio de la Facultad de Odontología (Primer Piso del Edificio de la Facultad de Odontología, Avenida Saavedra Miraflores). Miraflores)

Miraflores).

5.- EXAMEN MEDICO: Por resolución del H. Consejo Universitario, el Examen Médico no se exigirá para la inscripción y será más bien un requisito para poder rendir los exámenes. En las Facultades de vencimiento semestral, el plazo para presentar el Certificado Médico fenece el 30 de julio de 1970. En las Facultades de vencimiento anual, el plazo fenece el 30 de octubre de 1970. La ficha médica empezará a venderse a partir del 10. de abril de 1970.

abril de 1970.
6.- VALOR DE LA MATRICULA.-\$b. 80.- para alumnos regulares (nacionales o extranjeros) \$b. 160 .- para alumnos repitentes (nacionales o extranjeros).

7.- PROCEDIMIENTO: Una vez que cancelen la matrícula, de-ben acudir a la Secretaría de su respectiva Facultad, Escuela o Instituto y entregar:

a) El recibo de pago de la matrícula

b) Sus Tarjetas de Inscripción

c) Dos fotografías. Allí la persona encargada, después de registrar la inscripción en el libro correspondiente, expedirá con la firma del Decano 0 Director, la Tarjeta que acredite que el interesado esta inscrito en la gestión académica de 1970.

NOTA IMPORTANTE:

A tiempo de cancelar la matrícula, los alumnos deberán declarar su condición de regulares o repitentes. En caso de que un alumno repitente declare que es regular, será sancionado con la pérdida de su matrícula, sin lugar a reclamación alguna.

Crítica situación soportan pobladores del bajo Izozog

to the second the seco

Técnicos de Israel estudiarán

construcción de una represa

TARIJA

VIAJARA COMISION .-

lización de estos estudios, ENDE ha recibido un crédito de Sus. 100.000 proveniente del BID, estimándose que dichos estudios serian iniciados próximamente.

Los técnicos de TAHAL visitaron también "El Ancon", para considerar el aprovechamiento de sus aguas, con los mismos fines. El Presidente de la República cuando visitó Tarija en enero anunció la llegada de esta misión técnica y aseguró públicamente, que la represa de San Jacinto estará en funcionamiento antes de que Tarija celebre el IV Centenario de su Fundación. Esta celebración tendrá lugar el 4 de julio de 1974. Interest eate particular) empero, hasta is reuse sente particular) empero, hasta is reuse sente particular en en esa oportunidad que enfermedados desconocidos habín causado la muerte de varios niños y adutos, ado la muerte de varios niños y adutos, ado la muerte de varios niños y adutos, ado de una regido (Aguaragua, Yort y Coropol desconociendose la situación del resto de las poblaciones chiriguanas, Se estima que las poblaciones chiriguanas, Se estima que abantación del particular del particula

AVISO RECT: 0067/70

Universidad Mayor de San Andrés DEPARTAMENTO DE IDIOMAS **INSCRIPCIONES**

CURSOS

INGLES FRANCES RUSO AYMARA

Número limitado de vacancias, Las clases se inician el 9 de marzo. Se reciben inscripciones para universitarios, profesionales, técnicos, empleados y estudian-

> Prof. LUIS CARRASCO L. DIRECTOR





inconclusa

Los vecinos, manifestaron que tienen "casi seguridad" de conseguir ayuda estatal para mobiliario, servicios higiénicos y trabajos que aún faltan. La escuela alberga a más de un centenar de niños que pasan clases con minimas condiciones de comodidad (gráfico superior). Los vecinos de Santa Rosita, vistaron PRE-SENCIA para solicitar a las autoridades de educación aporte económico para - "asegurar la enseñanza acorde con la pedagogía y respeto a la dignidad de los niños". En el gráfico inferior una vista de la escuela inconclusa, (FOTO NIRKA).

LIQUIDACION TOTAL DE

LIQUIDAMOS MERCADE -RIAS DE BAJO COSTO, COR-PIÑOS AMERICANOS DESDE \$b. 15.00 MEDIAS LARGAS \$b. 12 COMBINACIONES PERLON ALEMANAS \$5.40 MEDIA CAL-ZON \$5. 15.00 ETC. ETC. CASA NUEVA DIANA CALLE POTOSI No. 974.

Obra escolar

Santa Cruz, 27 (PRESENCIA).

Pobladores de Santa Rosita, barrio pobre y abandonado por los
poderes públicos, ubicado en las
afueras de esta ciudad, han construido un local escolar gracias al
estuerzo colectivo. Los recursos
económicos han sido proporcionados por el párroco de San Martín
de Porres, Enrique Pujón, la comunidad colaboró con mano de obra. Sin embargo la iniciativa y el
trabajo de los habitantes de
Santa Rosita ha quedado paralizado por falta de medios para concluir la obra.

MERCADERIAS

para su seguridad la nueva bocina deportiva BOSCH

* ADAPTABLE A CUALQUIER VEHICULO



HANSA LTDA. La firma boliviana de su con mas de 60 años al serv

EVINRUDE

LA PAZ

Si Ud. se dedica al transporte de pasajeros, de mer-cancías o de materiales pesados, si quiere pescar en abundancia y en tiempo record o realizar rápido-mente las más diversas faenas sobre el agua, EVINRUDE le ofrece sus 61 años dejexperiencia, para que Ud. pueda obtener el máximo provecho.

Ayacucho 214





MOTORES FUERA DE BORDA











Av. Mariscal Santa Cruz 1223



Sucursales Oruro-Cochabamba-Santa Cruz-Potosi-Sucre

Santa Cruz, 28 (PRESENCIA). Este sábado, abandonaron la universidad cruceña, para retornar a sus res-pectivos hogares, los 25 ex-cadetes amotinados en el Colegio Militar de Aviación. El anuncio fue hecho por Bismark Kreidler presidente de la FUL, attempode señalar que a partir de hoy, los insubordinados serán inscritos en las universidades del país. Bismark Kreidler presidente de la FUL, attempo de señalar que a partir de hoy, los insubordinados serlan inscritos en las universidades del país. Señaló que de esta manera, los excadetes, gozarán del fuero universitario. "Una vez que ingresen ca las casas superiores de estudio dio - por acuerdo de los dirigentes universitarios nacionales, no se permitirá finiguna clase de proceso o castigo".

La FUL convocó a una conferencia de prensa, para informar sobre el resultado de sus gestiones cade prensa, para informar sobre el resultado de sus gestiones ante autoridades militares en La Paz y las disposiciones favorables para los ametinados - según los estudiantes - emitidas por el Consecta Menero el esta medida: em sobre el collegio miscrito de la Patricio de la Patri ceso o castigo".

La FUL convocê a una conferencia de prensa, para informar sobre el resultado de sus gestiones ante autoridades militares en La Paz y las disposiciones favorables para los amotinados según los estudiantes - emitidas por el Consejo Nacional de Dirigentes Universitarios.

El ejecutivo de la FUL, señalando que - "sufficiente daño les han causado dándoles de baja" rei-teró que los universitarios no permitiran que se les imponga otras penalidades - "que puedan existir en los códigos caducos; pero que no se ajustan al momento histórico. De esta manera los 25 fóvenes renbeldes amotinados el lunes 16, pasan a ser universitarios.

El ejecutivo de la FUL, se reunió previamente con los ex-cade-tes a fin de informarles sobre las medidas comprometidas por el Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, general Juan José Tórrez, Indicô que dicha autoridad aseguró que se otorgarfan todas las garantías para que los amotinados

Ex-cadetes abandonan las FF.AA.

para ingresar a la Universidad

DESCUENTOS ... COMPRANDO TUS UTILES
Y MATERIAL ESCOLAR EN
TU LIBRERIA LA JUVENTUD"

LLUVIA PREMIOS Y

sitarios del país. Los ex-cadetes, resolvieron en la oportunidad re-tornar a sus hogares, haciendo uso de las garantías prometidas por los jefes militares. Al parecer este problema queda resuelto con esta medida; em-

JUEGO DE DIAGNOSTICO MEDICO "GOWLLANDS" \$b. 785 Con Oftalmoscopio May, Otoscopio con 3 especial con actualos uriculares y un nasal. Lámpara angular para gargante con actuelenguas espejos laringeo y post - nasal etc., en lindo estuche. "A, WITZIG SUCS" ROMAN A, BAUER, CASILLA 470. Edificio Guerrero 2do, piso, La Paz, Telf. 23330. Agente en Oruro: Ferreterfa John Schmidt y Cia. Agente en Cruz Liberfa Ribera Hnos. y Cia.

TARIA 28 (PRESENCIA).- Por determinación del General Alfredo Onaño Candia, el Gerente General del Banco Agrícola de Bolivia, ingestero Alberto Valdez Loma, ristó esta ciudad acompanado de tecicos Israelitas de la Empresa Alfala, para considerar la posibilida de que a esa empresa se a considerar la posibilida de que a esa empresa se a considerar la posibilida de la represa a construirse es Sa facinto.

Jacinto. obra, que es el más caro del pueblo tarijeño, habili-.000 hectáreas de terreno ară 2.000 nectureas de terreno sara cultivos agricolas, principal-mente fruticolas, permitiendo, ade-ale, la instalación de una planta direoléctrica. Los estudios de refactibilidad se encuentran conefacibilidad se encuentran con-doss y heron realizados, hace clos años, por una compañía ponesa. La ejecución de la ro-ses de San Jacinto, según estos tudios, se encuentra plenamen-jestificada. Esto ha determina-que aquí se la considere de al importancia para la trans-mación económica del Departa-ento.

En principio, los técnicos Israe-lies sigriferon a las autoridades icales e instituciones cívicas la construcción de esta represa con ines agrícolas, de turismo y de aprocelamiento de aguas pota-bas exhsivamente, dejando a la Enpres Nacional de Electricidad (ENDS, la responsabilidad de centris um junta hidropolectri. nir ma planta hidroelêctri-el rio de Zola. Para la rea



arrugas se harán

NUEVA PARTIDA

REPRESENTANTES EXCLUSIVOS

departamento de mercaderías teléfono 51490 - La Paz

COCHARAMRA

En sus dos almacenes de Ventas



STOCK DE REPUESTOS Y ASISTENCIA TECNICA

BIGTWIN 40

EL PODER DE LA EXPERIENCIA

FUE SOLUCIONADO PROBLEMA DE FERROVIARIOS DE RED ORIENTAL

La amenaza de huelga de los ferroviarios de la Red Oriental por demandas de aumento salarial fue solucionada anoche en una reu-nión a la que asistieron el Minis-tro de Obras Públicas, Subsecre-

tro de Obras Piblicas, Subsecre-tario de Transportes, autoridades de la Empresa Nacional de Ferro-carriles y representantes de la Confederación de Ferroviarios y delegados de base. Los términos de la solución que serán consignados en un convenio que se firmará el próximo miér-coles, establece que la Empresa Nacional de Ferrocarriles, otor-gará de sus utilidades el equiva-lente a un mes de sueido a los tra-bajadores de la Red Oriental, por una sola vez.

Posteriormente, la comisión en-cargada de la reorganización y racionalización de la Empresa Na-cional de Ferrocarriles, estudiará la forma de una nivelación de suel-dos en favor de los trabajadores

Delegación estudiantil de Oruro

Una delegación de dirigentes del Colgio Nacional Bolivar de la ciudad de Oruro llegó a esta ciudad, con el objeto de entrevistarse con el Ministrode Educación para solicitar una respuesta a la pelición que presentarno en apoyo del ex-Olicial Mayor de ese Ministerio, profesor Nelson Carnica.

Los estudiantes Reynaldo Guzmán, Roberto Nogales, Jalmo O-rellano, Fernando Aramayo y Juan Cabrera visitaron PRESENCIA y dijeron que los estudiantes de O-ruro piden que el profesor Garnica sea readmitido en el cargo de Oficial Mayor del Ministerio de Educación. Comunicaron que en O-ruro realizaron un paro de 48 horas y manifestaciones como medi-

ducación. Comunicaron que en Orruro realizaron un paro de 48 horas y manifestaciones como medidas para lograr este objeto. Empero, aseveraronno han recibido
respuesta de parte del Ministerio
de Educación.

Por otra parte, manifestaron
que la presencia del profesor Garnica en ese cargo significa una garantía para los intersess de Oruro
y del país, por ser un maestro
competente y que ha demostrado
capacidad en esas funciones.
En esta ciudad, según declararon, están tomando contactos con
dirigentes de la entidad matriz del
estudiantado boliviano para lograr
apoyo en esta petición. Por último,
dijeron que en Oruro los estudiantes están en estado de emergencia.

los delegados de base de Santa Cruz, Jiménez y Robles, apoya-dos por el Secretario de la Con-lederación Nacional de Trabajado-res Ferroviarios, Carlos Flores, expresaron que la hueiga anun-ciada para el pròximo 2 de mar-zo en la Red Oriental no se efec-tuará, quedando así solucionado el problema.

Estuvieron presentes en la reu-nión, además del Ministro, Gral. Jaime Paz Soldán, el Subsereta-rio de Transportes, ing. Jorge Jau-regui Canavaro; el Presidente y Gerente de la Empresa Nacional de Ferrocarriles, ingenieros Luis VI-dal y Armando Murillo, quienes expresaros su conformidad con los términos del arregio.

COD de Oruro solicita garantías para desterrados y perseguidos

para desterrados

Oruro. 27 (PRESENCIA).— En el Cuarto Congreso de Trabajadores de Oruro, la Central Obrera Departamental aprobó hoy diferentes resoluciones, etitándose entre ellas la solicitud de garandias y fueros indicales para los desterradosperseguidos por causas spolitico-sindicales.

Solicitan, también, el cumplimidos por causas spolitico-sindicales.

Solicitan, también, el cumplimidos de deste de deste de la menta de deste de la consecución de los controles obreros en las minas y las locas de deste de deste de deste de deste de la proceso de deste de la consecución de la proceso de deste de la consecución de la proceso de deste de la consecución de la las entre la las entre la las entre las las entre las entre

ASAMBLEA EN SAN JOSE

Trabajadores de San José anun-ciaron que solicitarán la realiza-ción de una asambiea a fin de que los delegados al Congreso de la COD presenten un informe sobre la actuación de esos delegados. La petición fue hecha a raíz de que el Secretario General de ese Sindicato no habría cumplido con

VECINOS DE LA FLORIDA PIDEN **EJECUCION DE OBRAS PUBLICAS**

tunidad

so de las obras actualmente en ejecución.
Finalmente, el Ministro dio instrucciones a las autoridades de
AASANA para que se proceda al
estudio de construcción de cuatro
o cinco centros de carga en el
Beni, para la operación de avio-



ESCASEZ DE GAS LICUADO. El público que uso artículos que funcionam a base del gas licuado, expresó ayer su airada pretesta a couso de la nueva fina esta esta combustible en esta ciudad. CORN el fina comercial que distribuye gas licuado, no templeidos recibieron decenas de garrafazpor fina en en el compromiso de devolverlas llevas que presenta de la promeso, no pudieron ser atendidos recibieron decenas de garrafazcas ayer. Peso a la promeso, no pudieron ser atendidos focales de sidentes que tuvieron que formar ayer una larga fila, El hecho provocá la airada protesta del público.

CITACION

EL SINDICATO DE TRABAJADORES DE LA PREN-SA DE LA PAZ cita con carácter de urgencia a la ASAMBLEA GENERAL que tendrá lugar el día lunes 2 de marzo, a horas 12 y 30 con motivo de tra-tar sobre la estructura del Semanario PRENSA, La reunión se realizará con el número de asis-

La Paz, Marzo de 1970.

LA DIRECTIVA

ACADEMIA "PARISIEN" de Corte y Confección

Recibe últimos días de inscripciones de lunes a viernes de horas 14 y 30 a 18.- (2 y 1/2 a 6.- p.m.) Calle Santa Cruz, esquina Figueroa No. 137.

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS Licitaciónes 68 y 69-70 Tercera Convocatoria

Se comunica a las Compañías de Seguros interesadas en participar en las Licitaciones Nos. 68 y 69/70
para los seguros de Refinería Bermejo y Planta Inyectora de Gas - Camiri que el plazo de la Tercera
Convocatoría para la presentación de propuestas, vence el día Lunes 9 de Marzo de 1970, a hs. 18.Las propuestas se recibirán en nuestra División de
Seguros 40. Piso, Oficina No. 401 del Edificio de
YPFB en esta ciudad.

La PERENCIA CENERA!

LA GERENCIA GENERAL

ESTUDIARAN LA RACIONALIZACION DEL SEGURO SOCIAL EN EL PAIS

Importantes acuerdos fueron adoptados sobre la marcha de la CNSS y las prestaciones del segutos social en una reunión ampliade entre el Ministro de Trabajo, representantes de los trabajadores fabriles de COMSIB, de SIMRA Los acuerdos más importantes se refieren a la necesidad de llevar a cabo un reordenamiento administrativo en la CNSS y un plan de racionalización del segutos social en el país, además de otras medidas colaterales emergentes de las dos primeras.

En la reunión ampliada ya citada, los representantes de los trabajadores fabriles hicieron concer las principales deficiencias existentes en la atención que brinada la CNSS a sus afiliados y exigeron la adopción de medidas cue solucionen estos y otros problems.

El Ministro de Trabajo informatica de Trabajo informatica ca medidas canders a doperado de medidas.

que solicionen estos y otros pro-blemas.

El Ministro de Trabajo infor-mó que la primera medida a adop-tras será la vigencia de Coor-dinadores Laborales en todos los centros asistenciales de la Caja, a partir del lunes de 2 de mar-zo, Agregó que se acordó también procesar en los próximos días las iniciativas presentadas por los médicos de la CNSS respecto al reordenamiento administrativo de la entidad aseguradora,

Con relación a un plan existente sobre una racionalización integral del seguro social enelpafs, dentro del calledario de realizaciones del gobierno revolucionario, se indicó que fue entregado al cuerpo médico de la CNSS y a los representantes de COMSIB, el estudio sobre una trata de la CNSS y estados concretas formuladas por el calledario de realización de Seguridad Social dependiente del Ministerio de Trabajo.

Sobre esta mácria, la reunión ampliada acordó. Jel Consejo Técnico de Seguridad Social efectuará en el complicación detallada a los trabadores fabriles sobre los alcances de una política integral de racionalización del ser unión una comisión que estudiará las iniciativas formuladas por el Consejo Técnico de Seguridad Social y las que a su social.

Se envió a SOMCO planos d pasos a nivel para La Paz

La Alcaldía Municipal envió a SOMCO LTDA. los planos y detalles técnicos de los dos pasos a nivel metálicos que proyecta la Comuna instalar en las calles Almirante Grau y Colombia hacia la calle Potosí.

El Gral. Hugo Suårez Guzmán, a tiempo de enviar dichos planos expresó la necesidad de que un técnico de la firma alemana Rhelinsthal, representada en Bollvia por SOMCO Ltda, visite La Paz para efectuar un cálculo del costo y reajustar los detalles técnicos.

Señala, además,que de acuerdo al ofrecimiento del Presidente de Bollvia, próximamente autorizará el Consejo Nacional de Desarrollo y Estabilización la contratación de un crédito hasta 20 millones de dólares. Consiguientemente, el crédito ofrecido por la firma

Rheinsthal, a cinco afios plan contaría con el aval del Ban

Rheinsthal, a cinco años pia-contaría con el aval del Bac-Central de Bolivia.

Para tal fin, la Municipain Ilamaría a licitación para la a-dicación a crédito de los via-tos, los cuales tendrán que em-garse al servicio público el prin mo 20 de octubre, aniversario fundación de la ciudad de la h

EQUIPOS IBM

Dentro del plan de reestra ración de la Municipalida, ja calde autorizó el funcionamiento un cursillo IBM destinado ;a altos funcionarios comunales. El cursillo tiene el propi-de hacer ver la importancia el tiene la máquina IBM en el ma moderno, y de ampliar ese sis-ma en las actividades municipale

SINDICATO DE TRABAJADORES DE LA PRENSA DE LA PAZ

"El Sindicato de Trabajadores de la Prensa de La Paz formi un llamado a los afiliados de mayor conciencia sindical para es se hagan presentes a las seis de la madrugada de mañana lunt en el local de la ex Nación, (calle México esquina Plaza del Es-diante) con la finalidad de vender personalmente el primer númer del Semanario PRENSA.

Tal solicitud se debe a que algunos dirigentes del Sindicato d' Canillitas, obedeciendo consignas extrañas a los intereses del clase trabajadora, decidieron no vender el periódico del Sindica de la Prensa.

Por otra parte, se informa que los canillitas que estén dispa-tos a vender PRENSA recibirán este periódico a 0,30 centav-en lugar del precio de 0,375, que es el establecido por las emp-sas periodísticas, además de que contarán con la protección de fuerza pública, para evitar cualquier represalia.

Finalmente, los periodistas asalariados piden la colabora de los estudiantes de secundaria, universitarios, gráficos y bajadores en general para que nos ayuden a vender nuestra pri-ra edición. El porcentaje correspondiente a canillitas será de nado integramente a mejorar los locales escolares, de acue con el criterio de la FES.

La Paz, 28 de febrero de 1970

ANDRES SOLIZ RADA Strio. Ejecutivo

OFERTA ESPECIAL

ESCALERAS PLEGABLES DE ALUMINIO, tipo tijera, su livianas, de 3, 4, 5, 6, 7 y 8 peldaños, ideales para uso et dustrias, negocios y todo hogar.

EMPAPELADOS PLASTICOS para paredes en varios dise

DUROPAL (Fórmica) para revestimiento de muebles, en para revestimiento de muebles, en p

SOBRE - PISOS DE VINYL Y GOMA, en amplio surtido para do modelo de automóviles.

DIRECTAMENTE DEL IMPORTADOR AL CONSUMIDOR. "ALIANZA" LTDA Calle Alto de la Alianza 749 Teléfono 5155

Modas (CELINDA) Trajes de 2 y 3 piezas de proce-dencia Israelf, I-taliana, Nortea-mericana y Ale-mana. gas y todo articu-lo para damas.

Cubre camas a-colchadas, filti-ma novedad.

Medias KAISER para varices.

SOCABAYA 413 "CELINDA" para estir con elegancia.

Precincia de la zona La Florida - Calacoto reclaman la ejecución de importantes obras públicas en el rio seco, en vista del peligro que amenaza la acumulación de mazamorra y piedras y, por consiguiente, de una BISULFITO DE SODIO 657% tambor de 250 kilos Yanacocha 587

Los trabajadores señalaron su contrariedad por no estar repre-sentados en la COD y demunciaron "que ese aspecto se debe a que a la Segunda asamblea plenaria, donde se verificaron las eleccio-nes, solo asisteron dos delegados de los doce que fueron designa-dos".

Finalmente, ante el descontento por la formación del directorio de la COD, preguntan por qué Rem-berto Guzmán, Secretario General de su Sindicato, no observó las elecciones y por que el Ministro; sesiono ese directorio".

Funcionarios de FAO arribarán a Bolivia

arribarán a Bolivia

-Tres altos funcionarios de
la Organización de las Naciones
Unidas para la Alimentación y
la Agricultura (FAO) estudiarán los proyectos que ejecuta
esa organización internaciona!
en el pafs, fundamentalmente
el Proyecto Demostrativo del
Aerea Abapó Izozog.
El primer funcionario, D,K,
Jones llegó ayer. Es Director
Adjunto de la División de Producción y Protección de Plantas de la FAO, Hoy llegará
Felipe Yriart, quien desempeña las funciones de Representante Regional de la FAO para
América Latina, Mañana lunes
arribará O,E, Fischnich, Director del Departamento de Agricultura de la FAO en Roma.
Los tres funcionarios sostendrán reuniones con las autoridades gubernamentales parra intercambiar ideas sobre
la asistencia que presta FAO
en Bollvia, Visitarán la mayor
parte de los proyectos que se
ejecutan en el pafs, tales como
Programa de Sandida Anima;
Mejoramiento de la Producción
Agrícola del Altiplano y el Proparte de los funcionarios de
la FAO especialmente para concretar la suscripción del convenio, por el que dicha orgarización debra financiar el
Proyecto Abapó - Izozog.

FINANCIAMIENTO PARA CONJURAR LAS INUNDACIONES EN COCHABAMBA

anunció ayer que existe un proyec-to para lograr un financiamiento externo destinado a conjurar el peligro de las torrenteras que a-menazan permanentemente inun-dar la ciudad de Cochabamba, es-pecialmente en la temporada de

mentata jedinalentenente mindar la ciudad de Cochabamba, especialmente en la temporada de Iluvias.

El Gral. Jaime Paz Soldán, por otra parte, dio instrucciones para que de immediato se conforme una comisión de ingenieros que se encarque del estudio y planificación de obras en las torrenteras y el río Rocha de Cochabamba. Dijo que se financiarán \$8.1.000.000 para comprar equipo liviano y cubrir los gastos que demande la realización de dichos estudios, considerados como obras prioritarias para Cochabamba.

Para considerar este problema, se reunieron ayer el Ministro de Obras Públicas, Gral. Jaime Paz Soldán; el Prefecto y Alcalde de Cochabamba, Roberto Prada y Gral. Enfronio Padilla; el Subsercetario de Obras Públicas, Ing. Ricardo Maldonado y autoridades técnicas de ose Portafolio, Direction de Hidráulica y Meteorología.

El Ministro Paz Soldán fue informado detalladamente de todos los trabajos realizados en Cochabamba hasta ahora y los proyectos que se tienen para evitar las inundaciones del río Rocha y conjurar el peligro que se cierne sobre dicha ciudad, especialmente sobre la zona próxima al Aeropuerto.

Autoridades de la Administra-ción de Aeropuertos (AASANA) informaron ayer al Ministro de Obras Públicas sobre las activi-dades y proyectos de esa entidad. Se dlo especial importancia a los planes de AASANA para la construcción y remodelación de los diferentes aeropuertos del país a cargo de la nombrada entidad e Se revisaron en esta oportunidad los créditos externos y el proce-

BRUJULAS "BRUNTON" RECIBIMOS

"A. Witzig Sucs" Roman A. Bauer Ed. Guerrero 2do. piso. Casilla 470, La Paz Tel. 23330.

ALTIMETROS DE BOLSILLO "THOMMEN EVEREST"

hasta 6,000 metros "A. WITZIG SUCS." ROMAN A. BAUER Casilla 470, Edif. Guerrero 2do. piso, LA PAZ

Instrumentos de medida de precisión "CARL MAHR"

Ofrecemos para entrega inmediata: Pies de rey de alta precisión Transportadores universales de ángulo Relojes comparadores Micrometros etc. etc.

"A. WITZIG SUCS" ROMAN A. BAUER Edificio Guerrero 2do piso, Casilla 470, Tél, 23330, La Paz

Gonzalo Romero nombrado Embajador en el Brasil

Romero fue diputado por rante las legislaturas de lernos del Movimiento Nagobiernos del Movimiento Na-gobiernos del Movimiento Na-gobiernos del Movimiento y del ex-tan Presidente René Barrien-

tinio Tresnostite tene Barriento de la poblerno se considera de
graf importancia el acreditar a
la irredad posible al embajador
per lo debe representar-ante el
acreditar ante el
posible al embajador
per la capital bene para la compra de
grafia debise negociaciones entra achien países para la compra de
grafia beliviano y se requiere
gen la capital brasileña un representante de alta jerarquía del gosierno de Bolivia.

EMBAJADOR POLACO

El embajador de Polonia, que esscribiera las Notas Reversa-se por las cuales en días pasa-tes se normalizaron las relacio-as boliviano-polacas, viajó ayer-fado a Catavi, con la finalidad e beservar la técnica de explota-tion estaño.

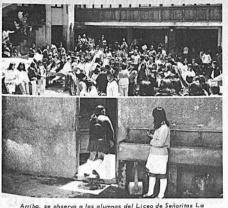
e observar la technica de explota-fin de estaño. El diplomático polaco, actual ubajador de su país en Venezue-c, Colombia, Ecuador y Perú, claró que su gobierno está en

declaró que su gobierno está en conticiones de prestar una efectina concerción técnico-econômica en varios campos, fundamentalnente en el de la minería.
El embajador Witold Jurasz reterrará hoy a La Paz y emprennerá viaje immediatamente a Cariass sede de sus funciones diplomáticas.

FMBAJADOR DEL PARAGUAY

mingo Ruiz, presentará a media dos del gobierno revolucionario el Brasil, según se supo en el Brasil, según se supo en el Brasil, según se supo en las colicitados el agreement de la solicitado el agreement de alta obierno brasileño, escapialos en el el mismo sea conceitó en los próximos días. Gestilo Romero (ne por muchos afos subjete de Falange Socialisable de Brasil de Brasil de Jarrece por georgancias con el jefe falangis, de estences, doctor Mario Guarrez, Romero (ne cipitado por acres, comero (ne cipitado vando.

La pasada semana entregó copias de sus credenciales al Canciller de la República, El diplomático paraguayo reemplaza al embajador Fernín Dos Santos, Rubén Domingo Ruiz presta sus servicios en el Ministerio de Relaciones Exteriores desde 1950. Estuvo en Bolivia entre 1953 y 1957 como Secretario de la embajada paraguaya. En esa oportunidad recipitó la condecoración del Cóndor de los Andes. El último cargo diplomático, desempeñado hasta principios de este año, fue el de Ministro Consejero de la embajada del Paraguay en el Uruguay.



Arriba, se observa a las alumnas del Licco de Señoritas La Paz, ocupando los garajes del edificio pertencciente a la U-nión de Jubiladas Militares. Abajo, el ingreso a los pésimos servicios higiénicos que en número de tres sirven a la aten-ción de 1.000 alumnas.

Torna a agravarse el problema del Liceo de Señoritas La Paz

DIC se querella contra sindicado

de tráfico y consumo de marihuana

ARREGLO EN SUSPENSO

Maestros demócratas afirman que no hay planes ni programas educativos

"SI el año pasado se produjo un transtorno en la marcha normal de la enseñanza, por precipitacio-nes ya conocidas, el presente año no hay nada que enseñar, tanto porque todo se reduce a supresto-nes y reducciones como porque no hay planes ni programas elabora-dos".

nay pianes ai programas etatoria-dos?".

Tal es la afirmación del Frente Nacional de Maestros Demócratas de Bolivia, dirigido por los Profe-sores, Jaime Bravo, Alfredo Mo-rales, Espinoza y René Dávila Morales, en extensa nota dirigida al Gral. Juan José Tórrez, Co-mandante en Jefe de las Fuerzas Armadas de la Nación.

Expresa también que actualmen-te se está cometiendo una "serie de atropellos y arbitrariedades en el Servicio de Educación, con el único propósito de socavar las baúnico propósito de socavar las ba-seo morales y espirituales de la na-cionalidad y lograr una rápida des-trucción de las instituciones, im-plantando sistemas de conviven-cia y de gobierno no solamente a-jenos, sino contrarios a la idio-sincracia del pueblo boliviano". Más adelante sostene que el Congreso Pedagógico Nacional -"no fue sino una reunión político-sectaria de un grupo de maestros de la extrema izquierda, elegido

contra toda norma demócrata, sin respaldo mayoritario del magiste-rio y con instrucciones de margi-nar a todo maestro que no profe-sa el marxismo como doctrina".

Por otra parte, los maestros de-mócratas denuncian que las con-clusiones del Congreso Pedagógi-co-no obstante de ser simples su-gestiones, que deberían ser antes aprobadas por el gobierno-se es-tán implantando por circulares de la Dirección General de Coordina-ción Educativa, "sin conocimiento del propio Ministerio de Educación y creando así este procedimiento ilegal y demagógico un verdadero caos jamás soportado por el siste-ma educativo."

ma educativo.

"Otra de las muchas impopulares medidas -sostiene la nota es
la supresión de las secciones vocacionales del ciclo Medio y la reducción alarmante de horasde trabajo de los maestros de ramas técnicas, enuna época de evidente progreso técnico-industrial que requiere de más obreros calificados y
técnicos medios. De la misma
manera se instruye la supresión
de Química y Física en el tercer
año de secundaria,"

Se observa, asimismo, la convo-catoria a concurso de mértitos pa-ra las direcciones de escuelas y colegios, que se encontraban pro-vistas por meritorios educadores, dejando "Sin cargo alguno a maes-tros que habían culminado su ca-recera perfecional nesado por totros que habían culminado su ca-rera profesional pasando por to-das las jerarquías". Otro proble-ma grave que advierten los maes-tros demócratas para el mes de marzo, es la falta de ubicación de 1,200 maestros egresados de las Escuelas Normales del país, además del "indiscriminado tras-lado de contigentes de maestros políticos rurales a la ciudad".

políticos rurales a la ciudad".
Finalmente, el Frente de Maestros Demócratas señala que la
"Historia tendrá que responsabilizar a los responsables de este
caos sin precedentes. Lo sensible -agrega- está en que son las
FF.AA, las que han otorgado el
mandato para que se lo ejecute,
pero por lo que se observa nos
es está cumpliendo el Plan de Intenciones del sector castrense sino en todo lo que perjudique a la
propía institución armada, Por eso, ponemos en conocimiento de so, ponemos en conocimiento de las FF.AA. para que puedan for-marse un juicio imparcial y co-rrector tomando las medidas que las circunstancias aconsejen".



El Gral. Arturo Zaconeta Rojas, al centro, de cabellera blanca, en la conferencia de prensa que se realizó en el local de la Unión de Jubilados Militares, expone a la prensa los problemas que se confrontan con el Liceo de Señoritas La Paz. Está a-compañado por la directiva de esa Unión de Jubilados Militares.

Precios en mercados registran en últimos 3 meses alzas notables

No hay brote epidémico de polio en La Paz

El Dr. Javier Torres Goltia, Presidente de la Confederación Médica Sindical de Boltia, es-presó ayer a PRESENCIA que no era evidente que también a nes-ta cludad se hublera presentado un brote epidémico de poliomie-litis.

Esa afirmación la realizó después que se le consultó en sentido de que se habrian regis-trado algunos casos de polio en La Paz.

El Dr. Torres -Goitia expresó que generalmente , todos los anos, en esta época se producen
casos aislados que son atendidos por los médicos y en ese
sentido "es muy probable que
algunos colegas hayan tendio
que atender algunos enfermos".
Fue terminante al señalar que
eso, de ninguna manera, significaba que se confronte un brote
epidémico como el que se presento en la ciudad de Cochabamba.

Los precios de los principales artículos de consumo que se expenden en los mercados públicos, han surrido una elevación notable en los últimos tres meses. Talhecho ha sido verificado en vistas a los mercados y consultas a las amas via casa, lo que ha permilidade estabón-cer un cuadro comparativo de algunos productos alimenticios. Entre aquellos que tienen mayor demanda en los mercados, pueden ser señalados; arvejas, valian hasta hace tres meses \$5. 20 la arroba, ahora el precio e de \$5. 40; puiado de 25 zanahorías valía entre \$50.50 y 1-00 según el tamaño y ahora cuesta la misma cantidad se cotizaba el año pasado en \$50. 20. Como ejemplo puede ser citado durazno que, en estaépoca, el año pasado se cotizaba a razón de \$5. 15. el cien, en tanto que esta año la misma cantidad está por el alto precio que ha alcanzado de 25 cebollas valía \$5. 2.50 , hora \$5. 4.00; las vendedoras oficial de se consistiva en sistema cantidad está n\$5. 35.

SE ESTUDIARA MODIFICACION DEL FERROCARRIL SANTA CRUZ-MAMORE

El Departamento de Investininal, (DIC), presento
per querella criminal contra el
niname nortemericano Raphaliaz, (sindicado ya en otro
roceo por consumo y tráfico
e drogas) por calumnias.
El memorial firmado por el
ni Raul Pérez García, Direcrio di DIC, señala que Raphael
nia culumió a la institución ponia cuando en su indagatoria
ute el juez. 20. de Instrucción en

morti el próximo lunes viaja sa zona el Ministro de Obras dicas, Gral. Jaime Paz Soldán, mpañado del Embajador de la Sentina en Bolivia, Guillermo la Plaza

E Gril. Paz Soldán expresó que i propisito del gobierno boliviade desviar la actual ruta al
ilumfo bodece al proyecto que
l'arrocarril pueda unir Santaruce ar Trinidad,
La construcción del ferrocarril
nata Gruz. Mamoró está respalda per la vigencia de una Notaversal suscrita entre los goerros de Bolivia y la Argentina.
Ministro de Obras Públicas dijo

que para que la linea pueda ser modificada, se requiere de la consulta del gobierno argentino, por lo cual, antes de hacer un pianteamiento oficial, recorrerá con el Embajador del país vectino la zona señalada, a fin de obtener datos y efectuar um inspección de las ventajas que ofrecería la modificación.

El Ministro de Obras Públicas anticipó que la modificación.

El Ministro de Obras Públicas anticipó que la modificación, además de acortar la anterior ruta en considerable distancia, es más positiva para la vertebración del territorio nacional y complementaría los proyectos camineros que existen para esa zona.

Formarán parte de la comitiva autoridades de la Empresa Nacional de Ferrocarriles y otras autoridades.

CITACION

Se cita con carácter de urgencia a todos los SERORES OFICIALES DE RESERVA Y BENEMERITOS DE LA GUERRA DEL CHACO, COMPONENTES DE LA DIRECTIVA, a la reunión que debe efectuarse en su sede el día lunes 2 de marzo del presente, a horas siete y media.

Se recomienda puntual asistencia por tratarse asuntos de vital importancia.

La Paz, 28 de Febrero de 1970.

LA DIRECTIVA.

CLUB 31 DE OCTUBRE CITACION

Se invita a todos los jugadores de primera y se-mada división a la reunión que tendrá lugar el día ² de marzo próximo, a horas 18 y 30 en el edificio ^{central} de COMIBOL. La Paz, 28 de Febrero de 1970.

EL DIRECTORIO



APPRENEZ LE FRANÇAIS A` L'ALLIANCE FRANÇAISE

PRIMER TRIMESTRE DE CURSOS DE FRANCES EN LA ALIANZA FRANCESA

del 4 de marzo al 29 de mayo 1970

PRINCIPIANTES - MEDIOS - AVANZADOS

Normales y Audio - Visuales

CONVERSACION - LITERATURA - INFANTILES

- Maestros expresamente destacados de Francia
- Tarifa especial para estudiantes y universitarios

INSCRIPCIONES ABIERTAS

Local.- Av. 20 de Octubre 2041 - Teléfonos 25022 Sucursal de Obrajes Plaza Franz Tamayo Nº 1 Tel. 83977

Sucursal en el centro de la Ciudad: Pichincha-Ingavi



ca.
Para terminar, Ciclo Cultural
de RNA consignará un homenaje
a Franz Tamayo con motivo del
91 aniversario de su nacimiento,
Cartas a Ciclo Cultural; El fenómeno Hippie,

Aviso de

Remate

La práxima semana será presentada la obra "La Cruz y el petráleo" por el elenca "Feotro 70". La obra, cuyo autor es Edgardo de flabich, miembro de la misión diplomática-pruana en nuestro paris, ha tomado para su temática de la misión de la composição de la comp

Programas culturales de radioemisoras para hoy

Las emisoras Illimani y Nueva
América enviaron sendos programas para sus audiciones culturales de hoy.
La primera de dichas emisora transmitirá "Domingo Cultural en
Illimani", a las 21 horas, con el siguiente contenido:
1. Auditorio Selecto en Illimani. Actuación especial del cuartito de Cuerdas Nacional.
2. Notas culturales importantes de la semana Reportaje a Carlos Rosso, Director Nacional de
Cultura.

En sala de conciertos estará la
música de Griegg, en su notable
composición "La Mañana de la
Stute".
En cránicas especiales estará la
deatre Carricas especiales estará la
música de Griegg, en su notable
composición "La Mañana de la
Stute".
En cránicas especiales estará la
deatre driveg, en su notable
composición "La Mañana de la
Stute".
En cránicas especiales estará la
deatre driveg, en su notable
composición "La Mañana de la
Stute".
En cránicas especiales estará la
deatre driveg, en su notable
composición "La Mañana de la
Stute".
En cránicas especiales estará la
deatre driveg, en su notable
composición "La Mañana de la
Stute".
En cránicas especiales estará la
carquez y Vargas Llora,
Estará también la sección poética,
exactiva de Griegg, en su notable
composición "La Mañana de la
Stute".
En cránicas especiales estará la
carquez y vargas Llora,
estará la música de Griegg, en su notable
composición "La Mañana de la
Stute".
En cránicas especiales estará la
carquez y vargas Llora,
estará la música de Griegg, en su notable
composición "La Mañana de la
Stute".
En cránicas especiales estará la
carquez y vargas Llora,
estará la música de Griegg, en su notable
composición "La Mañana de la
stute".
En cránicas especiales estará la
carquez y vargas Llora,
estará la música de Griegg, en su notable
composición "La Mañana de la
stute".
En cránicas estará la
música de Griegg, en su notable
composición "La Mañana de la
stute".
En cránicas especiales estará la
música de Griegg, en su notable
composición "La Mañana de la
stute".
En cránicas estará la
música de Griegg, en su notable
en cránica de Criegg, en su notable
e

los Rosso, Director Nacional de Cultura.
3.- Letras Bolivianas.- Perfiles de la personalidad y producción de Franz Tamayo.
4.- Música de Verdi, Tárrega y Sergio Suárez Figueroa.
5.- Galería de la Inmortalidad. A dos años de la muerte de Sergio Suárez Figueroa.
6.- Hitos de la Literatura Universal.- Jean Paul Sartre y la misión del escritor en nuestro tiempo.

misión del escrino.

7.- Maestros de la Música Universal. Producción y personalidad musical de Igor Stravinsky. Sinfonfa de Los Salmos y Concierto para violín y Orquesta.

La síntesis más completa del quehacer cultural de Bolivia y el mundo.

Por otra parte "Ciclo Cultural"

FOT OTRA PATE "Ciclo Cultural" de Nueva América, que comienza a las 21,30 horas, tiene la siguiente agenda: Reportaje al escritor Guillermo Gonzales Durán sobre el Diccionario de Derecho y Legislación Boliviana.

¿FLACA?



PLUS-FORMA le suministra la: lorias que contribuyen al aumento

han subido 2, 3, 5... y hasta 8 y 14 kilōs de peso... y sin comer en exceso... y sin comer en exceso... pt.US. POR MA a yuda a lle nar bustos, mejillas, brazos, piernas. Ayuda a las personas delgadas a tener uns contextura sólida y firme en todo el cuerpo. Excelente y recomendable para hombres, mujeres, niños y convale.

PLUS-FORMA EMULSION



NUEVOS LIBROS DE BORGES SALIERON AYER EN PARIS

.PARIS, FEB. 28 (AFP) - Dos nuevos libros de Jorge Luis Borges, en versión francesa, y dos ensayos sobre el escritor argentino han visto la luz simultáneamente en las librerías parisienses.

Las dos obras de Borges que acaban de salir en Francia son "Evaristo Carriego" y "Crónicas de Bustos Domeco", este último en colaboración con Adollo Bloy Casares, Los nuevos ensayos son

en colaboración con Adolfo Bioy Casares, Los nuevos ensayos son "Borges y Borges", de Néstor Barra, el primer traductor fran-cés del escritor, y "Borges por el mismo", de Emir Rodríguez Monegal El vespertino "Le Mondo" co-menta en su último suplemento literario 'estas novedades edito-riales sobre Borges y su obra y

Estuches de compases "Wild"

de acero al cromo inoxidab desde \$b. \$b. 135

"A. Witzig Sucs." Român A. Bauer Edificio Guerrero 2do. Piso Tel. 2-3330, Casilla 470, La Paz.

YA LLEGARON

ESTABILIZADORES AUTOMATICOS DE VOLTAJE PARA TELEVISORES Y OTROS APARATOS ELECTRICOS

CASA BERNARDO

TIEMPO CONVIERTE = N (0) R (0 Cuando es bien aprovechado

He aquí su mejor oportunidad

Haga de su tiempo libre una fuente inagotable de ganancias convirtiéndose en un Experto Técnico en Radio y Televisión con el método más ameno, agradable y fácil existente, como con el método más ameno. el método más ameno, agradable y fácil existente, como SISTEMA VISUAL HEMPHILL.

MIENTRAS ESTUDIA GANARA DINERO

Capacitese para ganar dinero extra poco después de iniciar sus estudios, ejecutando diversas labores de Técnico para lo cual lo preparan nuestras modernas lecciones y el excelente Equipo de Práctica que usted recibe como parte de su enseñanza sin costo adicional.

Al concluir su estudio usted será un verdadero experto en: Radio y Televisión, Radio-Difusión, Transistores, Frecuencia Modulada, y otras muchas ramas a cual más interesante.

CONSTRUYA UD. MISMO VALIOSO RADIO DE ALCANCE MUNDIAL



RECORTE ESTE CUPON Y ENVIELO HOY MISMO

Hemphill Schools Depte. 2B-F BOQUERON. DEFENSORES DE ALIGUATA, PASAJE 44. LA PAZ,

SIRVANSE ENVIARME GRATIS SU FOLLETO QUE EXPLICA COMO ASE-GURAR MI PORVENIR, APRENDIENDO RADIO-TELEVISION EN MI CASA

Población. Prov. e Edo. Prov. e

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS COMUNICACIONES Y TRANSPORTES CONVOCATORIA A PROPUESTAS AUDITORIA DE ENTEL

Por orden del señor Ministro de Obras Públicas, Comunicaciones y Transportes se convoca a propuestas a las firmas o empresas nacionales de auditoría legalmente autorizadas para efectuar el auditaje de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL).

nes (ENTEL).

Las especificaciones a que se sujetará dicho trabajo, se encuentran a disposición de las firmas interesadas en la Sub-Secretaría del Ministerio de Comunicaciones, Av. Camacho- Edificio La Urbana- 50 piso.

Las propuestas se recibirán hasta el día jueves 5 de marzo del presente año, a horas 18.00.

La Paz, febrero 27 de 1970. Fdo. Ing. Hugo Escóbar Quiroga SUBSECRETARIO DE COMUNICACIONES

Vo. Bo. Gral. DAEM Jaime Paz Soldán MINISTRO DE COMUNICACIONES



En barras de aprox. 6 mts. y de las siguientes dimensiones:

6 mm. (1/4") 8 mm. (5/16") 10 mm. (3/8") 12 mm. (1/2") Diámetro:

16 mm. (5/8")

ANGULAR:-

1.1/2" x 1.1/2" x 1/8" 3/4" x 3/4" x 1/8" 1" x 1" x 1/8" 1.1/4" x 1.1/4" x 1/8"

VENTAS SOLAMENTE AL POR MAYOR

ALKE & CO. (BOLIVIA) S.A. Murillo Nº 1046 Tel. 20864





Agradecimientos

Natalia Bajanic de Laredo, madre; Wálter Laredo y Julia Ar-ce Loureiro de Laredo (ausentes), Mateo Bajanic y Virginia Grandy de Bajanic, abuelos; Fernando, Gustavo, Rafael y Consuelo Laredo Arce, Teresa Suárez de Laredo, Mard-tho Drpic de Lam de (ausentes), el kha Bajanic Gund-rias; los primas, tíos abuelos y demás parientes del ni-ñito

HENRY IVAN LAREDO BOJANIC

agradecen sincere y profundamente a todos sus parientes, ami-gos, instituciones y personas piadosas que campartieron, les acempañaran o hicieron llegar sus candalencias en todos esos mementos de gran dolor.

La Paz, 1º de marzo de 1970

Misa

Elevaduna oracion por el eterno descanso de la que en vida fue--digna espasa y ejemplar madre,

Agine espasa y ejemplar modre,
Prof. doña AMALIA CAREAGA de MARTINEZ
(Q.E.P.D.)

Wajur Martinez S.M., esposo; Lucy M. de Cardeso, Carmen M. de
cay Elba Teresa Martinez Careaga, hijos; José Cardeso, Nireach Coca, hijos políticos; hermanos, padres políticos, especialitos, sobrinos, nietas y demás familia, negan al designamentos
pálicos, sobrinos, nietas y demás familia, negan al ded se facilitados, empleados de la Cantrolaria Genede la República, Caja Complementoria de Seguridad Social del
kajsterio Fiscal y afiliados a la Federación de Bioquímicos Ferregévicos, residentes chuquisaqueños, ou neños y tortiginos y demás personas piadosos, asistir a la misa que en sufragio del alma
gla exinto y recardando las seis meses de su llorado fallecimiente mondarán oficiar el día lunes 2 de marzo a horas 10 y 30 a.

"a. al cepíliparivada de San Calixto.

Sa sistencia a este acto piadoso, comprometerá la gratitud de la
famila dell'entes.

Su asistencia a este acto piados (amilia doliente. El duelo se despide por tarjeta.

La esposa, hijos, hermano y demás familia del que en vida

Ing. RUPERTO ALFARO DE LA RIVA

Benemérito de la Patria (Q.E.P.D.)

uegan a sus parientes, personas piadosas e instituciones a las que perteneció el extinto, asistir a la misa que recordan-de el primer año de su llorado follecimiento, se celebrará en al Templo de La Merced al dia martes 3 del presente a horas 1130 am. La asistencia a este acto piadosa comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se despide en la pueta del templo.

La Pez, marzo de 1970

La familia de la que en vida fue abnegada y adorada madre-cita Sra.

Dña LASTENIA PAMMO ROLDAN

expresa su gratitud y etermo agradecimiento a sus familiares, enlass y a todas las personas piadosas que en los momentos de falor en irreparable péridia, les hicieron llegra su condicado, ofrendas florales, radiogramas y se dignaren concumi el sepello y oficios rel (giosos com motivo de su sentido éccesa. Asimismo les invitan a la misa que se mandará a oficire ni a lajesia de Nuestra Señara de los Remedios recordade el mes de su llorado fallacimiento el día lunes 72 de estra o horas 10:30. Favor que agradecerá la familia dollento. El duelo se despide en la puerta del temple.

Elevad una oración por el etern odescanso de la que en vida fie ejemplar y bondadosa madre:

Sra. Dña. JULIA BALDIVIESO v. de GUZMAN

I has hijos, nietos y domás familia, negam a sus relaciones y seles se dignen esistir a la misa que recordando el primer nest és us envisible falleción, se mondadra celebrar di faliante de marzo a horas I la.m. en la iglesia de San Juan de Dias. La familia daliente agradace su asistencia a este sto de piedad cristiano.

Fallecimientos

Canfortada con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha deja-ós de existir la que en vida fue,

os de existir la que en vida fue,

Sra. CELIA PEÑARANDA vda. de ALVAREZ
(2,D.D.G.)

Sathijos, Alfreda Alvarez, Cnel. DAEM Raúl Alvarez y Delta A.de
Ceston; las hijos políticos Maria Luisa Viviani de Alvarez, Zuleparta de Alvarez y Salamón Cardona, herman. Cnl.Alfreda Pe
raiada; las nietos, sobrinos y demás familia, ruegan a sus parientis, onistodes y personos piadosos, se dignen asistir a la troslatiás de las restos mortales de la extinta al Cementerio General el
dio de hay domingo 1º de marzo a horos 16 (cuatro de la torde).

El catejo finabre partirá de la Avenida Ecuador, Pasaje "Waldo
Billiviá". NS 531.

Firera cue comorameterá la arctitud de la familia deliente.

Féror que comprometerá la gratitud de la familia dollente. CASA SANTANDER Tels. 23663-23656-52313

Confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha de-jedo de existir el que en vida fue Secretario del Escalafón del Ma-pisteria.

psterio,

3 Sr. JAIME MUNOZ NAVA

(Q.E.P.D.)

3 Espinosa v. de Muñoz, esposa; Elisobet, hijo; Saara N.de Muñoz, esposa; Elisobet, hijo; Saara N.de Muñoz, hermanos políticos; Rodolfo Monstrias, Georgina de Monasterias, sobrinos, primos, tías y demás familias, personal del Ministerio de Educación, Magisterio en General y demás personas piadosos, se dignen concurrir a la traslación de las restas martales del exitato, al Cementerio General el discher de las restas martales del exitato, al Cementerio General el discreto fucebre partirá del Ministerio de Educación.

Amelión que comprameterá la gratitud de la familia doliente.

JAIME MUNOZ NAVA

El personal del Ministerio de Educación lamenta el sensible filecimiento del que fuera excelente funcionario y amigosin-tre e invita a los instituciones a la que perteneció, amigos y personas piadosos a la traslación de sus restos. El carte-le funcion partirio del Ministerio de Educación el domingo pri-mero de marzo a horas II.

Sociales

El Embajador del Uruguay, señor Alberto Guani ofrece el lunes una cena en honor del señor Juan F. Yriart Representante de la F.A.O. que visita Bolivia.

La señorita Elena Montes Reynolds invitó un almuerzo para a-gasajar a la señorita Esther María Ashton Perou por su próxima boda,

La señora Patricia Velasco de Antunez ofreció una cena para re-tribuir atenciones.

La señora Nelly Salmón de Haus invita el lunes un té en bonor de la señora Irene Cutiérrez de Bai-ley. Con el mismo motivo, ofrece el miércoles un té la señora Ele-na Coca de Riera. La señora Olga Mendieta de Gerke la agasujó con un té.

El Embajador de España y la se-ñora de Sánchez Mesas ofrecen el martes una cena en honor de sus relaciones sociales y diplomáti-

La señorita Rosario del Castillo Bazoberry invitó una cena en el Restaurant "Las Vegas" cele-brando su cumpleaños.

La señora Susy Sarmiento de González reunió a un grupo de a-migas, en una tarde de juego.

El señor Gustavo Vargas y se-ñora invitaron ayer una cena a un grupo de amigos.

La señora Beatriz Grandchant invitó un té en honor de la señora Maribel Pinto de Arce,

La señora Gaby Bilbao de Pru-dencio despidió con un té a la señora Inge de Hubert,

Un grupo de señoras asistió al té que ofreció la señora Mer-cedes Calvo de Bedoya,

El Secretario de la Embajada Argentina y la señora de del Bosco invitan el lunes un cocktail para despedirse por su próximo viaje de retorno a su país.

Mañana recuerda su cumplea-ños la señora Maruja de Zogby.

Se ha formalizado el compromi-

(#)

Misa

Ruperto Vera Alcázar, hijo; Bertha Carrasco de Vera, hija políti-ca; Martin, Marina y Napoleón (ausente), hemanos; Exequiel Rive-ros, Máxima de Vera, hemanos políticos; Ganzalo, Rosse Mary, --Rosfo, Ruth, Miriam y María, nietos; los sobrinos y demás familia-res de la que en vida fue abnegada y ejemplar madre,

Sra. MARIA VERA ENDARA

ruegan a sus amistades, personas piadesas, en especial alos re-sidentes de Chuma, provincia Muñecos, Club Central Chuma, Pere-grinos pedestres Le Paz Chuma, Cansleio Parroquiel Maria Reina, calitir a misa que recordande el caba de mes de su llorado fa-locimento, se mandrá oficiar el día natres 3 de marzo,a horas 10 de mandra de como de como de marzo,a horas Cror que agrados de San Sebastián. Evor que agrados el familio del templo.

so matrimonial de la señorita Car-men Jauregui Knaudt con el señor Leonardo Handal.

En Antofagasta, Chile, se cele-bra hoy la boda de la señorita Eliza-eth Elsa Harbottle con el señor José Bollmann Bibus, vincu-iados a familias de Chile y Bo-livia.

Se ha realizado la boda de la señorita Beatriz Guzmán Deheza con el señor José Cossio Maldo-nado.

NACIMIENTO

En la Clínica Alemana ha naci-do el primogénito de los esposos Javier Justiniano Aguilera y Ma-ría Antonia Tejada.

* Delicada de salud, la seño-ra Elsa de Urquizo.

Recibe atención médica la seño rita Maruja Ibañez.

PROFESIONAL TRIUNFA EN INGLATERRA



Dr. GASTON SUAREZ ARA
JO, graduad o en la Universidad Mayor de San Andrés y
que por concurso da méritos
que por concurso da méritos
Residente en el Walsall Goneral Hospital de Birminghom, Inglaterra entranjoros. Sudrez se destaca princianto de la concurso de la conc

ESTUDIANTES NORMAL S. "S. BOLIVAR"

Por ampliación internado, disponemos de algunas plazas para señoritas. Se encuentra a media cuadra de la Normal S. "S. Bolf-rar". Ref.; Potosí No. 876 - Primer Piso - Oficina No. 9.

ASOCIACION DE PROFESORES DE CASTELLANO

SE CITA A LOS PROFESORES DE CASTELLANO A LA ASAM-BLEA QUE SE REALIZARA EN EL LOCAL DEL INSTITUTO BO-LIVIANO DE CULTURA HISPANICA, SI DIA MARTES 3 DE MARZO A HORAS 18, CON LA SIGUIENTE ORDEN DEL DIA:

Dirección: Av. Arce 2150.

La Paz, 24 de febrero de 1970

BECADOS DE "CONAME" VIAJARON A **BUENOS AIRES**



El día de hoy, en la combinación La Paz-Buenos Aires del Llayd Aéreo Baliviano, viajaron a la capital Argentina, las mores Juan Barja, Julie Piores, Juan Quintano, Juan Illanes, Félix Nieto, Edgar Ortega y Franklin Durán, quienes permane-cerán por un año realizando estudios de mecánica.

Las becas fueron obtenidas por gestiones efectuadas por la señare Elsa Onista de Ovanda, Presidente de CONAMEy com-prenden la manutención y preparación tácnica de los becarios a cargo de la compañía Fiat Concerd de la Argantina.



enlace matrimonial de la seño-rita Elizabeth Kukoc del Carpio con el Subteniente de Ejército, Gualberto Castro E., pertene-cientes a conocidas familias -de Potosí y Vallegrando.

FOTOGRAFIA DE LA SEMANA

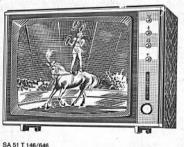


Adelaida Alarcón FOTO CARLO

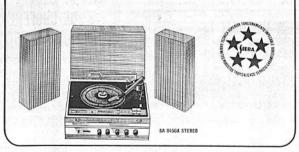
Comercio 926 Tel. 51181

Los aparatos (IERA (40 son mejores



















BERNARDO S.A.

TENNANT (Bolivia) S.A., tiene el sentimiento departicipar el infausto fallecimiento de la señora CELIA PENARANDA v. DE ALVAREZ

(Q.E.P.D.)

madre del Director-Gerente de nuestra Organización en Bolivia, e invitan a sus amigos y personas piadosas a la traslación de sus restos mortales al Cemente de General, hoy domingo primero de marzo, a horas 4:00 p.m.
El cortejo fúnebre partirá de la calle Waldo Ballivián 531 (Av. Ecuador).



EST UDIANTES NO SE HAGAN PROBLEMA

TOS DE ESTUDIOS.

ibros -

La

Vehiculos -

1966 MOTOCICLETA YAWA

450 cr. con sid⇔ear, telêfono 82157 (24-28/30103)

EFECTUA TRABAJOS

De albañilería pintura arreglo de techos en general, garanti-zado, teléfono 28890. (25-28/36188.-)

EMPAPELADOR EXPERTO

Pintura fina, barniz lavable, vidrios, pisos, reparaciones, ga-rantía. Teléfono 54829. (17-27/35951.-)

PINTOR PROFESIONAL

Letreros, empapelados, vidrios barniz lavable, pulido pisos, ga-rantía, telétono 54829.

Departamentos-

Habitaciones 📙

ECLASES PARA BACHILLERES

Afiance su personalidad estu-diando Retórica, dicción, orato-ria con taquigrafía, caligrafía GRATIS. Instituto "EVA PE-RON" Ayacucho 251. (28-1/36268.-)

54829. (26-27/36194)

Técnicos



LUBRAVE

PEREZ VELASCO 775.-Habita-ción alquiler zona cementerio

HAY MILLONES DE MARCAS DE RELOJES

Pero esta comprobado

CON LA EXPERIENCIA DE 85 AÑOS EN BOLIVIA QUE SOLO

EL RELOT OGIOCOL ES EL MEJOR EL SELUTION LI PERSONTO

DENTISTAS Vendo equipo de alta velocidad, AEROMAT Tiquina 160 2do, pi-so. (27/8/36200.-)

ORQUESTA

Ameniza fiestas en general, te-léfono 53220

LUBRAVE

PEREZ VELASCO 775,- Venta implementos de salón de belle-za, precio de ocasión.

uncionando fábrica alimentos

balanceados, concentrados, pa-ra aves y ganado; maquinaria nueva, terreno, construccio-nes, referencias América 171, casilla 548.

VENDEMOS OCASION

(20-28/35980.-)

(25-28/36169.-)

Varios

NECESITO HABITACION

Para señoritas estudiantes. Mira flores teléfono 41351. (26-2/36193)

ALQUILO HABITACION

Amueblada céntrica, referen-cias 28462. (1-3/36271)

DOY DEPARTAMENTO

Independiente, referencias ca-lle 2 No. 245, detras cine Busch. Alto Miraflores. (1-5/35273)

CONTRATO ANTICRETICC MIXTO
Dos habitaciones, otro tres habitaciones en calle Sajama. 200 (28-1/36264.-) EN ANTICRETICO

Se necesita una habitación y baño para estudiante universi-tario por 8.000 \$b. datos telé-fono 53777, horas de oficina. (1-3/36278)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Teléfono No. 29734. anticrético departamen-to 2 dormitorios, dependencias Avenida Saavedra.

SOPOCACHI

Alquilo a dos personas conpen-sión lindo dormitorio lleno de sol, teléfono 28079. (27-32/36251.-)

DOY CONTRATO ANTICRETICO

Departamento pequeño a matri-monio solo Crespo 2551 Sopo-cachi.

(27-28/36254.-)

NECESITO DEPARTAMENTO

En alquiler dos dormitorios, dependencias matrimonio solo referencias COMERCIAL "A-LAS" teléfono 29734,-

VENDO DEPARTAMENTO

Almirante Grau 433, lote 160 metros, Tejada Sorzano, te-r enos Villa Dolores. Referen-cias telêfono 23100. (27/36255.-)

DOY DEPARTAMENTO

Independiente, referencias ca-lle 2 No. 245, detrás cine Busch lle 2 No. 243, a.... alto Miraflores. (25-27/36178.-)

INTERNATIONAL FELLOWSHIP A ESTUDIANTES DE 14 A 18 AÑOS DA BECASEN LOS ESTADOS UNIDOS POR UN AÑO ESCOLAR. MAYORES INFORMES EN SECRETARIA DE LOS CLUBES DE LEO-

EMPRESA NACIONAL DE TELEVISION BOLIVIANA Convocatoria a Propuestas de Seguros

Se invita a las compañías de Seguros legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas de Seguros, de acuerdo al Pliego de Especificaciones que los interesados podrán retirar de la Gerencia General de la Empresa, ubicada en la calle Ayacucho No. 467, primer piso.

Las propuestas se recibirán hasta el día 13 de Marzo, horas 18,00 en sobre cerrado, lacrado y con las formalidades del caso.

GERENCIA ENTBOL.

La Paz, 26 de Febrero de 1970.

VENDO DE OCASION Juego de sala, licuadora, radio y otros muebles, Monteagudo 919. (1-3/36275)

LUBRAVE

PEREZ VELASCO 775.- Venta heladería en actual funciona-miento precio de ocasión.

COMPRO

Buen precio pistola colonial libros, y estampillas, antiguas monedas de plata, Indaburo 1037 12 a 16. (26-2/36190)

INSCRIPCIONES

Para cursos completos Secre-tarias Esteno-dactilógrafas - - (2 años) Matrfeula Sb. 45.-Instituto "EVA PERON" Aya-cucho 251. (28-1/36268.-)

EN VENTA

Ropa para adultos y niños, me-najes de cocina y otros artícu-los, precios especiales últi-mos días. Ier. pasaje No. 309 calle 21 Calacoto. (25-27/36175.-)

DE OCASION

Se vende máquina de escribir y calcular, referencias avenida Perú 117, teléfono 29475. (28-2/36263.-)

EN SANTA CRUZ

Solo por pocos días, se vende por motivo de cambio de destino y trabajo en la población de Mineros, provincia Santistevan; un cine instalado, una heladerfa y casa cómoda de vivienda sobre superficie de 1.250 Mts.2., construido de ladrillo y cemento. Referencias sobre precios Felino Suárez, calle Murillo 258. Santa Cruz. (28-5/SC).

CACHORROS COLLIE

Vendo Casimiro Corrales 1089 teléfono 23043. (28-1/36265.-)

Vehiculos =

COLECTIVO CHEVROLET

Vendo referencias, teléfono No 23100. (27/36255,-)



VENDEMOS LOTES

160 Mts.2. 7.000.- otro 200 Mts.2. 9.000.- Villa Fátima 336 Mts.2. 18,500, excelente ubicación San Francisco Edificio Fabril 3er. piso oficina 10. (27/36252.-)

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES FACULTAD DE ECONOMIA DEPARTAMENTO DE ECONOMIA

Ampliación de plazo para concurso de Méritos y Examen de Competencia.

Se amplía el plazo de la convocatoria a Concurso de Méritos y Examen de Competencia para la provisión de las siguientes cátedras, de acuerdo con las disposiciones del H. Consejo Universitario:

a) EN CURSOS DE HORARIO CONTINUO
Teoría y Política Fiscal

DE EN CURSOS DE HORARIO DISCONTINUO
TENTE EL REGIO DE LORARIO DISCONTINUO

b) EN CURSOS DE HORARIO DISCONTINUO Teoría de la Economía Política I (Interino) Teoría y Política Fiscal (Interino).

Los postulantes deberán poseer Título Universitario, Los antecedentes y documentos deberán ser pre-sentados en la Secretaría General del Rectorado has-ta horas 18 del día 6 de marzo del presente año.

La Paz, febrero de 1970. Fdo. Lic. Eduardo Nava Morales Eguía D e c a n o

No. 13/70

CAJA DE SEGURO SOCIAL DE CHOFERES Contratación de personal en Tarija

A fin de conformar los cuadros de personal que requerirá la Caja de Seguro Social de Chóferes, para la aplicación de los seguros de enfermedad y maternidad en la ciudad de Tarija, se invita a quienes tengan interés en prestar servicios en la institución, enviar solicitudes a la Presidenciade la Caja - casilla 2925 La Paz-mediante carta certificada, adjuntando currículum vitae y señalando horario de trabajo disponible (no debe incluirse títulos ni certificados, los que podrán ser requeridos en su oportunidad).

Los cargos a cubrirses son: Medicina General y todas las especialidades, Odontología, Farmacia, Enfermería y personal administrativo.

Se tomará en consideración las cartas despacha-

Se tomará en consideración las cartas despacha-das hasta el 13 de Marzo de 1970.

EL DIRECTORIO La Paz, febrero de 1970

LUBRAVE

PEREZ VELASCO 775.- Venta terrenos con habitaciones zorrenos con habitaciones zo-tejar 250 Mts2, con agua otra 160 Mts. precios de ocasión.

TERRENO COMPRO

Zonas Sopocachi Obrajes, Ca-lacoto, San Pedro e Miraflo-res, pago al contado, teléfono 36269)



CURSOS CONTABILIDAD

Empezarán clases intensivas (3 meses) "ICEP" Ayacucho 251 Altos Stege. (28-1/36268.-)

CLASES DE MATEMATICA

Intermedio -medio tereno... 25567. de 9 a 12 a.m. (27-1/36256.-) edio teléfono No.



VENDO UNA CASA

Encima de la cancha Olimpie (zona San Pedro) puro machi-hembrado (6 piezas) de 2 pis-sos, dirección calle Graneros No. 309 frente a la Barraca. (28-2/36253.-)

ANTICRETICO

Casita junta con todas sus de-pendencias, doy a matrimonio sin hijos, referencias Bufete Santiváñez. Yanacocha 448, te-léfono 50421. (1-/36281)

VENDEMOS CASO

Departamento pequeño 350 Mts.2. 45.000 San Francisco edificio Fabril 3er. piso Ofici-na 10. (27/36252.)

LUBRA VE

PEREZ VELASCO 775.- Venta casa en Chacaltaya de 5 habita-ciones tienda sobre la Av. St. 80.000.

CIUDAD SATELITE

Preciso alquiler casita junta para Instituto Comercial refe rencias Ayacucho 251 Alba (28-1/36268.)

SE VENDE

Una casa en Cochabamba sobre el parque La Torre, esquina Colombia, referencias un fono 25858. (1-4/352)



PROXIMO ESTRENO EN EL Cine "LA PAZ"



Ahora, estos boletos le cuestan mucho menos!

LA PAZ-MIAMI \$us. 183.00 ida

\$us. 348.00 ida v vuelta

LA PAZ-MEXICO \$us. 192.00

\$us. 365.00

ida y vuelta

LA PAZ-NEW YORK \$us. 240.00

\$us. 462.00 LA PAZ-LOS ANGELES

\$us. 285.00 \$us. 551.00

ida y vuelt

IY CON AMPLIOS CREDITOS!

VOLANDO EN LO MEJOR



GALERIAS LUZ **TELEFONOS 54472-520** O CONSULTE CON SU AGENTE DE VIAJES

TV Soliviana

19.51 ALI - BABA (humorístico) 20.11 LA CALDERA DEL DIA-BLO (serial) 20.36-FIESTA (musical) 21.36 CONCIERTO

& DE AGOSTO Tel. 23829 Matinal UN HOMBRE UN CABA-



Actualidades mundiales No. 4/70. Precios 3.10-3.60, 3.80-4.30.

vittal EL HOMBRE DE RIO, ma-MINIA ILL HOMBIKE DE RIO, maunel, tanda y noche UN AVENTU- che DRI
RIO EN MONTE CARLO, Precien natinal Sb. 1.60, matrine platea \$0.310 Mezzanine \$b. 3.60,
und y noche platea \$b. 3.80,
MEXICO
merzanine \$b. 4.30.

LAUREL Y HARDY, matinée UN MUCHACHO COMO YO, tanda y noche YO-YO y SIEMPRE YO, Precios matinal 1.60, matinée 3.10-3.60, tanda y noche 3.80-4.30.

Tel. 25409

Matinal JAMES TONTO ESPIA ES-PION y PETER PAN, matinée EL REGRESO DEL AGENTE 007 y BLANCA NIEVES Y LOS SIETE ENANITOS tanda LOS TRES ROS-TROS DE UNA MUJER. Preclos matinal 1.10-0.80, matinée 2.60-2.10 T y N 3.20-2.20.

Tel. 25051

Matinal LA ERA DE ORODE LAU-REL Y HARDY, Matinée BLANCA NIEVES Y LOS SIETE ENANITOS, Tanda y noche YO MATE A RAS-PUTIN, Precios Matinal 1,10-0,80, Matinée 2,60-2,10, Tanda y noche 3,20-2,20,

Tel. 29704

Matinal DESVENTURAS DE MER-LIN JONES, matinée, tanda y no-che LA LEYENDA DEL INDOM A-BLE. Precios matinal \$5.1.10, ma-tinée \$b. 3.10, tanda y noche 3.20.

MONJE CAMPERO Tel. 23333

Matinal MANOS DE PISTOLERO, matinée SAUL Y DAVID, tanda y noche COMANDOS EN ELINFIER-NO. \$b. 3.60-2.60, \$b. 4.30-3.30.

MURILLO

Matinal FLASHMAN JINETES IN-TREPIDOS, matinee tanda y no-TREPIDOS, matinée, tanda y no-che DRACULA VUELVE DE LA TUMBA y CHUBASCO, Precios \$b. 3.00 y \$b. 2.00.

GRANDIOSO ESTRENO EXCLUSIVO

Una película de primera para nuestro distinguido Público

SUPROGRAMA PARA HOY.- Matinal.- "PETER PAN y MMES TONT ESPIA ESPION" Matinée doble.- EL RE-GRESO DEL AGENTE 007 con James Bond y BLANCA NEVES Y LOS 7 ENANITOS". Tanda y Noche.- "LOS TRES ROSTROS DE UNA MUER"

(ALMAS = MISERIA)

PATHÉCOLOR

MIERCOLES

AMERICAN INTERNATIONAL BY THE STRUMERS & PLANE

UNIVERSO

EL SONIDODE

MOMENTO

OCVRA

GRAN CINE AVENIDA

DESPIADADO

Su Ola de Crimenes

LOUIS Me JULIAN

Sangrientos Hizo Estremecer el Oeste!!

Tel. 52647

nezimine St. 4.30.

IS DE JULIO Tel. 22191-29961 Matinal BLUE DEMON DESTRUCTOR DE ESPIAS Y LA CONDEVatinal LA EPOCA DE ORO DE SITA, matinée 14,30, tanda 18;15

EL HOMBRE DE NEGRO Y ASI AMARON NUESTROS PADRES, no-che doble hs. 21;30 LA VENGAN-ZA DEL SEXO, Precios 1.00-0,50; 3.00-2.00.

TRIANON Tel. 21320

Matinal CADA QUIEN SU LUCHA EL HIJO DEL HURACAN RAMI-REZ - ASI MUEREN LOS VA-LIENTES, Precios \$5. 3.

Matinal PERDICION y LA TERCE-RA VOZ, matinèe, tanda SEIS DIAS PARA MORIR y TEJANO TEMERARIO, noche SEIS DIAS PARA MORIR y LA CASA DE LAS MUJERES. Precios \$b. 0.60; \$b. 1.10; \$b. 1.60.

SAN CALIXTO

M atinal GRAN PROGRAMA DEDI-BUJOS ANIMADOS - SIMBAD EL MARINO, matinée, tanda y noche MIL MASCARAS- EL AVENTURE-RO DE LA ROSA ROJA. Precios \$b. 0.85- 0.60; \$b. 2.10-1.60.

Matinal TRES BALAS PARA RIN-GO- KURDISTAN SALVAJE, ma-tinée, tanda y noche PISTOLEROS DE ARIZONA- MUERE GRINGO MUERE, Precios 2.50- 1.60; 3.20-

Matinal QUERIDA BRIGITTE-EL Av. Entre Ríos 999.

Matinal CLARENCE EL LEON BIZ-CO y 30 AÑOS DE ALEGRIA, ma-

Matinal SAMMY LA FOCA LOCA y NORMAN DIPLOMATICO, ma-tinée, tanda y noche HERENCIA DE MUERTE y REBELION CON-TRA EL IMPERIO ROMANO. Pre-cios 2.60-1.60, 2.70 -1.60.

Matinée SANTIAGO QUERIDO Y EL AGENTE IMPOSTOR, tanda RAFAGA SOBRE EL DESIERTO Y SANTIAGO QUERIDO, Precios 1.60-1.30.

Matinal OPERACION 67- CAPERU-CITA Y SUS TRES AMIGOS, mati-née, tanda y noche EL CASTILLO DE LOS MONSTRUOS- AGENTE 00 SEXY. Precios \$b. 1.20 y 0.70 \$b. 2.60 y 1.60; \$b. 2.70 y 1.70.

Matinal a hs. 10 a.m. MOANA LA VIRGEN DE LA SELVA y EL FESTIVAL DEL PAJARO LO-

CONTRA BOENG Y KITOSCH EL HOMBRE QUE VINO DEL NORTE

tinée, tanda y noche TIEMPO DE VIOLENCIA y RINGO EL ROSTRO DE LA VENGANZA, Precios 2.60-1.60, platea 2.70- 1.60. noche KITOSCH EL HOMBREQUE VINO DEL NORTE y VILLA DE-LICIAS. Precios \$b. 1.- y 0.60; \$b. 2.10 y 1.60; \$b. 2.60 y 1.60.

Tel. 40451

Matinal SEPTIMO SENTIDO y LOS matinal SEPTIMO SENTIDO y LOS DOS OSITOS, matinée y tanda PO-KER DE PISTOLAS y 7 PISTOLAS PARA MAC GREGOR, noche AMO-RES DE UN PICARO y POKER DE PISTOLAS, Precios matinal Sb. 1.00 y 0.60 M.T. y noche Sb. 2.20 y 1.70.

COLON

Matinal PROGRAMA COMICO, matinée LOS GRINGOS NO PERDONAN Y UNA RAFAGA DE PLOMO.
TUMULTO DE PASIONES Y LOS
GRINGOS NO PERDONAN TUMULTO DE PASIONES Y FRENESI DE VERANO, M.T.N. 2.50
y 1.50, matinal 1.00 y 0.50.

Matinal NO PROVOQUEN AL MOS-Matinal NO PROVOQUEN AL MOS-QUITO, matinée LA HORA DE LA PISTOLA, tanda y noche LA ES-TACION DE NUESTRO AMOR, No-ticiose EL MUNDO AL INSTANTE. Precios \$b. 1.60 y 2.10; \$b. 3.10 y 3.60; \$b. 3.80 y 4.30.

LA PAZ

Matinal REBELION CON CAUSA, matinée, tanda y noche LOS INVASORES, Noticioso EL MUNDO AL INSTANTE, Precios matinal \$b. 1.60, matinée \$b. 3.10, tanda y noche \$b. 3.80.

MIRAFLORES

Matinal hs. 10.00 a.m. doble HURACAN RAMIREZ Y SU ALTEZA LA NIRA, matinée, noche AMOR EN EL AIRE Y CUATRO BODAS DE MARISOL, tanda AMOR EN EL AIRE, Precios matinal \$5. 1.10, matinée \$5. 2.60, tanda y noche \$b. 3.20.

y 1.50, matinal 1.00 y 0.30.

Matinal hs. 10.00 a.m. NEUTRON
Pedro D. Murillo-ALTO La Paz CONTRA LOS ASESINOS DEL KARATE y EL GATO CON BOTAS,
Matinée y tanda MASACRE EN EL matinée hs. 14.30 p.m., tanda hs.
GRAN CAÑON e INFIERNO EN 18.00 p.m., noche hs. 21.30 p.m.

CAUTIVANTE... EMOCIONANTE... INOLVIDABLE!

VIET NAM. Precios matinée y dobles SHALAKO y MATRIMONIO tanda \$b. 1.60.

A LA ARGENTINA. Precios matinal \$b. 1.10, matinée \$b. 2.60, tanda y noche \$b. 3.20.

TESLA

Matinée LA CONQUISTA DE LA LUNA, tanda y noche Y DIOS CREO A LA MUJER (Prohibida menores 21 años). Precios matinée 8b. 3.50-3.00, tanda y noche \$b. 4.00-3.50.

PRINCESA

Matinal EL INCORREGIBLE, ma-tinée LOS OCHO DEL DIABLO, tanda y noche LA PERVSRSA, Precios matinal \$5. 2.00-1.50, ma-tinée \$5. 3.50-3.00-2.50-2.00, tan-da y noche \$5. 4.00-3.50-3.00-2.50.





MARTISS CINE 6 de AGOSTO



PRONTO: MONJE CAMPERO

Justo con la emoción que espera en cartelera!!!



KIRK DOUGLAS

El astro de las mil emociones junto a los cotizados: WILLIAM CAMPBELL y JEANNE CRAIN,

De la misma novela que apasionó a millones... HOMBRE SIN RUMBO

...El drama de violencia que puso frente a frente a rancheros, pistoleros y tahures por la posesión de agua y pastos para sus reses...



La limitación de tierras por las mortales púas...

MARTES

CINE EBRO



IMARTES! ESTRENO

CINE "16 DE JULIO"

Agilizarán el programa de construcciones de la CNSS

El Ministro de Trabajo y el Presidente de la Caja Nacional de Seguridad Social dieron a conocer un plan para agilizar el programa de construcción de obras sanitarias de la CNSS en todo el país. Explicaron que la reunión se llovó a cabo cumpliendo instrucciones del Presidente de la República.

Se ha previsto la inauguración del Hospital del Seguro No. 2, el 4 de abril próximo y, al mismo tiempo, como una forma de coo-peración a este esfuerzoefectuado tiempo, como una forma de coo-peración a este esfuerzoefectuado por la Caja y los médicos de la misma para dar término a un Hos-pital Modelo en esa ciudad, se dic-tará una resolución suprema a fin de que con cargo a los recur-sos de previsión social se desti-ne la partida de 40 mil pesos a la construcción de una verja ex-terior. (La unidad hospitalaria so-bre el Km. 7 del camino asfalta-do a Quillacollo no está aislada del paso de peatones por entre sus pabellones). Esa verja no sólo será ornamental sino que cumplirá esa función de aislamiento imprescin-dible en una unidad hospitalaria de este tipo.

El Anexo del Hospital Obrero estarà concluído y se entregarà al servicio el lo. de mayo pròximo. Por otra parte, la posta sanitaria del barrio "18 de Mayo" se inaugurarà el sábado 14 de marzo.

EN SANTA CRUZ

La inauguración del nuevo Poli-consultorio y del Centro de Inter-nación, está prevista para el lo. de mayo.

Est SUCRE Se ha efectuado ya la adjudi-cación de las obras de la amplia-ción del Materno Infantil a la cons-tructora "Marquez " de aquella capital, La construcción de este instituto se efectuará dentro de un año.

EN ORURO

La conclusión del hospital cuya
obra gruesa ha quedado abandonada desde hace varios años está
prevista para 400 días hábiles.
Se ha instruído a la CNSS para
que acelere la adjudicación de la
obra de acuerdo a los cuadros elaborados, escoglendo la mejor
propuesta, la más favorable a los
intereses del Estado y la que reuna

las mejores y mayores condicio-nes de seriedad.

EN TRINIDAD

EN TRINIDAD

Desde el 18 de noviembre pasado se está trabajando en la conclusión de la obra gruesa del hospital. Esta obra debe estar conconjunto de la Caja Nacional de
Seguridad Social y Ministerio de
Satud Póblica. El hospital tendrá
60 camas. El Comité Cívico del
Beni, presidido por el Dr. Eloy
Avila está cooperando en la vigilancia de los trabajos.

La terminación de las dos plan-tas del Hospital del Seguro No. 4 se ha comprometido para el próxi-mo 10 de noviembre. Los traba-jos han sido adjudicados y las o-bras se están realizando a un rit-mo intenso.

Por último, en la ciudad de Tarija está todavía en discusión la compra de un Hospital Clínica con destino al Seguro del Chôfer y que junto con la Caja Nacional de Seguridad Social podría ser conjuntamente utilizado para los assegurados de aquel departamento,

\$b 26,216.021.82

4.282,567.03)



Ayer, en un acto especial, Consultores Asociados y Aseso-ramientos Industriales "CAAIL", que prestará servicio es-pecializado a la industria nacional, inauguró sus aficinas situadas en el tercer piso del Edificio Rivera. Dirica-organización el Dr. Lutgardo Villatba (segundo a la cuier-da). Asistieron al acto autoridades y numerosas invitados. Arribo, pronuncia un discurso relievando los objetivos de la nueva empresa el industrial Luis Monalva.

LA PAZ ES SEDE DE UN CONGRESO PARA INVESTIGACION DE LA PAPA

Mañana, el Ministro de Agricultura inaugurará el Sexto Congreso Latinaomericano de Investigadores de la Papa al que concurrirân delegaciones de Colombia, Venezuela, Ecuador, Perú, Argentina, Brasil, de Bolivia como país sede del Congreso.

Este encuentro de investigadores de la papa, que se prolongará haste el 7 de marzo y que se realiza por primera vez en nuestro país, tiene como objetivo central el analizar el estado de desarrrollo de las investigaciones que durante dos años se realizaron en las sedes de los diferentes países participantes.

Los temas principales que serán estudiados son: fisiología, Patología, nematología, sociología y miscelàneas.

Bolivia presentará como tema mevo de estudio el relacionado con la sociología. Dentro de los objetivos del Congreso, están los que se refieren al estudio de las diversas variedades de papa, técnicas de cultivo en los diferentes países, maneras de utilizar los fertilizantes y control de enfermedades.

Toda materia que se aborde en el Congreso servirá para su difusión entre los agricultores dedicados al cultivo de la papa.

GRAL. BILBAO INVESTIGARA UNA MALVERSACION EN BANCO MINERO

El Gral Bernardino Bilbao Rioja, como Presidente de la Comisión Nacional de Moralización, ha pedido al Banco Minero de Bolivia que, con carácter de urgencia, le envíe una relación completa y detallada de todo cuanto pudiera tener vinculación con el malgasto de fondos que se ha producido en dicha institución bancaria, con fines políticos.

Tal despilfarro, como califica al hecho el Presidente de la Comisión Nacional de Moralización, alcanza a la suma de \$us 516, 335, 82, equivalentes a más de seis i millones de pesos bolivianos, que fue invertida en actividades políticas durante el período comprendido entre 1952 y 1964, durante el régimen del MNR.

gimen del MNR.

El pedido hecho ayer por el Gral.
Bilbao Rioja al Presidente del Banco Minero de Bolivia, Lic. Alfonson Revollo, se basa en la denuncia
de un vespertino paceño que reveló una maiversación de fondos en
ines polficos, El Presidente de la
Comisión Nacional de Moralización ha calificado de grava e esa
denuncia, afirmando, al mismo
tiempo, que el pueblo y el Estado
boliviano han sufrido enormes perjucios económicos.

"La Comisión de Moralización Iniciativas Populares expresa la nota del Gral. Bilbao- cree que ha llegado la hora de poner punto final a tanta corrupción mercantilista con los bienes de la nación, descubriendo a los traficantes de todos los tiempos ante la conciencia del país y recuperando, para la República, los dineros desviados; pretextos inescrupulosos al Te ro Nacional. La Comisión agre no cejará en el cumplimiento d misión diffcil establecida enej creto Supremo de su creació

Urbanización 482 de El Alto carece de agua potable

de agua potable

Vecinos de El Alto, dei 1482, denunciaron que en esta va urbanización hay carenda soluta del servicio de agua ple, hecho que a tiempo de pirar contra las normas de he y de salubridad, crea ma problemas a las amás de Dieron algunos casos en que sonas enfermas, particular en iños, no disponen de una ción adecuada por falta de a Expresarón, por otra parte con el fin del llamar la ate de las autoridades municiplas cuales varias veces humanidades en cuales varias veces municiplas cuales varias veces municiplas cuales varias veces municiplas cuales varias veces municiplas cuales varias veces humanidados en contra de la cuale de la problema.

Comité de Obras Públicas de Santa Cruz y los planes y programas de obras urbanas en Camiri

Camiri, Febrero 17, 1970. Señores MIEMBROS COMITE IMPULSOR DE CAMIRI, Presente, COBRAS URBANAS EN CAMIRI.

Camiri, Febrero II, 1970. Senores MIEMBROS COMITE IMPULSOR DE CAMIRI. Presente-Ref: OBRAS URBANAS EN CAMIRI.
Señores:
De acuerdo a vuestro pedido, tengo a bien poner a conocimiento de la opinión pública de Camiri, los planes y programas que tiene trazado el Comité Departamental de Obras Públicas de Santa Cruz, para atender las obras urbanas de Camiri.

AGUA POTABLE

Regalfas recibidas al 31-12-69

AGUA POTABLE

1.- PLAN OPERATIVO A CORTO PLAZO.
1.1 Instalación de la cañería de presión desde el río Parapetí a la laguna más elevada, fecha de iniciación 9 marzo/70.
1.2 Instalación del transformador respectivo, fecha de iniciación: 9 marzo/70.
1.3 Instalación del la tomabomba, fecha de iniciación: 30 marzo/70.
Tiempo estimado de trabajo de los item 1.1; 1.2 y 1.3; dos meses,
1.4 A partir del día jueves 19 de febrero, la Cooperativa "COSELCA", contará con los servicios de un Ingeniero Hidráulico-Sanitario, como Gerente, quien efectuará los siguientes estudios de emergencia.

cios de un Ingeniero Hidráulico-Sanitario, como Gerente, quien efectuará los siguiente de semergencia.

1.4.1 Estudios de las mejoras de la actual Planta de Tratamiento, con el propósito de boundra a marcha a la brevedad posible y reducir la turbiedad e índice bacteriológico existente en el agua. Estos trabajos consistirán en procesos de coagulación, precipitación química y cloración del agua.

1.4.2 Fiscalitará los trabajos de instalación de los equipos de bomba.

1.4.3. Dirigirá, supervisará y administrará los servicios a cargo de COSELCA.

1.4.4. En conformidad con los informes del Ingeniero Especializado, proceder al tratamiento debido del agua.

1.5 Se ha convocado a propuestas para la compra de la ampliación de la red del sistema de agua, que será de fierro fundido.

1.5 En el plazo de 30 días se recibirá de IPA-Boyle Engineering, los estudios definitivos de la fuente de agua.

1.7 El Comité deberá efectuar los planos constructivos, especificaciones técnicas y generales y licitar el trabajo.
Plazo de iniciación del llamamiento : 30 junio/70.

2. ALCANTARILADO PLUVIAL Y CLOACAL.
2.1 Paralelamente a todos estos trabaĵos al Comité de Obras Públicas, con los trabaĵos completos
de consultorfa de Açua Potable, alcantarillado pluvial y cloacal, pedirá al Ministerio de Economía, gestiones ante organismos internacionales uncréditopara completar el sistema de Agua potable y efectuar los trabaĵos de alcantarillado pluvial y cloacal necesarios.

3. ENERGIA ELECTRICA,

En el plazo de 1 mes más, se entregará a Camiri la red completa de distribución de energía

3.1 En el piazo de 1 mes mas, se entregara a Camiri la rea compensa de 200 KW cada uno, y se espera polectrica.

3.2 Actualmente existen en funcionamiento 2 grupos electrógenos de 200 KW cada uno, y se espera poner en marcha 200 KW más, una vez llegue el repuesto solicitado.

3.3 El grupo adicional de 500 KW más, se encuentra en proceso de fabricación, por cuenta de la firma GRACE, debiendo ésta entregarle dentro de 210 días más.

De esta forma Camiri, contará con 1,100 KW, suficiente energía para una esperada promoción industrial, 15 %

Como Uds. pueden apreciar, señores miembros del Comité Impulsor de Camiri, el Comité de Obras Públicas, les plantea trabajos realizados y programados para las obras urbanas de esta localidad dentro de un criterio social, técnico y planificado.

Aprovecho la oportunidad para adjuntarles todos los documentos relacionados con las obras efectuadas y procesos administrativos y jurídicos de los trabajos en ejecución.

Con este motivo, saludo a ustedes muy atentamente.

REGALIAS PERCIBIDAS POR EL COMITE DE OBRAS PUBLICAS DE SANTA CRUZ

PARTICIPACION DE REGALIAS A PROVINCIAS 20% S/\$b, 131,080,109,08	S		\$b	131.080.109.08
INVERSIONES EFECTUADAS EN LA PROVINCIA CORDILLERA AL 31.12.69				
OBRAS EN CAMIRI				
Sistema Electrico	\$b	1.571.723.72		
Sistema de Agua	"	2,196,488,45		
Mercado	**	309,047,12		
Asgaltado	**	7,808.12		
Camino	**	120,000		
Matadero	**	2,246		
Alcantarillado (estud)	11	81.354.47		
Otras obras	_ "	78,556,50	\$b	4.367,224.38
OBRAS EN CHARAGUA				
Sistema Eléctrico	**	215,553,73	The Control	
Sistema de Riego	_"	282,744,64	\$b	498.298.37
OBRAS EN LAGUNILLAS				4-41-1
Sistema Eléctrico	\$b	24.320.33		
Sistema de Agua	_ "	67.822.25	\$b	92,142.58
OBRAS EN GUTIERREZ				
Sistema de agua (est.)	\$b	1.049		
Sistema Eléctrico	41	38,957,25	.7 Sb	40,006.12
OBRAS EN CABEZAS	22.00	Martin Research		
Sistema efectrico (est)	\$b	975		1.950,
Sistema de agua		975	\$b	1.950,
OBRAS EN CUEVO				
Sistema Eléctrico	\$b	104.195.56		
Sistema de agua	in	224,984.76	\$b ·	329,180,32
POZOS SEMISURGENTES				
El Espino (estudios)	\$b	140		
Tailbos (estudios	"	1.700	\$b	1.840,
	20.75	•		
OTRAS OBRAS				
Estación Experimental	\$b	47,490,		
Ahapô Izozog	11	3,288.80		
Escuela Izozog Sistema de agua Abapó (estudios)	"	643		
Sistema de agua Curichi (estudios)		976		
Sistema de agua Boyuibe (estudios)	"	339	\$b	52,736.80
	1000			
COMPROMETIDO EN CAMIRI		115 609 90		
Sistema de agua	"	115.693.20 1.405.097.82	\$b	1,520,791.02
Sistema de Luz		1.405.097.62		A Care many
TOTAL DE INVERSIONES			\$b	6.904.169.89
Regalfas correspondiente a la Provincia				4 -04 000 00
10% S/Sb. 26.216.021.86			\$b	2.621.602.86
Menos inversiones efectuadas				6,984,169.89

Cruz, febrero 13 de 1970

Lic. Gustavo Deuer N

CONTADOR GENERAL

DETALLE DE INVERSIONES EN CAMIRI

Recibido de YPFB.		Materiales		Gastos		Total
1,045,544.28	\$b.	482,286.28	\$b.	43.893,16	\$b.	1,571,723.72
2,159,744,64		•	**	36,743,81	"	2,196,488,45
		309.047.12		1.55		309.047.12
d		. 4	"	7.808.12	"	7,808,12
		***		120,000,	11	120,000
			0	2,246,	11	2,246,
				01 074 40		
				78,556,50	4	81.354.47 78.556.50
V 10 10 1	_	0.3330				
th 9 905 999 09	\$h	DO1 222 40	-	000 000 00		
26. 902. 602. 60. 92	ΦD,	791.333.40	\$b.	370.602.06	\$6.	4.367,224,38
0						
		16.				104
		46.130.19		•••		46,130,19
1,163.768.04						1.163,768.04
						1.100,100,04
The second		69.613.20		•••		69,613,20
		110.000,		20.000		127
		71.060.40				71,060,40
Telling I						11.000,40
Wall of the		1.500.000		A STATE OF		
		20,632,80		~		20,632.80
MINISTER OF				24 000		-
				24,000,		24,000
				125.586.39	9	125,586.39
4,369,056,96	14	2 608 769	90	F40 100 1		5,888,015,40
	YPFB. 1,045.544.28 2,159.744,64	YPFB. 1.045.544.28 \$b. 2.159.744.64 " " " " " " " " " " " " "	YPFB. 1,045,544.28 \$b. 482,286.28 2,159,744.64	YPFB. 1.045.544.28 \$b. 482,286.28 \$b. 2.159,744,64 \$c	YPFB. 1.045.544.28 \$b. 482.286.28 \$b. 43.893,16 36.743.81 -	YPFB. 1.045.544.28 \$b. 482,286.28 \$b. 43.893,16 \$b. 36,743.81 " # 309.047.12 7.808.12 # # 120.000 # 2.246 # 81.354.47 # 78.556.50 # 46.130.19 1.163.768.04 69.613.20 71.060.40 71.060.40 20,632.80 24.000 20,632.80

Santa Cruz, febrero 13 de 1970

Lic. Gustavo Deuer N. CONTADOR GENERAL



PROYECTO DE DESCENSO DEL APOLO 13.- Se proyecta que el Apolo 13 (derecha) discienda en la zono FRA MAURO, que es una vesta región alta localizada a unos

Se creó fondo multimillonario e obras sociales en Argentina

suenos AIRES, 28 (AP)...

deren del Presidente Juan so organia anunció anoche sociales receitade de un fondo multicarto de dorsa sociales, reso per los grupos patronacestimo a tener gran resois en los sindicatos obreturo beediciará a 5.300.000
aptores en actividad y a como en 100, multoso per sociales returo beediciará a 5.300.000
aptores en actividad y a como en 100, multoso per sociales returo beediciará a 5.300.000
aptores en actividad y a conficial, con cinco delegados
del gobierno, tres de los greturos y dos de los empleadores.
Cada sindicato, sin embargo, admistrará su "obra social".

La Ley dictada anoche por el
crabajores a todo sindicato de
trabajadores a organizar una "otara pasará a tintegrar un sistema controlado por un organistema controlado por u

RGENTINA Y PARAGUAY FIRMARON CONVENIO DE ENERGIA ELECTRICA

UNCION, 28 (INTER PRESS VICE). En un acto realizado pàlicee del Ministro de O-Páblicas se firmó estos días iio para la venta de 23,000 ss de energía eléctrica por de más de un millón de anales a la provincia de s, República Argentina, por la administración naciode la administración nacio-cienticidad, Firmaron el selticidad, Firmaron el sel ingeniero Enzo Deber-por Ade, y el ingeniero des Malviccino, Presiden-EXS. (Electricidad Misio-SAL), se calcula que Ar-a unsumirá alrededor de Illuss de kilowats hora ini-tus, lo que podría aumen-les, lo que podría aumen-les, lo que podría el perio, de vata es de 0.0145 dóla-o que equivale a 1.83 gua-el kilowato-bora el kilowato-bora el kilowato-bora

El volumen de energía que se venderá a la provincia Argentina será de 23,000 kilovatios horas durante diez años, plazo renovable por voluntad de ambas partes, con este contrato, dilo el ingeniero Debernardi, se completa la disponibilidad de energía exnortable de Paraguay. Elestado de Paraná, Brasil, también firmó con Ande un convenio similar en diciembre del año pasado.

Para la entrega de la energía a la república Argentina deberá construirse una línea de 132,000 volitos que saliendo de la central de Acaray tiene que ir hasta Carlos López y de allí cruzar el Dorado, Misiones, El volumen de divisas que ingresará a Paraguay sería de un millón y medio de dólares anuales.

formará mediante aportes obligatorios del dos por ciento para
cada empleado, y del uno por
ciento para cada obrero o empleado, sobre el monto de cada
sueldo abonado. El estado supervisará el empleo que se haga de
los fondos.

La nueva Ley commovió, desde
que se conoció su anteproyecto,
a los sindicatos obreros de todas
las tendencias.

a los sindicatos coversos.

Las tendencias.

Existe acuerdo en que el flamante sistema se convertirá en un arma política y social de primera importancia en manos del gobierno, que podría utilizarla eficazmente para negociar con los

gobierno, que podrá utilizarla eficazmente para negociar con los gremios.

La administración de los fondos multimillonarios, y la influencia que de ella se deriva ante la masa de afiliados, es una precupación admitida por buena parte de la burocracia sindicale, especialmente por los dos grandes sindicatos industriales, controlados por adietos al ex presidente Juan D. Perón.

Los observadores coinciden en que, en momentos en que comienza un año que el mismo gobierno admite que será difícil, las "obras sociales" proporcionarán a Onganía un instrumento de gran significación en sus estherzos por ganar sustento sindical para su régimen militar. El pequeño sector obrero dispuesto a colaborar con el gobierno, al cual Onganía entregó la administración de la Confederación General del Trabajo, GCT) podrá ahora seguramente enfrentar con mejores armas a la creciente oposición combinada de peronistas. " ortos grupos hostiles al Gobierno. otros grupos hostiles al Gobier-

no.

El gobierno designará a seis de los 11 representantes en el flamante Instituto Nacional de Obras Sociales, y podrá facilmente imponer sus puntos de vista aliándose alternativamente con los tres delegados sindicales o con los dos patronales.

la Iglesia busca el cambio social en la América Latina

Arresto, tortura, prisión apreciada de sacerdotes y Una lucha en la cual está po el futuro de millones de dans errantes y empobrecisis cifras que respaldan la de millones de Latino Anoles son cada vez más sortales.

genamore, viviendo encinozas y continuamente oprimidas por la aristocracia que ha controlado la vida, eclesiástica y comercial.

Rubem Alves de Campiñas, Brasil, preguntó recientmente: ¿Thene futuro el Protestantismo en América Latina? La lejesia Protestante en America Latina ha envejecido prematuramente aunqueto-davía está en su infancia se ha vuelto senil, dijo, Los observadores han indicado que las iglesias misioneras intentaron conservar el pasado y tuvieron miedo de las innovaciones. Cartas recientes y noticias provenientes de algunas publicacions eclesiásticas clanestinas de la región sugieren que el futuro de los protestantes en el Continente serfa vivir dentro de los fimites estrechos del programa de sus iglesias o elegir la libertad dispersándose en lugar de

Teólogo peruano afirma que existe división en Iglesia latinoamericana

origión del teólogo peruano en opinion del teologo peruano más importante que ha ocurri-en la Iglesia de América La-a en los últimos años es la reu-in de Medellín, Colombia, pues

Ilín ha permitido legitimar algunos aspectos en la Iglesia y es el re sultado de movimientos e inquietu

aspectos en la Iglesia y es ol resultado de movimientos e inquietudes de hace muchos años,pero el peligro está en la medida en que se trate de interpretar los textos de Medellín, "En la Iglesia latinoamericana unos oblspos alientan el cambio, otros lo toleran yotroslos ven con temor", dijo.

Se refirió luego a los grupos de sacerdotes que trabajan por la renovación, citando a "Tercer Mundor", que opera en Argentina; "Medellín", en Chile; "Golconda", en Colombia y otros grupos que sin alguna denominación especial, tratada de situarse en la Ifnea del Concilio Vaticano II y reclaman que la Iglesia denuncie las injusticias y proteste contra la opresión de los pobres.

En relación con el celibato sa-cerdotal, el P. Guttérrez dijo que ese es un problema secundario, pues existen en América Latina problemas más importantes entre ellos el de buscar una Iglesia que se ponga al lado de los oprimidos y sea defensora de los pobres,



En Colombia temen regreso de la dictadura de Rojas Pinilla

BOGOTA, 28 (AP). El peligro de una nueva dictadura del General Gustavo Rojas Pinilia y la necesidad de un movimiento de unidad electoral, fueron destacados por el candidato oficial para los comicios del 19 de abril, Misael Pastrana Borrero.

Con la voz enronquecida por la agitada campaña Pastrana expuso anoche en la televisión planteamientos ya conocidos y que lo sitúan en la misma línea política del Presidente Carlos Lleras Restrepo.

imprevista popularidad que está alcanzando la candidatura de Rojas hicieron resaltar las advertencias del candidato por encima de la presentación de su programa.

"El caso presento - dio Pastrana- ha servido para demostrar que a los amigos de la 1 dicadura que el pueblo desplazó hace 12 años, parece que lamentaran que ese sistema no hubiera sido aún más arbitrario... Si por obra de las normas constitucionales de las libertades democráticas que nos srigen, una opinión publica deformada permitiera el regreso de esa sombra del pasado, el pueblo colombiano no puede equivocarse de que el gobierno personalista será peor que antes".

Pastrana, de 46 años, ex embajador en Washington, y ex . ministro de estado, hizo también un llamamiento a la unidad de su dividido partido conservador-extendida a todo el "Frento Nacional" gobernante -- que ha provocado la proliferación de candidaturas y puesto en juego la suerte misma del frente ante el resurgimiento de Rojas."

"Estas razones y estos peligros que son reales -- dijo -- son los que me llamana convocar a todos los compatriotas para defender postulados tan caros a nuestras tradiciones democráticas".

Pastrana comprometió nuevamente su apoyo a la política desarrollista y de expansión económica que ha caracterizado con Indiscutibles éxitos al gobierno de Lleras.

Habló friamente dejando traslucir su formación académica de abogado sin mayor experiencia electoral ni resonancias populares. Sin embargo, a pesar de los temores de un posible triunfo de Rojas, sigue siendo el candidato favorito.

Destacó en su exposición problemas emergentes de la reforma agraria, que en Colombia tiene una versión muy atenuada, de la alta tasa de crecimiento demográfico del país — del 3,8 por ciento, una de las mayores del mundo-, del águdo desempleo y del analfabetismo, que aún mantiene marginados a cinco millones de habitantes.

En política económica, dijo que "no hay duda que el gran esfuerzo de la industrialización... tiene

En política econômica, dijo que "no hay duda que el gran esfuerzo de la industrialización... tiene que ser la búsqueda de mercados externos que nos den empleo y divisas" y elogió los proyectos integracionistas continentales en los que Colombia cirra precisamente sus principales esperanzas como nuevo país exportador de artículos manufacturados.

La carrera armamentista preocupa a un tecnócrata

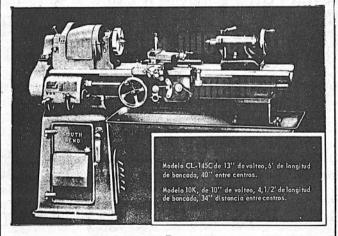
RIO DE JANEIRO, 28 (Inter Press Service)-A partir del 10. de abril de 1954, la máquina político-administrativa brasileña está nudamentalmente en manos de militares y tecnócratas. Los políticos y los líderes populares, así como los representantes directos de las clases económicas nacionales, fueron prácticamente alejados del aparato gubernamental o relegados a segundo plano, De la unidad de acción de militares y tecnócratas resultó la finea de acción de molta del actual.

mea de acción de los dos primeros gobiernos militares - Castelo Branco y Costa e Siva-como la del actual,
Durante el Gobierno - de Branco destacó como pleza llave de la administración el economista Roberto de Oliveira Campos, entonces los todopoderosos de las finanzas brasileñas, Tremendamente quemado por el radicalismo con que él ejecutó sus planes anati-inflacionarios y de entrega a los grupos monopolistas internacionales, Roberto Campos fue apartado del Ministerio de Planeamiento cuando la toma de mando de Costa e Silva, Fuera del gobierno continuaba siendo, sin embargo, una figura de primer plano en la vida político-económica del país, pues el actual equipo de tecnócratas esta constituido por discípulos suyos, que siguen aplicando, con pequeñas variantes, la política establecida por el maestro. Además, sus artículos, publicados semanalmente en varios grandes diarios, ejercen gran influencia entre las clases empresariales y los hombres de gobierno, principalmente porque Campos refleja la opinión de importantes grupos financieros internacionales que actúna ne Brasil. En un reciente artículo, Roberto Campos hace una serie de observaciones sobre la actuación de los militares en el poder, que podrían ser fomadas como una crítica-opor lo menos, como una preocupación de los circulos financieros internacionales ; sobre el destino de Brasil en manos de gobernantes castrenses.

tes castrenses.

En la parte final de su comentario dice el ex-ministro y el exembajador en Washington: "Los
militares, que han contribuldo a
la restauración de la disciplina
social y a la viabilidad económica del país, tienen que precaverse contra actitudes viciosas
que pueden comprometer esa meritoria contribución. Una de esas
actitudes es el estatismo intervencionista, que debilita la acti-

AFAMADOS TORNOS



GARANTIA INCONDICIONAL

ENTREGA INMEDIATA

FACILIDADES DE PAGO

ADEMAS...CADA TORNO CUENTA CON UN LOTE DE ACCESORIOS Y HERRAMIENTAS POR ELMISMO PRECIO.



(Bolivio) S.A. UNA ORGANIZACION MODERNA CON TRADICION

VENTAS: JUAN DE LA RIVA ESQ LONYZA LA PAZ O SUCS. ORURO-CBBA- SANTA-CRUZ-POTOSI-SUCS



DR DOTATES A



Peñarol derrotó en Venezuela al Dep. Galicia 1-0

Caracas, 28(AP). "El Na-cional" comenta hoy que Peña-rol de Montevideo, pese a ser un fogueado equipo, tuvo "pro-blemas para derrotar a Gali-cia" por 1-0 anoche. Dice "El Nacional" que el Peñarol de 1970 "dista mucho de ser el equipo homogéneo, fuerte y de capacidad técnica que años atrás habían podido apreciar los afficionados loca-les. Pero agrega que la insisten-

apreciar los anticionados locales.

Pero agrega que la insistencia de los delanteros rioplatenses en procura del gol fue
permanente, y si no hubo mayor cantidad de goles fue por
"la excelente táctica defensiva del Galicia".
"El Universal" considera
que el encuentro de anoche
careció de calidad. "La calidad
de Peñarol no fue la misma que
demostraron en Valencia", dice el comentario aludiendo al
partido de la semana pasada,

AMERICA JUEGA CONTRA LA LIGA UNIVERSITARIA

.Quito Feb. 28 (AFP) - Liga Deportiva Universitaria y Améri-ca de Quito campeón y vicecam-peón del Efitol ceuatorian, dis-putarán mañana el primero de los dos encuentros que sostendrán pa-ra la Copa Libertadores de Amé-rica.

rica.

La semana pasada, los dos equipos ecuatorianos surfieron de-

quipos ecuatorianos sufrieron de-rrotas con los visitantes perua-nos Universitario de Deportes y Defensor Arica, otorgando valica-sos puntos a los dos equipos. Líga Deportiva Universitaria, tiene dos puntos y América uno. Falta disputarse ocho puntos con dos partidos en casa y dos como visitante, en Lima.

Ultima oportunidad de "U" para mantener esperanzas en la Copa

River Plate vendrá a jugar carta brava esta tarde



PLANTEL DE UNIVERSITARIO. - Equipo de la "U" que actuará esta torde frente a Ri-ver Plate por el torneo de la Cope Libertadores de Américo, en su último oportunidad --

BOLIVAR OTORGO PASE EN BLANCO A SU JUGADOR RAUL VALENZUELA

COMENZARON LOS JUEGOS DEL CARIBE Y CENTROAMERICANOS

gó el pase en blanco, para actuar en el exterior.

La afirmación fue becha por uno de los co - Presidentes, Mario Mercado, quien anunció no conocer nada sobre el jugador Manuel Grimaldo. Este mediocampista habría tenido algunos problemas que han determinado que entre en conversaciones con los dirigentes del Club Municipal, para que en el campeonato del presente año pueda vestir la casaca "guinda".

Según se supo, mañana por la

-Panamá, 28 (AP). Un apoteósico espectáculo en el monumental Estadio Olímpico "Revolución "en ocasión de la inauguración de los Juegos Centromericanos y del Caribe.

Graderías colmadas de espectadores dan majestad a la escena, bajo un cielo azul claro
qua brisa fresca que sopla suave desde el mar.

El ambiente es de entusiasmo
y confraternidad y solidaridad de
las américas.

Una orquesta folklórica amenimentas despectadores tomadas de espectadores dan majestad a la escena, bajo un cielo azul claro
finalmente se posan en medio del
general Omar Torrijos Herreel ambiente es de entusiasmo
y confraternidad y solidaridad de
las américas.

Un centenar de jóvenes panamentas vestidas de blanco portan

Tu centenar de jóvenes panamentas vestidas de blanco portan

-Universitario tendrá un difícil compromiso frente a River Pla-te, por la Copa Libertadores de Amèrica, grupo 1. Será la última oportunidad para que el equipo estudiantil pueda mantener sus esperanzas de clasificación para la ronda siguiente.

El equipo campeón nacional se ha preparado convenientemente a lo largo de la semana y presen-tará el mismo equipo que actuó contra Boca Juniors; Cobo; Qui-roga, Alvarez, Agreda y Eulogio Vargas; Pérez, Matozza y Fran-cisco Vargas; Parada, Senés y Ferreira.

Por su parte, River Plate, que llegará esta mañana, presentaría este conjunto: Pérez; Ferreiro, Miguel A. López, Jorge Recio, y Dominichi, Rodríguez y Mer-lo, Minitti, Trebucq, o Ramiro, Pérez, Marchetti y Genoni.

El árbitro del cotejo será sor-teado minutos antes, de la terna integrada por Hugo Masaro, Ar-mando Sossa y Peña Rocha.

La confrontación ha desperta-do gran expectativa entre los afi-cionados locales, sobre todo para observar el desempeño del equipo local, de baja actuación frente a Boca Juniors.

Como preliminar, jugarán los equipos de Universitario y Ma-riscal Santa Cruz en segunda di-visión "A", a las 13 y 50.

Willy Bendek fue designado



Mercado y Siles no irán a reelección en Bolívar

actualmente en el comando vo del Club "celesta" no rán ir nuevamente a la re en las próximas eleccione

especialmente el señor. consideran que ha sido el ciclo de cinco años y de victorias y es opo se renueve el directorio. "Hay personas que p sempeñar cargos direc son gue considero que ta ñor Siles como mi per mos cumplido nuestro "Bolfvar" finalizó el dir plantel "celeste".

capitán de equipo nacional

-Willy Bendek fue designado capitán del equipo boliviano que actuará en el Rally del Mundo 1970 a partir de Abril de este año desde Londres a México. La designación fue efectuada de común acuerdo entre los correctores y será ratificada por la Comisión Deportiva del Automóvil Club Boliviano.

Automovilismo

Ayer, Dieter Hubner estuvo a punto de de-sistir de su participación en el Rally e in-clusive anunció que no participaría por mo-

tivos econômicos y de trabajo, pero finalmente y ante pedido de los otros corredores, Hubner decidió competir en la gran competencia automovilistica.

Los corredores Bendek y Hubner viajarán dentro de 10 días a Inglaterra para preparar todo lo necesario, mientras Burgoa quedará aquí para recolectar lo que resta de dinero y partir hego a Europa para integrar el plantel que representará ai automovilismo nacio-

Sobre Eleazar Tercilla ció que actualmente se tratamiento y que se as informe del médico de Paz Zamora, quien dice gador estará en condicion near en el plantel que en al subcampeón argentia Plate.

TERCILLA

RIVER PLATE LLEGARA A LAS 9 Y 40 PARA ENFRENTAR POR LA TARDE A EQUIPO AZUL

EL PLANTEL ARGENTINO PERNOCTO ANOCHE EN SANTIAGO

-Buenos Aires, 28 (AFP). Esta noche viajarà a Bolivia, en un avion de Acrolineas Argentinas, con escala en Santiago de Chile, donde pernoctară, el equipo de de ditbol de River Plate, subcampeón argentino.

Mafana domingo jugarà en La Paz-con Universitario por la Copa Lisbertadores de América.

Desde Santiago de Chile la de-

Con renovadas esperanzas que le permitan devolverle la confianza perdida a la afición deportiva local, el plantel de Universitario se apresta a enfrentar esta tarde a River Plate, por la Copa Libertadores de América.

El elenco futbolístico que presentará será el mismo que actuó contra Boca Juniors. No tendrá

variantes y queco œscursus aposibilidad de incluir a Cerrizuc-la que fuera envesado de la rodi-lla derecha. Los hombres de la "U" han comprendido de la res-ponsabilidad que tienen para este compromiso. Están obligados a ganar si quieren mantener espe-ranzas de clasificarse, ya que una derrota echaria por tierra to-des sus pretensiones y es preci-

RENOVADAS ESPERANZAS DE LA "U"

PARA EL ENCUENTRO CONTRA RIVER

Bolfvar pueda derrotar a River

Universitario anunció para hoy el siguiente equipo: Cobo, Quiro-ga, Agreda, Alvarez y Eulogio Vargas, Pérez Matozza y Fran-cisco Vargas, Parada , Senés y Ferreira.

BOCA JUEGA ES ALIANZA LIMA

Lima, Feb. 28 (AFP) interés existe en esta de ver mañana domingo es campeón argentino de fill Juniors, que enfrentará a cuadro local Allanza Lim El partido, que comes 21.30 hora local (02.30 lunes), constituirá el des el Allanza concederá a la victoria que obtivo si en Buenos Aires por un

victoria que obtur Buenos Aires po

ESTA TARDE UNIVERSITARIO NECESITA TU ALIENTO.

Universitario juega su clasificación para segunda fase de la Copa Libertadores.-

Presencie un sensacional encuentro UNIVERSITARIO Vs. RIVER PLATE

PRECIOS Entrada suelta butaca numerada

Preferencia numerada General recta y curva sur numerada General curva norte sin numerar

\$b. 100.00 \$b. 35.00

\$b. 25.00

Las entradas estarán a la venta desde las 8 horas de hoy en las boleterías del estadio "Hernando Siles", y las puertas para el ingreso del público serán abiertas a las 11 ho-



Marina Nuñez del Prado: Retrato pintado al óleo por O. Wa-

Su casa es expresión de amor 7 de talento. La vieja residencia de los abuelos y los pares fue evolucionado con el sepírito de sus moradores; to- de comparto de sus moradores; to- de comparto de sus morados que dominaba la volunda hogareña; gentes que etalban muebles, gentes que dibada, gentes con esa risue- in iniciativa de la decoración, legicamente que en todo el lo se insinuaba un destino de ar-

te. Pues en ese hogar nació unespíritu de dimensiones azules, si es que podemos ponerle coor a la dimensión. Pero el estritu es de ese color, precisamente. Ya lo subrayó, para simpre, Rubén Darfo, Y azul hi sido la celeste historia de Marina Núnez del Prado, copiande el verso del nicaragúense. Un instinto frente a la pieda. Estas son palabras de un acance histórico. Eso es Bo-

Marina Núñez del Prado:

livia. Y el altiplano boliviano, esencialmente, Pero... ¿y Marina? Por ley racial, por imposición del kestino, por determinación del contorno, Marina Niñez del Prado es el arte frente

hactor der common startmanniez del Prado es el arte frente a la piedra.

Con esa piedra, convertida en palabra, y esa palabra hecha canción monumental, Marina ha revelado el gran secreto de la patria india.

En toda su obra hay una curra maternal, ¿No es acaso el envoltorio policromo del aguayo la cuna inicial de la indigenidad? Los niños indios son
curvas cálidas ceñidas a las madres aymaras, Y esa curva, ni
más ni menos, es la característica esencial del arte evolucionado de nuestra escultora.

tica esencial del arte evolucio-nado de nuestra escultora, En ella es una pasión mode-lar la infinitud celeste, Curva de cielos lejanos, Curvas de historia india. Lejandas, Seres remotos trafios a la verdad de la escultura, Esos son los se-res de Marina. Pues dife que, a la arque.

res de Marina,
Pues dije que, a la par que
la artista trabajaba, evolucionaba también el recinto hogareño. Y en ese recinto hay un
hermoso taller frente al ortente paceño, frente a las rafces
de la luz, frente al blanco milagro de la montaña madre:
el Illimani.

de la luz, frente al bianco mi-lagro de la montaña madre: el Illimani.

-"Allende el simbólico océa-no se encuentra una tierra mal nombrada en un principio, mal juzgada y no revelada aun: A-MERICA", -decía Waldo Frank. Esa tierra está ya revelada, digo. Está en los poemas mara-villosos de Gabriela Mistral, en la novelística de Alcides Argue-das y Rómulo Gallegos, en los

UNA PRINCESA DEL MUNDO DE LAS FORMAS

versos de Rubén Dario, en las esculturas de Luis Perlotti y de Marina Núñez, Todos ellos han descendido al mundo occidental con la primicia americana. Porque eso somos, en verdad; primicia, en todos los aspectos. Una primicia azorante, desbordada, caudalosa. Ya el maestro Ricardo Rojas había delineado su teoría de "Eurindia" porque sabía que el aporte nativo tenfu una fuerza avasalladora. No se si en nuestros días preocupan estos problemas o si thene una vigencia apasionante las obras de nuestros grandes espírius. Solo se que ya esta firme el sedimento de una cultura de América. Y una de Bolivia, asentada en sus planos raciales.

Marina Núñez del Prado es

aun cuando quisiera trocarlo en occidental u eropeo, no porfa, No digo mal: madre de un arte. Porque en la curva silenciosa que forman los contornos de sus mujeres hay un arrullo de formas. ¿Comprendéis mis palabras? Solamente la metáfora es la conciencia del arte. Por la metáfora audaz es grande el indio Franz Tamayo.

Ahora la casa de Marina, con la acumulación de sus obras, es antológicamente un nido metáforico. Ha logrado la entrega del verbo hecho mármol, Y el indio hecho mármol, Y sus forizontes. Y sus fatigas, Y sus amores. Dijo bien el otro: los Andos abismales..

Ella sabe que la historia del arte de arte es la historia del espíritu. Y el suyo es historia de Bolivia, en sus esencias indias. Al reguen dijo algo que bulle en mi cabeza y que revelo: "La religión pierde su únerza inspirada en lo metafísico, en lo desconcido, y se vuelve filosófica. De ahí su serena, mesurada, razonada, voluntad de forma".

Y en Marina Núñez del Prado solamente hay voluntad de forma" do solamente hay voluntad de forma. Instituto de las formas, Apetio incomensurable de arte. La escultura es un arte maternal, Y viene de la contemplación religiosa, cuando el ser privilegiado oye hablar a las piedras. ¿Acaso esos viejos púlpitios aureos de los siglos.

Pues Marina es una princesa del mundo de las formas, Y todo lo que salió de sus manos scombrosas es mensaje hacia el futuro. Y es mensaje hacia el futuro, y es mensaje hacia verso de los siglos.

En toda obra de arte hav ur andar oculto. Y algo como un cuento de hadas, La escultura es así. Esun dialogar de piedras y de mármoles. Y la obra de y de marmoies, y la obra de Marina es escultura con hondas nervaturas espirituales, Tiene lenguaje, Asombro, Maravilla,

- Yo he descubierto algo raro en tu obra, Marina.

- ¿Qué será? En veces me asustan los críticos...

- Nó, nó, Nada de eso. Yo no soy un crítico, Pero asícomo la escultura fue genio insurreccional en otras épocas o sea diret que testifica la aproximación del hombre a la muerte, el tuyo es un arte de retorno y de asentamiento. Todas tus figuras son expresiones de amor, formas de amor, ofrendas de amor, irlantos torsos femeninos, estupendos, como si hubiera un deseo de transferir palpitación a la piedra o el mármol! Y digo retorno porque es siempre más dulce amar cuando se vuelve...

Todas las esculturas de Marino de mar

se vuelve...
Todas las esculturas de Mari-na están ahf, en esos pattos brujos donde se extienden las formas y en donde piedra, már-

moi y ónix, esperan la luz de las estrellas. Mientras tanto un

Díaz

mol y ónix, esperan la luzde las estréllas. Mientras tanto un fuerte aliento de viejo amauta viene desde el Illimani. Y las esculturas habian, por su forma que es su palabra, por su forma que es su angusta, por su forma que es parente de la tierra.

He paseado otros ámbitos de este museo. (El de Marina sí que debería llamarse Museo del Prado, de Núñez del Prado, por ciento...). Y en el está una honda señal antropológica yvernacular. Folclore si se quiere, Pero todo, todo: rafz de sugerencias. Luego, en el genio de la escultura aquello se revelará magistralmente. Como solamente Marina sabe hacerlo.

Pues, al acabar de pasear las reparticiones de este Museo

(Pasa a la pág. 4)



"CONDOR": Escultura adquirida por el Musso de Arte Moderno de París. Seleccionada en la Sala Bolivia, en la XXX ilenal de Venecia.

PRESENCIA

SEGUNDA SECCION

8 PAGINAS

En el valle cochabambino:

ADIOS A LAS ARMAS Y QUE VENGA LA PAZ

COCHABAM BA.- Hace pocos días que un nuevo campesino fue le vado a subitima morada. Una bala le había perforado el crâneo. Y no ha traricurrido mucho tiempo cuando la misma escena aparecía ante los ojos de cientos de campesinos; Jorge Soliz, otrora "poderoso" moría acribillado por treinta disparos. ¿Gué pasa en el Valle? la pregunta tiene validez desde hace muchos años. Estos hedos han vuelto a intranquilizar al campesinado del valle, protagonisti de luchas que datan de mucho tiempo. Los dirigentes piden justida, paz, tranquilidad, como ocurre siempre a continuación de esta luctuosos acontecimientos. Las "Gases" lloran a sus muertos y lerrorizadas aforan, quizás, ese valle de antes, tranquilo, donde delogaban con los surcos, con los rios y las plantas. Hoy si dialoga don armas de fuego y lo ha sido desde que Rojas y Veizaga, trazará una línea de sangre entre Cliza y Ucureña. Erradicados estos drigentes han surgido otros, pero el destino de los pobladores del ylle no ha cambiado. Siguen viviendo su guerra, una guerra que ha veces no cobra víctimas, pero que permanentemente, tiene a pobaciones humildes en tensión y sobresalto.



Una pausa en la jornada agraria, para conversar con el futuro combatiente. La heren-cia del padre compesino a su hijo: una carabina y un dedo señalando al "enemigo".



Los padres con el azodón, los hijos con los libros. Esa podría ser la fórmula de paci-ficación. Los ''mandiles blancos'' tienen que recibir el ejemplo de los fusiles de sus

QUIEN ES QUIEN?.

América, Y una de Bolivia, asentada en sus planos raciales.

Marina Núñez del Prado es floración de esa cultura. No es expresión de la espontaneidad sino bija de una madurada sedimentación cultural.

- De alguna parte venimos. Y otros irán, hacia adelante, del sitio que ocupamos. Cultura es encadenamiento.

- Marina,- le digo- para juzgar tu arte no es necesario sonreir para un halago vano y queril. Yo creo que para juzgarte hay que recordar aquello que dijo Angel Guido en su "redescubrimiento de América". Y es: "El altiplano ocre, árido, frígido, de vientos inclementes, obstinados en gemir constantemente. Los "yungas" tropicales en las faldas de los cerros, donde crece el ananá y lala banana a la vista de montes nevados. Los Andes, abismales, monstruosos, immensos, que penetraron tan hondo en el espíritu indic: toda la toponimia del paisaje andino es indígena. Tal el paisaje del linca", Y ese es también tu paísaje, Marina Núñez.

- Bueno... intenta defenderse.
- Que esa es una de tus raf-

es tamoien tu paisaje, Marina
Núñez,
Bueno... intenta defenderse,
Que esa es una de tus rafces señoriales, Marina, Vienes
de lejos, Del viejo abuelo aymara cuya voz has captado a la
sombra de las ensangrentadas
kantutas, Porque el tuyo es también floración de piedra envejecida, Como en la "puja raimondi", la flor de tu arte es
hablar de siglos...
Es madre de un arte indio, Y

La primera pregunta que surge, cuando sucede un hecho de sangre en el valle, es la misma. La víctima da quien apoyla? Y el autor, ded qué sector es? Entonces se establece que ambos eran "ovandistas" (antes habían sido barrientistas, paz estensoristas, silistas y hasta guevaristas). Es decir, los dirigentes campesinos son "presidencialistas" por principio. Se acomodan al règimen de turno no se ha deshecho de ellos. En ningún otro gremio se debe traficar con tanta desfachatez como en el agrario sus llamados "dirigentes", tienen vehículos motorizados, viven en Cochabamba y parecen algo así como empleados de la Prefectura donde se los encuentra permanente mente. Frecuentan la Alcaldía, y esta repartición tiene un item disfrazado como "Dirección de Riegos" de donde salen los fondos para estos elementos.

Entonces surge una segunda pregunta; si tienen la misma línea política, dorq que se empeñan en exterminarse a tiros? La razón más visible es que, cada dirigente controla la comercialización agricola en el valle. Son "rescatistas" y no aceptan competencia, Una prueba de ello es la larga disputa que sostuvieron dirigentes de Punata, no por motivos políticos ni sindicales, sino por lograr que la "plaza" donde se efectuaban las ferias semanales se establezca mas cerca de sus propledades.

Una frase típica, repetida desde la Reforma Agraria, brota de los labios de los dirigentes; "derramaremos hasta nuestra última gota de sangre por. " (entonces acomodan el nombre del gobernante de turno). Los hombres y los gobiernos pasan, pero los dirigentes quedan gracias a una "magica trasfusión".

El LA PACIFICACION?.

Recorrer el valle, en esta época, es un recreo para el espíritu. Rios cargados, maizales immensos tifiendo la tierra de vorde, sombras fresacas bajo robustos molles, fragancia de viñedos y de durazneros, son algunas de las pinceladas. Completan el panorama

un campesino con calzados, llevando en bicicleta a su compañera que inunda el vehículo con sus polleras, mientras una radio a transistores funciona a todo volúmen.

Entonces, uno vuelve a preguntarse: ¿Estos son los feroces ucureños?, ¿los sanguinarlos cliceños? Y para responderse, es acerca ellos y conversa. Es fácil comprobar que se trata de gente risueña, amable que quiere trabajar, pero que es utilizada por sus dirigentes en luchas que les son ajenas.

Esa gente tiene derecho a vivir en paz y trabajar la tierra con tranquillada.

Entiende así el gobierno, lo pide el país y lo jura el dirigente. «La venganza está sembrada en el valle" ha dicho Salvador Vásquez, deshauciando la pacificación, pero sentenciando "que debemos irnos (los dirigentes) a muestras casas para que haya paz". Todos coinciden en dejar la dirección sindical para evitar mayores enfren tamientos y "para que no sutran nuestras familias".

LA NUEVA GENERACION.

Se comprende que si se van los viejos dirigentes, excombatientes de las sangrientas jornadas de "El Carmen" "Muro Falda" y otro enfrentamientos, surgirán nuevos hombres en el valle. Pero esor nuevos hombres, continuarán con el armaenelbrazo, siguiendo las enseñanzas de los viejos.

Hay dos clases de tintes blancos que amenizan el paisaje valluno Uno de esos blancos, son los guardapolvos de niños campesinos qui van a las escuelas. El otro es el pendón que anuncia una chichería De ambos hay el gran número. Unos son la esperanza, los otros

la ruina.

Se espera del campesino estudiante que encamine a su pueblo por la senda de la pacificación y el trabajo. Para ello deberán desaparecer, no solo los dirigentes actuales, sino las armas del campo borrarse las banderitas blancas de las chicherías y la imposición de ley, que no admita la solapada y complaciente actitud de les gobiernos, para con los "caciques".

Actualidad cinematográfica

Por Luis Espinal

YO, YO, Y SIEMPRE YO de Alessandro Blasetti es una es-pectie de película a episodios, llevada al limite, hasta parecer un cosido de chistes, historie-tas y tópicos. La estructura narrativa del

1

un cosido de chistes, historietas y tòpicus; a narrativa del
film es externa, haciendo de
hilo conductor la encuesta periodística sobre el egoísmo.
La narración está en primera
persona, con lo cual Walter
Chiari se va transformando,
nutidados en la situación de
domás. El conjunto recuerto de de de de de de de de de de
la consecuención de de de de
la consecuención de de de
la consecuención de de
la consecuención de de
estra de de de
la consecuención de de
se va perdiendo hasta remansarse en el largo ejisodio de
Silvana Mangano.
YO, YO, Y SIEMPRE YO,
es una película río, que seguramente ganaría haciedola
concluir media hora antes.
El tema del egoísmo está
tratado con sumo desenfado,
lanzando muchas intuiciones,
pero sin profundizar ninguna.
A pesar de ser una película de
crítica, es difficil que su tono
ligero permita concientizar al
espectador, ya que no descuher los móviles y motivos de
las situaciones; y ni siquiera
de una fenomenología inteligente del egoísmo sino que se
basa en tópicos callejeros y superificiales.
Tecnicamente se notan y mo-

sente del egoismo sino que se basa en tipicos callejeros y superficiales.

Técnicamente se notan y molestan los cambios de tono focaráfico al pasar a la zona trucada de paso, como de diapositiva. A veces el humor es algo grosero, por ejemplo en los diálogos de los políticos, Da realce al film un elenco estelar desbordanie: Lollobrigida, Mangano, De Sica, Mastrolanni Manfredt . La cualidad saliente del film es su narración chispeante y directa, como un alarde del temperamento meridional.

2 LA PERVERSA (THE BIG BOUNCE) de Alex March es un film joven e inquieto como la vida de sus protagonistas. Un bateador golpea a un compañero, y por ello es alejado del ingenio agrícola en que trabajaba. Encuentra trabajo en un Motel cercano a una villa en que habita la "secretaria" de su antiguo patrón. El chico queda fascinado por la personalidad desenvuelta e incisiva de la muchacha. Pero reacciona contra los juegos cínicos de la joventanas del vecindario, entra rurtivamente en casas ajenas, el plan del robo, hacer el amor sobre las tumbas del cementerio, la provocación del accidente, y el asesinato por puro capricho.

LA PERVERSA presenta la

cidente, y el asesinato por puro capricho.

LA PERVERSA presenta la rebelión juventl, plena de insatisfacción y con ganas de probarlo todo, sobre todo lo prohibido y lo más excitante. Los
personajes son muy semejantes a los del asesinato de Sharesa a los del asesinato de Sharesa personajes son muy semejantes a los del asesinato de Sharesa de la companio del sentido de la vecitamente de la companio del sentido de la vecila lujuría de un viejo senador
la misma sociedad puede caer
nel cinismo más desagrensivo, El chico cambia su actitud
a partir del suicidio de la vecivo, El chico cambia su actitud a partir del sutcitido de la vecina neurasfenica, a la que ha rechazado; y así acepta tomar responsabilidades en la vida, Ella, en cambio, busca sólio su placer; el se da cuenta de las consecuencias. La "fanfarronada" de que habla el título original de la obra, les de 61 o de ella? Los dos quedan tristes y angustiados, al llegar al fimite de sus incursiones al desenfreno; aunque 61 saca experiencia y ella, por el

al liegar al límite de sus incursiones al desenfeno; aunque él saca experiencia y ella, por el contrario, està dispuesta a volver a lo mismo.

El tono de LA PERVERSA es desendado y libre, recordando el tono del "Free Cinema" inglés, Alex March tiene una predilección por las esce-

Yo, yo siempre yo. Pirotecnia de egoismos



nas nocturnas y provocadoras, La escena de histeria en que la protagonista está asolando la casa, después del asesinato, es la secuencia más convencio-nal y amanerada del film, que más bien conserva siempre un tono directo y natural. En el fondo, LA PERVERSA tiene mucho de IL SORPASSO, pero en femento.

EL SALARIO DEL CRIMEN (THE COUNTERFEIT KILLER) de Josef Leytes es un film policíaco de argumento lineal, aunque presentado en forma de flashes directos que dan una directa incégnita a la acción. A raíz de dos marineros asesinados se sospecha de una handa de falsificadores de dólares, un policía se mete en el hampa y se hace contratar como asestino.

no. EL SALARIO DEL CRIMEN destaca algunos aspectos cos-tumbristas y realistas en sus personajes, como pueden ser O'Hara el irlandês, con gran expresividad popular, aunqua algo teatral; Frances, la patro-na de la cantina de los marineros; y así otros tipos bien ca-racterizados e individualiza-

EL SALARIO DEL CRIMEN tiene una narración fluida y

funcional, con la gran cualidad de no hacerse notar.



UN AVENTURERO EN MONTECARLO (KALEIDOSCOPE)
re Jacx Smight trata de las aventuras de un jugador que
consigue marcar los naipes
y así gana siempre; pero descubierto por Scotland Yard, es
utilizado para arruinar aun traficante de drogas, contra el
que no hay pruebas, acabando
con una persecución en el castillo del plutócrata.
UN AVENTURERO EN MONTECARLO, haciendo honor a su
título original abunda en preclosismos caleidoscópicos, tanclosismos caleidoscópicos, tan-

TECARLO, haciendo honor a su título o riginal abunda en preciosismos caleidoscópicos, tanto en la presentación, como en
las formas de paso entre secuencias, o en ciertos detalles
(los andamios en la cópula, la
cindad de noche, el reverso de
los naipes, el castillo....).
Es un poco larga y digresiva
la presentación del magnate de
las drogas (el juego del traidor,
y su eliminación con el lanzalamas).

UN AVENTURERO EN MONTECARLO tiene tres partes
bien definidas: la falsificación,
el juego, y la persecución final.
Es trónica la presentación
del policía inglés entre sus modelitos de máquinas.

Este film de más perfección
formal que contenido, tiene co-

5

LOS MUERTOS CONGELADOS de Herbert J. Leder es
una peltenta de ciencia-ficción
macabra. Se quiere dévolver la
macabra. Se quiere devolver la
macabra. Se quiere devolver la
macabra. Se quiere devolver la
macabra. Le la laboratorio
se hacen otros experimentos
de conservación de miembros
humanos, logrados criminal-

mente entre ellos la cabeza de una joven, que había y hace mover una serie de brazos co, locados sobre un panel. Come se puede apreciar la ficción do mina, con mucho, sobre la cien-cia.

cia.

La recitación de los actores,
muchas veces, es pueril y exanuchas veces, es pueri y exa-gerada, como se nota clara-mente en los locos. La misma dirección es inmadura e invero-símil; basta recordar los bra-zos sueltos que estrangulan la chica bajando al laboratorio en camisón y con una vela en

EMPRESA NACIONAL DE FUNDICIONES

PROYECTO KLOCKNER CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Se convoca a propuestas a las firmas o personas interesadas, para el suministro de los siguientes ma-teriales:

2,200 ton/año Piedra Caliza CaCO 80 ton/año 146 ton/año 8 ton/año Creta Fluorita 85 ton/año CaF

Las propuestas deben dirigirse, en doble ejemplar a la dirección abajo indicada, hasta el día 10 de marzo próximo a horas 17 en sobre cerrado, con boleta de garantía del 5 por mil, sellado ytimbres de ley (1 por diez mil).

La Paz, 25 de Febrero de 1970.

EMPRESA NACIONAL DE FUNDICIONES Departamento de Compras Casilla No. 612. Oruro.

SUPERVISORES MINA

MINA MATILDE TIENE VACANCIAS PARA CUATRO SUPERVISORES A NIVEL DE CIONALES, EXCELENTE OPORTUNIDAD CON BUEN SUELDO, set al laboration of the supervisor solicitudes incluyendo copias de certificados A tendinas faces.

GERENTE GENERAL MINA MATILDE CORPORATION CASILLA 4490 LA PAZ.

EN SU OPORTUNIDAD SE ENTREVISTARA A LOS QUE SEAN SELECCIONADOS, SE ACUSARA RECIBO DE TODAS LAS SOLICITUDES YA SEA AFIRMATIVA O NEGATIVAMENTE.

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

Convocatoria a Propuestas para el Establecimiento de Funicular o Teleférico en sociedad mixta

Se convoca a propuestas para la construcción y operación de un teleférico y/o funicular o sistema mixto entre El Alto y la ciudad de La Paz, sobre las siguientes bases:

a) Podrán intervenir las personas naturales o jurídicas nacionales o extranjeras, con inversión propia o créditos de proveedores que no supongan el aval del Banco Central.

créditos de proveedores que no supongan el aval del Banco Central.

b) El adjudicatario tendrá a su cargo el estudio de factibilidad así como la importación y/o construcción e instalación de los equipos y materiales necesarios así como la construcción de las obras civiles correspondientes hasta la puesta en marcha del servicio:

c) El tiempo de entrega al servicio público será un factor que se tomará en cuenta, en forma terminante, para la calificación de las propuestas;

d) La Municipalidad de La Paz proporcionará por su cuenta los terrenos necesarios para el recorrido; ylos puntos de salida y llegada así como para la o las estaciones intermedias.

e) Adjudicada la propuesta se constituirá una sociedad mixta en la cual la Municipalidad de La Paz, por su aporte en terrenos tendrá el cincuenta por ciento de las acciones de la sociedad anónima. En el Directorio, da Gerencia General quedará a cargo de la parte privada;

la Gerencia General quedará a cargo de la parte privada;
f) Hasta un 80% de las utilidades líquidas mensuales
se asignarán a la recuperación o amortización de la
intervención total;
g) La Sociedad Anónima Mixta explotará el servicio
por tiempo a desterminarse en los contratos especiales.
h) Las propuestas deberán ser presentadas, en sobre
cerrado y lacrado, en la Oficialia Mayor de la Municipalidad, en el plazo de 90 días hábiles de la publicación de la presente convocatoria.
1) Los interesados pueden recabar mayores informes, detalles técnicos y plazo de concesión del servicio en la Dirección del Plan Regulador de la H. Alcaldía Municipal.

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS.

La Paz, 26 de febrero de 1970.

"JULITO SABE LEER"

JULITO SABE LEER nuevo texto escolar de lectura para tercero y cuarto de básico (primaria), El prof. Félix Eguino Zaballa, ha
publicado un libro de lectura para los escolares bolivianos de
los indicados grades, en base a los centros de interês del niño, pero
teniendo muy en cuenta, el ambiente nacional en las motivaciones
cívicas, históricas, geográficas y de formación moral.

El texto, con tapa fuerte y papel especial, está bellamento presentado a todo color de manera que sea recreativo para el niño.

Tiene actualmente gran demanda, en todas las librerías de la
cludad.



ACABAMOS DE RECIBIR

YO, YO Y SIEMPRE

"ULTRON"

Procedencia alemana

ANTENAS MULTICANAL PARA TELEVISION de 6 y 13 elementos, alta ganancia

Para zonas difíciles o mala recepción entregamos a prueba

Cintas de 240 Ohms para bajada de antenas de TV. Cable coaxial de 60 Ohms.

Surtido de tubos de radio

ESTABLECIMIENTOS MARCONI

Yanacocha 337 Teléfono 24348 Casilla 143. S alguira ha recibido en el restro el guante del desaffo inimamericano en los últimos turpos, es Neison Rockefeller, guirdo especial del Presidente guen, quien, durante mayo, jusion y la gitadas tierras dendires, provocando a supaso un escanda movimiento de professa contra el "imperializa" norte americano. Recordens que en Boliva, el Gobernido de Nieva York se limita permaneer dos horas en el aeropaerto de "El Alto".

S liguies, como prohombre del sis-cuso y como prohombre del sis-tema capitalista, conoce de cer-ca la realidad llamada "sub-desarrollo" y su explosión, es-el Goberede Petroleo, poderos, namate del petroleo, podero-lustrial y dueño de un impe-rio financiero.

prosidente de la tarde, pura York, estaba ya envuelta en el manto de la larga noche del interno. Ahera del Rocke-bler Ceoler, situado en la Quinida e de Manhattan, la venida de Manhattan, la caminaba presurosa coe en todas las grandes urbes en todas las grandes en todas en

ja. Si nubera sico de dia, più haber observado desde esa gran altura la archifamosa Es-tuba de la Libertad.
Sin embargo, era de noche.
Lo que más me importaba en ese momento era la entrevista que me concedería pocos minu-tos después el Gobernador de eto se después el Gobernador de e-sa gran ciudad, con sus gigan-iscos edificios, su gran Dosque Amominado, Central Park, sus gandes puentes, sus anchas arreleras, cuyo nombre sue-ia a liusión: Nueva York.

Casi sin notarlo, pues pensa-ta enclenestionarlo, me vi fren-ta il didernador de Nueva York, kison Rockefeller, cabeza vi-sible de un poderoso imperio finniciero, cuyo capital sobre-pas en mechos cerosa la dere-cha il presupuesto que tiene Bolivia para un año. En si gran despacho de unos siste or esis metros, las grue-sas allombras amortizaban el mido de mis pasoso, Detrás del

ass almorras amortizaban el mildo demis pasos. Detrás del implio escritorio del Goberna-far esti la gran vista del es-hario de Nueva York, una parte ¡quefa de su imperio, enmar-sido en un amplio ventanal. Pilsando uno de los botones de su intercomunicador, que ties tants teclas como una má-dia describir, ordan Pocko-

qdia describir, ordenó Rocke-leller a su secretaria: "Do not distrib, please" (que no se me livo de la entrevista, la misma que ra había sido comunicada en la vispera por su "public relations". ré recordándole el mo-

m n uspera por su "public Felkinss".

Si hay algo que me apasicona, se Latino América, me respondió.

Si. Rockefeller, cuál es su baince generalizado después de casi tres meses de viale?.

Filmos a visitar vecinos y encedramos hermanos. Fuimos de tecedar su perior de secular a los portavoces de inestra repúblicas hermanas y esculanos las voces del hemisteio. Fulmos para anotar, documentar y registrar. Lo hicimos, y lambién aprendimos, maduramos y cambiamos.

En sus relaciones Estados luddos ha demostrado con de-masiada frecuencia, al menos subcacientemente, una actitud paternalista hacia las otras na-

13 PROUNTAS A ROCKEFELLER

*I*mérica Latina vista c/n ojos de Manhattan

Por Francisco Roque Bacarreza

de otras naciones has-do impropio, pensando, on arrogancia, que sa-ra lo mejor para ellos, ado en menos las capa-de estas naciones y su de asumir responsabi-or el desarrollo futuro. Unidos ha hablado de fon, pero no la ha lle-denticamente a la prácinterno ta un g tal vez bia que Ha est

noce el fracaso de la

ponte el fracaso de la politi paternalista; tipo de relación paternalis que Estados Unidos ha manido en el pasado con otra jaciones del Hemisferio ser frecientemente costos y consproductivo en los años propos. Creemos que Estados Unidebe encaminarse cada sa hacia otras naciones

und debe encaminarse cada evezas ha taci ortas naciones del misferio en otras áreas dos su cooperación pueda ser til requerida.

In su viale por los países de femisferio qué encontró, as flor de piel?, stán ocurriendo profundos ados en el Hemisferio, campais de mais en el Hemisferio, campais con la comprenis totalmente. Es evidente questos cambios afectarán a ces nosotros, y que debemos rarnos de algunos de nueste esteriotipos y de nuestro esteriotipos y pragmatismo a fuerzas del cambio.

Cuáles son las fuerzas de e cambio?.

Debemos reconocer que Especia de la companio de conocer que Especia y Debemos reconocer que Especia de cambio?.

Cuáles son las fuerzas de e cambio?

Debemos reconocer que Esios Unidos no puede controlar

fuerzas de cambio. Sin emrgo, puede y debe tratar de
imprender las fuerzas que opein en el Hemisferio, así como
nuestro país, y cómo ellas
peden afectar nuestros interesos nacionales, si es que vamos
dar forma inteligente y reasta a nuestras relaciones.

La radio a transistores ha
rovocado una revolución en la

La radio a transistores ha rovocado una revolución en la onciencia de los hechos. Milones de individuos que estaban islados por el analfabetismo su remota ubicación saben hora que existe una forma dierente de vida que es privile-to de otros disfrutar. Su frus-ración se está convirtiendo un creciente sentido de inusticia y desilusión.

EL CAMBIO.

EL CAMBIO.

Yo escribía apresuradamente las respuestas de Rockeffeller, pero al preguntarle nuevamente, mis ojos se fijaron en el pulidísimo escritorio que, cual reflejo de un espejo podía verme el rostro. Detrás del Gobernador se vefa su inmenso dominio, los edificios cercanos a la Quinta Avenida, todos con las luces encendidas, y allá hasta donde la vista alcanzaba la immensa urbe, Rueva York, con sus trece millones de habitantes.

tes.
- Sr. Rockefeller, qué prevé
Ud. para la próxima década?.
- Si blen no es posible con
alguna precisión prever el camino clerto que seguirá-el cambio, es factible que el Hemiserrio exhibu las siguientes características en los próximos

años:

10. Creciente frustración con el ritmo de desarrollo, intensificada por la industrialización, urbanización y el crecimiento de la población.

20.- Inestabilidad política y

a volcarse hacia soluciones au-toritarias y radicales. 40.- Continuación de la tenden-cia de los militares a tomar el

MISA FOLKLORICA



Nelson Rockefeller

poder con el propósito de guiar el proceso social y econômico. So. Creciente nacionalismo, cubriendo la gama de las agru-paciones políticas, que a menu-do hallarán expresión en térmi-nos de independencia de la do-minación e influencia de los Es-tados Unidos. s Unidos. El nacionalismo dónde lo

- El nacionalismo donde lo sitúa?.
- Todo esto es agudizado por el espíritu del nacionalismo que ha sido un elemento esencial en la estructura emocional de todas las repúblicas americas desde su independencia. La curva del sentimento nacionalista está generalmente en ascenso al tiempo que estas sociedades luchan por una mayor identidad nacional y auto-afirmación. Dado que Estados Unidos tiene un paso tar considerable en las vidas de las otras naciones, y que su poder y prenaciones, y que su poder y pre-sencia es tan avasallante, este nacionalismo tiende más y más a hallar en los Estados Unidos un blanco tentador y natural.

El impetu por independizar-se de los Estados Unidos está conduciendo a constantes pre-siones en favor de la nacional-zación de industrias de los Es-tados Unidos, control local, o participación con firmas de los

Estados Unidos. La mayoría de

Estados Unidos. La mayoría de los economistas y hombros de negocios en las otras repúblicas americanas reconocen la clara necesidad de capital y tecnología de los Estados Unidos, pero los quieren en términos que guarden relación con su deseo de autodeterminación.

- Quá importancia asigna a los militares en este cambio?.

- Un nevo tipo de hombre militar está surgiendo y convirtiêndose a menudo en una fuerza de gran importancia para el cambio social constructivo en las ropública americanas. Motivado por una creclente impaciencia con la corrupción, la ineficacia y el orden político estancado, el nuevo hombre militar está preparado para adaptar su tradición autoritaria con los objetivos del progreso social y económico.

EL COMUNISMO.

EL COMUNISMO.

Estados Unidos teme al co-

- Estados Unidos teme al comunismo?.
- En cada país hay una inquienta lucha por una mejor vida. Dentro de tal panorama, todas las naciones americanas sou un blaco tentador para la subversión comunista. De hecho, es claramente evidente que esta subversión es hoy una realidad con alarmante potencial.
- Claramente, la opiniónen Estados Unidos de que el comunismo no es más un factor serio en el Hemisferio Cocidental es acabadamente equivocada. Estados Unidos debe estar alerta y preocupada por la amenaza que en última instancia representa para los Estados Unidos y el hemisferio en su totalidad.
- Y de Cuba, que plenas?
- Y de Cuba, que plenas?

Y de Cuba, qué piensa?.
 Nos mueve también la esperanza de que algún día Cuba, se reintegre a la sociedad de hombres libres.

Digame Sr. Rockefeller, Estados Unidos cómo cree que se sitóa ante este reto histórico?.

- Para los Estados Unidos, el desafío es doble: primero, demostrar mediante su ejemplo que una sociedad libre puede resolver sus propios problemas internos y prover una vida más gratificante para todo su pueblo; segundo, hallar formas para que estos tremendos recursos humanos y materiales puedan suplementar eficarmente los esfuerzos de las otras

naciones americanas por sí mismas, en un clima de creciente
inestabilidad, extremismo v nacionalismo anti-Estados Unidos.

Si la balanza se pone del
lado marxistar.

Las crecientes frustraciones en todo el Continente, debidas a la pobreza y a la inestabilidad política ha lievado a
crecientes números de personas a elegir a Estados Unidos
como chivo emisario y a buscar
soluciones marxistas a sus problemas socio-econômicos. Por
el momento ha yun solo Castro
entre las 26 naciones del Hemisferio; bien puede haber más
en el futuro. Y un Castro en el
continente, apoyado militar y
econômicamente por el mundo
comunista, presentaría la más
seria amenaza para la seguridad del Hemisferio Cocidental
y crearía un problema extremafemente dificil tara los Estados crearía un problema extrema-amente difícil para los Estados

dos. Después de recibir muestras

Unidos.

Después de recibir muestras de hostilidad, escuchar la sugarencias de los gobernantes latinoamericanos y de haber madurado la experiencia de su viaje por América Latina, qué conclusión tiene del lenómeno del subdesarrollo hemisférico?

Le corresponde a cada individuo, cada familia, cada comunidad, cada nación, cada región el definir sus propias aspiraciones especiales, pero éstas comparten un espléndido cariz; que inigún hombre sea explotado o degradado para enriquecer a otro y que trabajemos juntos para que cada uno de nosotros pueda elevarse.

Así sea....

FRB (fin de la serie)

MINISTERIO DE EDUCACION COMITE NACIONAL DE BECAS

Se convoca a concurso de méritos para la nominación de candi-datos a becas ofrecidas por el Gobierno Británico para un Curso de Administración pública que se llevará a cabo en la Universidad de Manchester a partir del 28 de septiembre de 1970 a marzo de 1971. Este curso será dictado exclusivamente para funcionarios de gobiernos de países latinoamericanos.

Requisitos:

Poseer Titulo universitario o equivalente
Tener un buen conocimiento del idioma inglés, el mismo que
será acreditado por un certificado de un Instituto de Idiomas.
Estar trabajando en puestos de importancia y jerarquía en la
Administración Pública
Ser patrocinado por la entidad en la que trabaja, el patrocinio
implica compromiso de declaratoria en comisión y retorno
a sus funciones
Tener por lo menos 5 años de experiencia
Estar comprendido entre los 27 a 40 años de edad.

La beca comprende pasajes de ida y vuelta, y aproximadamente 68 L. al mes, libros, seguro médico, etc.

Los interesados deben presentar sus solicitudes acompañando toda la documentación necesaria en el Departamento de Relaciones Internacionales del Ministerio de Educación, hasta el qua 13 de marzo del año en curso.

La Paz. 27 de febrero de 1970

Dr. Sergio Virreira Ahumada DIRECTOR DE RELACIONES INTERNACIONALES

BANCO AGRICOLA DE BOLIVIA

CONVOCATORIA

A AUDITORES FINANCIEROS

Se convoca a concurso de méritos y examen de competencia en su caso, a los auditores financieros con título en provisión nacional y experiencia mínima de tres años de práctica profesional, para la provisión del cargo de Auditor Interno del Banco Agrícola de Bolivia, con una remuneración anual de \$b. 39.000, que incluye prima y

El expediente de antecedentes deberá ser presentado hasta las 18 horas del día 13 de marzo próximo, en las oficinas del Departamento de Auditoría Interna del Banco, 50. piso del ex-edificio "CADEJA", avenida Mariscal Santa Cruz, esquina Almirante Grau.

El auditor que sea tomado podrá trabajar con base en la Oficina Nacional de esta ciudad o en su caso en una de las oficinas del interior del país, estando sujeto a las determinaciones de las autoridades superiores del Banco.

La Paz, febrero 27 de 1970.

GERENCIA ADMINISTRATIVA

CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA LICITACION Nº 3-70

Provisión de Materiales de Construcción para el Plan 328 Viviendas en Villa Dolores - Alto de La Paz

Se invita a los poveedores y productores de materiales de construcción a presentar sus propuestas para la provisión de materiales de construcción para el Provecto de 328 viviendas a ejecutarse en la urbanización de Villa Dolores por el sistema de Autoconstrucción.

En las propuestas debe indicarse expresamente las cantidades mensuales que podrán suministrar, así como el precio puesto en obra por unidad del material ofertado.

MATERIAL UNIDAD CANTIDAD

1 Piedra	m3.	4.032
2 Cascajo	.,	891
3 Arena	**	2.366
4 Piedra manzana	**	267
	244	969.124
5 Adobe	pza.	769.785
6 Estuco	kg.	
7 Cal	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	118.970
8 Ladrillo gambote	pzas.	61,603
9 Ladrillo hueco	***	28.083
10 Tubos cemento 4"	ml.	3.924
11,- Ramal Y 4"	pzas.	331
12 Codos 4"	pzas.	704
13 Tubos cemento 2 1/2"	ml,	2,211,
14 Codos 2 1/2"	pzas.	1.679
		656
15 Cajas interceptoras	pzas.	
16 Tejas coloniales cemento	pzas.	354.849
17 Tejas cumbreras		5,555,
18 Tejas de fibrocemento	m2.	23.657
19 Tejas cumbreras fibrocemento	ml.	1.850
20 Clavos 4" x 9"	kg.	893
21 " 3 1/2" x 9"	19	2.386
22 " 2 1/2" x 12"	**	5.934
23 " 1 1/2" x 15"	**	1.897
	-2	365.338
24 Madera de construcción	p2.	
25 Madera machinembrada	eenn ti	186,461

Los pliegos de específicaciones técnicas y condiciones para los proveedores, deberán ser retirados previo pago de \$h. 10,—(Diez pesos bolivianos) de la secretaría de la Gerencia Técnica de CONAVI (Av. 20 de Octubre esq.F. Guachalla) a partir del día lunes 2 de marzo del año en curso.

Las propuestas deberán ser presentadas en la misma oficina hasta el día jueves 19 de marzo a horas 17.00 p.m. en sobre cerrado y lacrado, dirigido a la Gerencia Técnica de CONAVI con el rótulo de: PROVISION DE MATERIALES – PROYECTO 328 – VILLA DOLORES.

VILLA DOLORES,

La Paz. 27 de febrero de 1970. DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS.

CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA LICITACION Nº 4-70

Provisión de puertas y ventanas para el plan 328 viviendas en Villa Dolores - Alto de La Paz

Se invita a las maestranzas y carpinterías a presentar sus propuestas para la fabricación y provisión de puertas y ventanas para el proyecto de 328 viviendas a ejecutarse en la urbanización de Villa Dolores por el sistema de Autoconstrucción.

En las propuestas debe indicarse expresamente las cantidades menemiles que podrán entregar, así como el precto puesto en obra por unidad de material ofertado.

Los pliegos de específicaciones, técnicas, planos de detalle de la carpintería y cantidades, deberánser retirados previo pago de Sb. 100.— (Cien pesos bolivianos) de la secretaría de la Gerencia Técnica de CONA-VI (Av. 20 de Octubre esq. F. Guachalla) a partir del día lunes 2 de marzo del año en curso.

Las propuestas deberán ser presentadas en la misma oficina hasta el día jueves 19 de marzo a horas 17.00 p.m. en sobre cerrado y lacrado, dirigido a la Gerencia Técnica de CONAVI con el rótulo de: "PROVISION DE PUERTAS Y VENTANAS - PROYECTO 328 - VILLA DOLORES".

La Paz, febrero 27 de 1970

· Música de Felipe OchdSDB. · Conjunto Folkiórico y bro del Colegio "Don Bosco" · Ornamentos Sacerdotas Nativos

Ellrado los los domingos a Hs. 12.30

En María Auxiliadora

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

Para la concepción alienada de determinados estratos socia-les, el que "la Patria esté ul-trajada o las riquezas naturales del país en subasta" represen-ta sólo slogans manidos genera-

dos por elapasionamiento populista de corrientes comunizantes.

Cuando se nacionalizaron los bienes de la Gulf Oil, aparecieron voces agoreras presagiando plagas, mal tiempo, tempestades políticas y crisis económicas inminentes.

La Partra alcanzuba el valor de cosa y la dignidad el resultado de un simple balance de pérdidas y ganancias.

La humanidad nacional era valorada con fervor contable, repitiendo la vieja hazaña de sistema o el sentido adorado de la varicia comercial.

Se argumentaba con ambivalencia; "Era preferible esperar un poco tiempo hasta que se concluya el gasoducto". "Se producirá una ausencia y fuga de capitales extranjeros y mucha contracción en las futuras inversiones", "La medida es precipitada y demagogica".

OBJETIVO: DOMESTICAR

OBJETIVO: DOMESTICAR LA OPINION

La vieja sociedad post-colombina de "ninitos" españoles y de "grinços" que han formado a lo largo de la historia de Bollivia felsos pujos de aristoriaca, aunque rápidos, fáciles e ilícitos enriquecimientos, son los que mastican brujerías políticos cercanos al "FAROL" y acechanzas fatalistas ligadas al hambre y la bancarrota.

Por eso ha sido incomprensible para ellos que el General Ovando, que hasta ayer parecía el más firme aliado de la "Restauración", haya escapado del cuasi entierro de tercera clase en servicio de la antinación y luego, repentinamente, haya polarizado de lerror del pueblo en una conversión histórica de verdadera lucha de liberación, significada en la nacionalización de la opinión pública tiene métodos variables de acuerdo al nivel del incautor. Rumores e intrigas de golpes, desaveniencias entre ministros civilez y relacciones extra-ministeriales de algunos militares que buscan destruir el eje del equinibrio civil-militar. Luego, los celos castrenses de cuartel, apresamiento de alto siefes y oficiales, enminencia de golpes con biología tricéfala y la mecánica que alimenta y contra-revolución, como crema del comentario callejero y familiar. "No venderemos petróleo?", Síntesis que no admitemás que un mante de los bolivianos?".

La izquierda exégeta y libresca se ufana de su revolucionarismo cuando bautiza al Gobierno de reformista y la nacionalización no "sería más que un "acto de demagogia" que de soberana y dignidad.

Ante la fuerza de los acontectimientos preferen emascarar sa ENTREGUISMO con la idea de que "apoyan la nacionalización, pero no al General Ovando". Es decir apoyan que haya e chado del Templo a los comerciantes pero rechazan a Cristo.

Cristo.

Tanta en la sordera histórica que prefieren no recordar que Paz Estenssoro fue abogado de Don Simón I, Patiño, aunque nacionalizó las minas de su

PRINCESADEL...

(Viene de la pag. 1)

particular -en donde caben tam-bién las muestras de la orfebre Nilda Núñez, su hermana- creo que he vivido el resumen de una Nilda Núñez, su hermana- croo que he vivido el resumende una vida que comenzó en unos tanteos musicales y que concluyó con la más endurecida de las sintonías: la sintonía escultural, la que hace hablar al mármol y sollozar a las estatuas, Además, he arrancado un secreto. Ya está resuelta Marina Núñez del Prado a convertir todo lo suyo en una dorado ación. Marina piensa que el reducto de arte donde ha nacido, vivido y trabajado, debe ser para Bollvia, Que Bolivia la reciba, Que la

Que Bolivia la reciba, Que la reciba con el laurel más fres-co para la más legítima glo-ria,

- Marina,- le digo al despedir-me; haz una auto-talla, esculpe tu propia imagen y que en ella se vea la gloria de tus manos que solamente supieron de la en-trega; ti le diste buena gloria a Bolivia.



Petróleo y Gas. Política del desperdicio

Por José María Centellas Gamarra

viejo amo, pero atizan la memo-ria de que debemos desconfiar de los militares porque hay responsabilidad con el pasado barrientista.

En fin, la ensordecedora pro-paganda callejera busca des-viar el fervor popular para lle-gar al acomodo de que es mejor urbanizar la política sobre la base de las ventajas del tiem-po ido,

Ahora bien, el tema central del manoseo político actual si-gue siendo el petróleo.

gue siendo el petróleo.

Bolivia ha ofrecido el petroleo a todos los mercados del
mundo sobre un precio ligeramente menor a la oferta internacional. Por lo que se sabe,
hasta ahora nadle respondió.

La política de acercamiento
por afinidad con el Perú no
llegó a concretarse. La conversación a nivel de Gobierno no
ha existido. Albará distorsión
peruana en los convenios y tratados con otros países si logramos venderle parte de nuestro
crudo? Algo de ello se esgrimió.

crudo? Algo de ello se esgrimió.

Deplorable es la fallida tratativa con Chile, Querejazu es
un buen diplómatico pero mal
negociador. La horizontalidad
de tratativas consulares no eran
precisamente las más propicias, cuando había necesidad
de urgar la agudeza mapochata
y alcanazar la venta probable
hasta 6,000 barriles/día (cifra
susceptible de ser utilizada para el norte de ese país) haciendo del artificio de la solidaridad una parte de la viveza chilena, a pesar de que no
existen relaciones diplomáticas. Pero nada existió en el
medio salvo la simpatía demoliberal del Cónsul,

Con Argentina se cierra el

Con Argentina se cierra el ciclo de la infortunada negociación. No se ha salvado hasabra a hora ni la continuidad de las obras del Gasoducto, El crédito del Banco Mundial sigue escondido, La presión y el bloque adquiere, así, dimensión internacional.

ternacional. Ofertas llegan como piedras filosofales, tanto para construir el gasoducto como para comprar el crudo y el más ligero estudio demanda la presencia del Lobo que quiere confundir a Caperucita. Los argentinos mostrarán los dientes cuando el convenio entre en fall preses en amento de seto. tal receso en agosto de este año y el incumplimiento cobre

vigencia; menor precio por mi-llar de pies cúbicos o alguna otra ventaja que es suscepti-ble de trasquile, CONCLUSION; el gasoducto sigue paralizado y la venta de gas natural que aunque es parte de la política anti-nacional del régimen ba-rrientista, por lo negativo de vender materia prima y retra-sar la industrialización -debe-ría haber merecido una aten-ción sin sosiego.

El caso de la apertura de conversaciones con Brasil lle-gó hasta el volumen de crudo por una sola vez, sin asegurar continuidad en las ventas, pero también, fue el juego del ratón que urga el bigote del gato que desea engullirnos.

EL TIEMPO, ANTIDOTO PRO-GULF

El juego con el tiempo es muy peligroso. Han pasado 135 días desde la nacionalización y el muerto sigue en el féretro, por aquello de que anhelamos enterrara la Gulf. El contagio se evidencia para crear psicología de descontento y llenar de regocijo a los lacayos nacionales. Nada se ha avanzado en cuanto a la realidad.

La jerarquía burocrática en la dirección comercial juega un papel importante cuando se deja una parte de la escalada o de conducto regular todayía pendiente en su estudio. Se inició desde arriba por un exceso de celo y competencia burocrática y se evid realizar la negociación primero a nivel de autarquía. Es laudable pensar que tal metodización permite ir corrigiendo los errores hasta lograr un documento negociable y transformable al ditimo nivel de poder. de poder.

NO NEGOCIAR, TESIS INFANTILISTA

Aunque parezca una herejía para diletantes y revolucionarios de librerfa, ganados siemipre por el subjetivismo y el purismo político, nosotros creemos que era preferible (como es abora) que en cumplimiento del Decreto de Nacionalización que dispone la indemnización, se proceda de inmediato a negociar con los INTERESADOS EN SU PAGO y no rechazar todo contacto, como si se estuviese en peligro de perder pudor. Esta relación de teorías y hechos se halla conspirando con-

tra la recuperación del petróleo Nada hay más peligroso que co-cinar simpafás, apoyos yotras inquietudes, (no es necesario apresurar; el pueblo sigue intuitivamente a sus líderes) a costa del anquilosamiento y el permanente deterioro del proceso y en perjuicio de toda la co-lectividad.

La nacionalización fue producto de la verticalidad de dos mandatos de las Fuerzas Armadas y en homenaje a ese recuperado sentimiento se debe acuperado sentimiento se debe acuperado sentimiento se debe acuperado sentimiento se debe acuperado sentimiento se fuera la lada nacional petrificada en todos los ángulos de su estructura económica y sujeta a la dependencia y la vulnerabilidad.

DEMOCLES MODERNO; HICKENLOOPER

Todo muestra que la seriedad rebalsa el medio gubernativo y palidece por su indecisión en el caso del petróleo,
Negociar de immediato con
Gulf Oil para establecer el
MONTO INDEMNIZABLE no
significa ningún retroceso y si
llega hasta la comercialización
debería mas blen alegrarnos,
en vez de dramatizar el presente y el futuro.

No se trata de cortar el hilo por lo más delgado sino de con-solidar una medida de dignidad y soberanía, la más IMPOR-TANTE que se ha registrado en los últimos tiempos.

Desprovistos de alquimia y de quiromancia podfiamos expresar que hemos entrado ya en un terreno MINADO Y EXPLOSIVO para el porvenir de la nacionalización. Faltan sólo 60 días del término que corre la Ley de Inversiones de los EE, UU., cuya famosa ERMIENDA HICKENLOOPER puede actuar. No serfa improbable si afirmamos que Gulf Oil estarfa pendiente de la enmienda, ya que faltarfa poco tiempo de negociación para que corra el término y Bolivia se convierta en la ofrenda de la política du-

ra y el escarmiento Continen-tal.

tal.

La ingenuidad a veces llega a
la sospecha del sabio cuando
se analiza la situación del Perd, la IPC y Hickenlooper. En
aquel pafs no se aplicó la infeliz emienda por haberse actuado con virtudes de previsión
y si en el peor de los casos
ocurría, no habría ocasionado
graves descensos económicos,
porque el Perú tiene un crecimiento económico diversificado y casi autónomo.

miento económico diversificado y casi autónomo.
Quisiéramos creer que no
existen condiciones para ejecutar la enmienda y que de materializarse, Bolivia ganará. La
represalla internamente generaría un movimiento masivo de
fervor popular y la solidaridad
del desprecio de América Latina contra Norteamérica.
La realidad no puede ser más
perversa. O actuamos con responsabilidad ante la Nación o
hacemos que una conquista de

ponsabilidad ante la Nacion o hacemos que una conquista de tanta proyección reemplace la democracia por lo irredento. La Patria enfrentada debe merecer el honor del sacrificio para resguardar los intereses de la comunidad,

Y.P.F.B.

LICITACION PUBLICA Nº 70-70 **ADQUISICIONES**

Se invita a todas las firmas importadoras interesadas en prese tar propuestas para la provisión de VAGONES TANQUE PAR TRANSPORTE DE ASFALTOS Y ACETTES BASES, según las co diciones y especificaciones que pueden pasar a retirar de muesti Sección Cajam 3er. piso previa cancelación de \$b. 20.-

Las propuestas en sobre cerrado, lacrado y con las formalid des legales deberán ser presentadas en nuestra División de Adqu siciones 40, piso del editicio de Y.P.F.B. hasta el día MIERCOLE 29 DE ABINL DE 1970 a Hrs. 18.-

La Paz, 27 de Febrero 1970

LA GERENCIA GENERAL

Banco Agrícola de Bolivia VENTA DE LOTES URBANOS EN RIBERALTA

Con aprobación de Directorio mediante resolución de fecha 17 de agosto de 196: (acta No. 1.595) y autorización de la Superintendencia de Bancos (Res. No. 31418/12/67 de fecha 18 de diciembre/67), se ofrece en venta al mejor proponente, los siguientes lotes de terreno de propiedad del Banco Agrícola, situados en la ciudad de Riberalta.

1) Lote No. 2, de 1.244.88 mts.2 de extensión superficial, con un frente de 24.70 mts. s/. la calle "Tomás Frías" y 50.40 mts. de fondo. Cuenta con 4 habitaciones con paredes de madera machihembrada, techo de tejas, pisos de madera y amplios corredores con piso de ladrillo; y

Lote No. 3, de 1.232.28 mts.2 de superficie, con 24.45 mts. de frente sobre la calle "Tomás Frías", con 50.40 mts. de fondo (sin construcciones).

Las propuestas se recibirán en sobre cerrado con el rótulo "Propuesta para com pra de terreno en Riberalta", dirigidas a la Oficina Nacional del Banco Agrícola d Bolivia (casilla correo 1179 - La Paz) o sus Agencias Regional de Trinidad y Provin cial de Riberalta, hasta el día 30 de marzo próximo.

El Banco se reserva el derecho de rechazar todas las propuestas si ninguna de ella

Mayores informaciones podrá proporcionarse en la Gerencia Administrativa d Banco en La Paz o en las Agencias Regional y Provincial indicadas.

La Paz, febrero de 1970.

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

La Paz-Bolivia

AVISO RECT 0086/70

CONVOCATORIA PARA EL FINANCIA-MIENTO, PROVISION DE MAQUINARIA, INSTALACION, OBRAS CIVILES Y PUESTA

EN MARCHA DE:

1.- PLANTA DE CONCENTRACION DE MINERALES SULFUROSOS DE COBRE.

2.- PLANTA DE FUNDICION DE COBRE

La Universidad Mayor de San Andrés, que tiene concluidos estudios de factibilidad sobre las industrias objeto del presente llamamiento, convoca a todas las firmas nacionales o extranjeras interesadas, a presentar sus propuestas para el financiamiento parcial o total, provisión de maquinaria, instalación de la misma, construcción de obras civiles y puesta en marcha de:

1.- Una planta de concentración de minerales sulfurosos de cobre, para tratar de 100 a 150 Tons/24 hrs. de minerales del 1 al 10 % de lev.

2.- Una planta de fundición para producir 2.000 Tons/año de cobre Blister.

Las propuestas se presentarán en la Secretaria del Grupo Consultor Universitario, Oficina 104 del edificio de la Facultad de Ingeniería en la Av. Camacho, Plaza del Obelisco de la ciudad de La Paz, hasta el día limes 4 de Mayo de 1970.

El pliego informativo y de especificaciones así como una copia del Proyecto de Factibilidad podrán ser retirados de la caja de la Facultad de Ingeniería Industrial previo pago de \$b. 250 .-

Mayores informaciones serán proporcionadas a los interesados en la Oficina 104 de Grupo Consultor Universitario de horas 10 a 12 y de 15 a 18, todos los días hábiles.

La Paz, febrero de 1970

Dr. Carlos Terrazas Torres

RECTOR

ASOCIACION DE FUTBOL DE LA PAZ SECCION AMATEUR

SE CONVOCA a todos los Delegados de la Sección Amateur, a la Asamblea General que se efectuará el día lunes 2 de marzo próximo, a horas 18.30 en su local de costumbre con el siguiente orden del día:

Aprobación de Credenciales

1. Aproduction de Credentiales
2. Lectura de la Memoria Anual de la Presidencia
3. Elección de la Mesa Directiva para la gestión 1970 - 1971.
4. Elección de Presidente y miembros del Comité de Fútbol.

EL SECRETARIO GENERAL

LOS SEÑORES **TRANSPORTISTAS**

(TITANES DE LAS RUTAS DE LA PATRIA) Luchando contra las inclemencias del tiempo Aun a riesgo de su propia vida.

Contribuyen al progreso de la patria. Reconozca su labor. Le sugiere

HOTEL TURISTA

de V. CHINCHILLA M. Km. 105 Ruta de Titanes. Challa.

HOTEL TURISTA

Administrado por ADALID.

PRESENCIA LITERARIA

AQUEL DIA amaneció nublato. Después de torma el desaun, que mamá me sirvió como de costumbre en el comedor
ne para periodico. En la primera págia resaltaba la noticia,
ne utulares enormes, del primet alimizaje del hombre. "Algo que tená que suceder tarde
o que tená que suceder tarde
o que tená que suceder tarde
o que las páginas en busca
al diorial. Este trataba de
de que aparentemente mada tedo que aparentemente mada tedo que aparentemente mada tedo que aparentemente nada tedo que aparente en en los sucesos
solicables de la jornada.
Comenda de descomposición
secial de nuestro tiempo que
manifesta la desintegración de
valores morales en el Individoo", deciá. Pense que esa frasociad, aunque en general el
rifucilo era bueno como todo lo
que seribla el señor Mendez.
El señor Mendez era un vecino. Vivía patio en metio en la misma casa. Te-

La Paz, Bolivia, Domingo 1 de marzo de 1970

KAFKA, LA LUNA Y EL DESIERTO

Por RENATO PRADA

AL ESCRITOR RAUL TEIXIDO

 Hoy madrugaste - le di-je senundome a su lado para iniciar ma conversación.
 Escasa hay problemas -me dijo con el ceño arrugado - Papa conversa con mama so-- Papa Conversa con mama so-bre also importante y me man-do atura para que no les escu-chara. No me gusta que tengan secretas conmigo - terminó en un ton seco, perentorio.

- Ah - dije moviendo la cabez en un gesto de desapro-bación no sé si por la conducta de Mirujita o de sus padres.

- Anoche mi padre se vino temprano.

- Creo que estaba

con la inconstància tan naturaly fresca de la infancia. Empezo a preguntar sobre mi trabaje de testis. Más de una vez hablamos "abordado el asunto", pues ella intula que ora el tema que más me entusiasmaba en meestras conversaciones. Le hable de mis tiltumos adelantos. Sin cuidarme del vocabulario ni de las circunstancias tan particulares de mi interlocutora, le enumeré los aspectos que más dificultades encontraba en mi investigación: Si efectivamente se podía mantener la concepción de la esencia formalista en el homesencia formalista en el homesencia.

decisión, se podía ver que ésta encerraba ya en sí como presupuesto la misma libertad en el sentido de un PODER elegir... etc., etc., Ella me escuchaba moviendo la cabeza en signos de asentimiento como si entendiera perfectamente todas esas preccupaciones abstractas. Nuestra conversación fue interrumpida por las primeras gotas de la lluvia que se precipiaron ruidosamente sobre el pavimento del patio y por el llamado de la mamá de Marujita que la requería en su departamento. Crucé el patio y sub las es-

vimento del patto y por es mama de Marujità que la requería en su departamento. Crucé el patio y sub ilas escaleras. En pocas palabras la informe a mamá sobre los acontecimientos que hicleron noticia. Ella mostró su escepticismo respecto a los beneficios que podía traer la conquista es spacial a la humanidad futura. "Hablendo tantos problemas aquí, en la Tierra, este gente se lanza en aventuras que solamente costarán vidas y dinero" sentenció frunciendo los lablos como cada vez que reprobaba algo. Yo la besé en la frente y la deje en su pequeño y maravilloso



un poco resfriado. Y se metió en cama...
-- Con el t.empo que hace -- comenté.

tià na familia bien organiza
da, burpesa. El trabajaba como

director de un matutino y, ade
nia, ejercia la catedra de Do
ciclegia en la Facultad de De
recks. Les esposos Mendez te
nia tenada de De
recks. Les esposos Mendez te
nia tenada de De
recks. Les esposos Mendez te
nia tenada de De
recks. Les esposos Mendez te
nia tenada de la catedra de De
recks. Les esposos mine de leer el pe
los para observar las nutes,

pass settin abrisa húmeda

amuciadora de tormenta. En e
fecto, el cielo era una masa os
tenada de forma com
pacta sobre la ciudad. "Tendré

para de la ciudad. "Tendré

de periode el dia", me dije con el pla
de gue produce imaginar la

de gue produce imaginar la

de de sa fuera la lituvia.

Al entrar nuevamente en ca
tropee con Marujita. la

de los Mendez. Estaba sen
da es uno de los peldaños de

la grada que lleva al segundo

joo.

", "Robel - - le dije exter
"," ", "libal - - le dije exter
"," ", "libal - - le dije exter-

. ¡Hola! - le dije exten-diedo mi periódico doblado para darle un ligero golpe et la cabeza a modo de caricia. - Buenos días - me dijo. Marujita era una niña que ad-diría ante los mavores una con-

Marujus suba - The division of the control of the c

- Con el Lempo que hace - comenté.
- Antes de dormirse me leyó una historia de la Enciclopedia Universal - continuó la niña - Era muy linda e instructiva. Trataba de unos animalitos que viven en algunas islas o lugares vecinos al mar. Son roedores pequeños que se
- se detuvo un poco avergonzada por no poder recordar la palabra precisa.
- AReproducen? - recurrí en su auxilio creyendo haber adivinado la historia.
- proliferan de una manera asombrosa - continuó sin pestañar por mí desafortunada intervención - Por esta circunstancia, luega un momento en que la supervivencia de la especie es amenazada por escasez de alimento y espacio vital . . Ante este problema, aparentemente insoluble, los más decididos y fuertes del grupo empiezan ametorse mar adentro hasta que les faltan las fuerzas par
seguir nadando y percen ahogados.
- Un suicidio colectivo -

ra seguir nadando y perecen ahogados.

- Un suicidio colectivo - dije recordando el artículo del señor Méndez.

- No, "un sacrificio por el futuro de su sociedad" - me corrigiò Marujita, repitiendo aparentemente las palabras de su padre.

Era un tema muy poco atractivo para iniciar el día y conversar con una nifa de sieto años. Por ellobusqué alguna pregunta que hiclera placentera nuestra charls. Pero, no se me courría ninguna. Fue la misma Marujita la que cambió el tema

bre, que significaba el hecho de nuestra historicidad radical y el de nuestra finitud no menos ra-dical, además, cómo se podía concillar tal posición con el dato indudable de nuestra liber-tad estendiéndola como un real dato indudable de nuestra liber-tad, entendiéndola como un real HACERSE y no un mero DECI-DIR sobre lo efernamente pro-puesto en la esencia universal, pues, si se analizaba cuidadosa-mente el sentido mismo de la

AS agostadas rosas del paseo semejan esperanzas ateridas, muertas aún en botón, adormecidas, como se muere, a veces, un deseo.

La perenne nostalgia, según creo, es compañera de las tristes vidas, pálidas ya, apenas florecidas; negras flores de un frío mausoleo.

¿Acaso han de esperar la primavera? primavera, hay una en cada vida, y cuando ya paso.... ya es perdida.

ERMOSA paz la que la muerte vierte, en los senderos de los cementerios; la rosa - té conoce los misterios, que su raíz en una flor convierte.

Sombrío corazón, ¿no te divierte advertir tu final, que entre salterios, haráte conocer los monasterios donde su dulce paz vierte la muerte?

mundo doméstico para meter-me en mi escritorio.

Tomé El Castillo de Kafka y me puse a hojearlo tentado en emprender la lectura de ese hondo laberinto. Algunas go-tas gruesas de lluvia tamborihondo laberinto. Algunas go-tas gruesas de lluvia tambori-liearon en mi ventana como gol-pes de dedos que quisieran lla-mar mi atención. Miré através de los cristales y sorprendí justamente a la señora Méndez

TRES

SONETOS

l'Ayl agostadas rosas, que en la vera del sendero florecen sus angustias, melancólicas flores, flores mustias.

Por CARLOS CONDARCO

SANTILLAN

Olvidadas leyendas funerarias circundarán tu última morada, florecida de rosas funerarias...

Triste destino de las cosas: ¡Nada! Eterno transcurrir de lo finito y un ansia insatisfecha de infinito.

LEVAR quiero una vida recoleta, y tener un jardín y un arroyuelo, en el olvido hallar algún consuelo, cultivar, con amor, una violeta.

Ver como el sol, con mágica paleta, celajes pinta en el tranquilo cielo; quiero olvidar tus ojos y tu pelo en una vida resignada y quieta.

Desterraré mis íntimos dolores, mis crueles amarguras y mis males, contemplando las campesinas flores.

Un paraíso tendré de celestiales, armoniosos y dulces ruiseñores y he de cuidar, cual Lope, mis rosales

RELATOS RENATO PRADA

JUAN JOSE COY

LOS

DE

birfase que Renato Prada ha seleccionado los relatos agrupados en el volumen que
comentamos con un criterio antológico: es decir una muestra
de cada una de las inmensas
posibilidades expresivas que el
relato corto encierra. Porque
el sexto de esta serie, "La noche", ilustra con su testimonio
una más de esas posibilidado
potica. El relato corto es en
ocasiones profundamente fírico,
a veces hasta patético. "La nocasiones profundamente fírico,
a veces hasta patético. "La noche" es una buena muestra de
las posibilidades que a este
ton le ofrece la narración corta.
El relato corto, por su brevedad, por su poder de alusión,
por su instantaneidad, puede
llegar a acercarse profundamente al poema. Y en ocasiones no solo acercarsele sino
convertirse en poema mismo.
En expresión escueta, profunda
y certera de un sentimiento
profundo determinado. Tales el
caso de esta nueva narración.
Algulen ha muerto. El más terrible trance de la vida humana es la muerte porque en él,
más que en ninguno otro de la
existencia, el hombre muere
solo. Es cierto que en tantas
cosas el hombre vive solo, que
nadie, por más que lo intente, en
determinadas coyunturas. La
más irremediable en este sentido es el momento do la muerte, Quien ha visto morir a alquien siente la impotencia, la
terrible, sobrecogodora impotencia, tie no poder ayudar en
mada. La reacción más normal
en
estos trances en los que siempre es espectador con una sola
excepción - es la Inmovilidad.

pre es espectador - con una sove excepción - es la immovilidad. El tema del relato, en esta ocasión, queda enraizado en lo más profundo de la vena litera-ria española, desde Jorge Man-rique hasta esa prodigiosa ele-gía por la muerte de Ramón Si-jé, su amigo del alma, tan tem-prano, de la que fue autor el malogrado gran poeta Miguel Hernández, Renato Prada se en-frenta al tema con una senci-llez que sobrecoge, con una des-nudez estifística, exenta de todo adorno, de toda palabrería que no hace sino acentuar todavía más el patetismo de la escena, Una mujer ha perdido a su

en su afán de cerrar las per-sianas de sus ventanas. "Ellos se meterán en cama, por su-puesto", me dije emprendiendo decididamente, junto con K., la ratigosa serie de trâmites para llegar al Castillo. "¿Una nueva versión del mito de Sisfocomo expresión alegórica de nuestra condición humana?" "No, no se trata de cumplir eterna y fatigosamente, la misma conde-na, pues es muy dudoso que ha-ya un Juez (el dueño del Cas-tillo y una condena precisa; el

na, pues es may an Juez (el dueño del Cas-tillo y una condena precisa; el dolor o la angustia. Es un estuerzo artistico, y por tanto intimo, de representarse (po-nerso al frente de uno mismo) la condición de radical orfan-dad humana". "Pero, en este



No podía estar en casa -me dijo casi disculpándose al
notar mi asombro por su aspec
.
.

- ¡Vaya, hombre! - - excla-- · ¡Vaya, homore; · · · exam mé prestândole mi ayuda para librarle de su impermeable Le ofrecí una taza de té ca-liente para prevenir un resfria-

se refiera a aspectos puramente formales, tecnicos y expresivos. Se hace casi imposible.
Renato Prada maneja en esta narración estados de almaSentimientos, Son incomunicables y lo mejor y más acertado que el crítico puede hacer
es remitir a su lector a la lectura directa del creador. Porque esta es una de las funciones básicas y elementales de la
crítica auténtica, no de la crítica como fin en sí mismo sino
como medio para llegar a la
obra de que se trate, Para servir de puente entre el creador y
l público para despertar inquietudes lectoras que son a
fin de cuentas las que enriquecerán al propio lector. Los
creadores, por lo general, suelen despreciar a los críticos:
son sus eternos enemigos y algunos les juran poco menos
ne odio a muerte. Uno piensa creadores, por lo general, suelen despreciar a los criticos:
son sus eternos enemigos y algunos les juran poco menos
que cuando esos casos se producen ni el critico está cumpliendo con su misión especfica ni el creador con la suya.
Pero distas son rencillas tradicionales. Para el creador, el
crítico no es sino un parásito
de su propia obra. Efectivamente, en algunos casos asfisucede. Pero entendida la crítica como transmisora de experiencias, como incitadora de
lectura. El mejor elogío que el
crítico puede recibir como resultado de su labor, cuando así
a entiende, es ofr que se le
dioci-"Tiene Ud. la habilidad
de despertar en mí la curióstdad de lacer-personalmente la
obra que comenta." Si este les
el resultado, el creador no mimará con esos ojos tradicionalmente desconfiados à su crítico.

Pero nos hemos desviado del

CO.

Pero nos hemos desviado del tema del relato de Renato Prada, El critico en este caso,
nada nass tiene que añadir. Tan solo recomendar a quien le lea
que se compre la obra de Pradat, que la lea con deteniniento
y atención y que se deje impregnar, en el caso de "La noche",
por la excelente atmósfera consecutir, nor el natetismo de la por la excelente atmostera con-seguida, por el patetismo de la escena por la sobriedad des-nuda -como la muerte misma-de la muerte que, en este caso es la gran protagonista de la na-rración.

caso también el mito de Sísifo nace en una clara intención mimética de nuestra más fintima realidad como. ...", dialectizaba conmigo mismo en un intervalo, un respiro profundo, antes de volver a sumergime, cuando fui sorprendido por la visita de Manuel
Manuel estaba completamente empapado por el aguacero que continuaba afuera.

- No podía estar en casa --El la aceptó sin dudar un solo momento; así que fui en busca de mamá para solicitar-la. Cuando regresé, Manuel juga-ba distraídamente con la novela

busca de mamá para solicitarla.

Cuando regresé, Manuel Jugaba distraídamente con la novela
de Kañka.

- Kañka me pone mal - dijo
colocândola sobre la mesa.

- ¿Cómo? - le pregunté
con una sonrisa sablendo que,
como de costumbre, Manuel
saldría con una de sus respuestas lincongruentes tan características.

- Bueno. . Ese mundo de
angustia que vive K. en El Castillo y en El Proceso creo que
es también el mío - dijo esta
vez con el rostro serio y la voz
cargada de un tono grave algo
insolito en él un muchacho más
bien alegre y dado a tomar el
mundo, como se dice, "a la ligera", sin ningún problema que
inquiete los ánimos.

Al observarle, después de un
momento de silencio en que esperé infructuosamente que estallara la explosión de su risa
franca, intuí que estaba pasando
por un mal momento. No quise
romper el silencio, pues erse
romper el silencio, pues erse
romper el silencio, pues remo
ante sus palabras.

Manuel se puso de pie y empezó a habiar. Sus primeras palabras fueron verdaderamente
initeligibles, pero poco a poco
me fui enterando de su estado
anfínico. Se encontraba en un
momento gris, crucial de su
vida. Tramandos metacian.

me ful enterando de su estado anfimico. Se encontraba en un momento gris, crucial de su vida. Tremendas y decisivas cargas eléctricas le-kacudian el atima amenazando con de-rumbar lo todo. Ya no creia en ningún valor humano, en algo que le diera herzas para seguir viviendo. .. Pues la noche anterior había sido rechazado definitivamente, categóricamente, cruelmente, por su novía. .. ¿El motivo? ¡El más indigno y obvio: su origen indio! ¡como si no vivieramos en una nación

A LUCHA POR EL PODER entre republicanos saavedristas y la conjunción de liberales y republicano salamanquistas al principio de los años veinte de este siglo, fue uno de los episodios más bochornosos de la vida política nacional, pese a que esa pugna entre las dos indicadas fuerzas tenfa como fondo cómún defender al régimen econômico existente, basado en la gran minería de los tres magnates del estaño - la "Rosca" como la llamó Bautista Saavedra y el latifundismo monopolizado por una reducida minorfa feudalizante,

gimen economico existente, basado en la gran mineria de los tres magnates del estaño i al "Rosca" como la llamó Bautista Savedra y el latifundismo monopolizado por una reducída minoría feudaziante.

Los liberales se sintieron profundamente afectados por haber perdido el gobierno en 1920, Por otro lado, como el ala saavedrista del republicanismo se hizo cargo del Poder, el ala salamanquista el republicanismo se hizo cargo del Poder, el ala salamanquista se resintió, formó el republicanismo "genuino" y luego se pasó al lado de los liberales, sus enemigos de ayer, para combatir nada menos a su plee político de la víspiera, el "cholo" Saavedra, elegido Presidente de la República y elevado al rango de "caudillo" de la cholada, aunque éstan obubiese sido puesta en función de los intereses de ella misma o los intereses nacionales, sino de aquella minoría de letratementes y barones de la minería.

Liberales y republicanos salamanquistas se lanzaron a una de las acciones subversivos rásilidos, en 1923 se produjo el motín de Yacuiba, Pero fracasado éste, los conspiradores volvieron a la carga con más energias, La subversión estalló en juilo de 1924, en el suceso conocido como "movimiento separatista de Santa Cruz", que mada tenía de separatista y que era producto de la inspiración de la alianza liberal-salamanquista para recuperar el Poder.

Los detalles del "movimiento separatista" fueron delicadamente elaborados por los jetes opositores desde octubre de 1223. No faltaron los enlaces, gasto de dinero, distribución de armas, etc., maniotras que escapaban al control de las fuerzas de inteligencia del savedrismo gopernante.

Los detallos del "movimiento separatista" a cardio de se acciones subversivo esculos por los jetes opositores desde octubre de 1223. No faltaron los enlaces, gasto de dinero, distribución de armas, etc., maniotras que escapaban al control de las fuerzas de inteligencia del savedrismo gopernante.

sucesos terminaron con el samono del gobierno.

Lo notable de este suceso es que los mismos opositores que proyectaron el plan subversivo le dieron el calificativo de "separatis-

Social Serminarion con el fracaso de los subvertores y el triumo del gobierno.

Lo notable de este suceso es que los mismos opositores que proyectaron el plan subversivo le dieron el calificativo de "separatista".

Los detalles de esa notable conspiración contra el Presidente Saavedra están contenidos en dos importantes cartas que tuve la suerte de encontrar en la ciudad de Santa Cruz, hace algún tiempo. Las vendía como documentos sis importantes cartas que tuve la biberalismo y el republicanismo, un descendiente de don Pablo E. Roca, Ya estaban bastante destruidas por los "furiros" (unos pequeños gusanos que se altmentan de papel) y la humedad,

Las dos cartas son realmente reveladoras y hasta sensacionales, En ellas se observa a qué extremo llegó en ese entonces el encarnizado encono en la pugna por el gobierno entre quienes al principio fueron miembros de un mismo Partido, el Liberal Doctrinario; partícipes de unos mismos intereses, la tierra y las minas; luego se dividieron y finalmente, años después, como si no hubiese pasado absolutamente nada, se volvieron a unir y elogiar mutuamente, por supuesto en el goce y la defensa de sus "bagrados intereses" atacados por los nacionalistas.

Las dos misivas muestran con gran detalle los nombres de los subversores, los alcances de los planes, los objetivos, etc. En todo caso, antes de dar paso a las dos cartas es preciso remarcar que los enemigos que se combatían en la forma en que se detalla en los dos documentos, terminaron unidos en defensa de la gran minería y el latitundismo feudal, primero en la "Unido Sagrada" para atacar y derrocar al gobierno de Hernando Siles y mástarde en la "Concordancia" para enfrentarse al nacionalismo, primero durante el gobierno Villarroel y después, en aquel interregno que se llamó "Revolución Nacional del MNR", cuando también se provocarón "movimientos esparatistas" en Santa Cruz, aunque destos de la Cara de la Gara de la MNR", cuando también se provocarón "movimientos esparatistas" en Santa Cruz, aunque destos de la Cara Saudera e

LA CONSPIRACION PERMANENTE.

Buenos Aires, 4 de Octubre de 1923,

Muy distinguido y recordado amigo:

Puedo al fin tener la satisfacción de escribirle comunicándole asuntos definitivos, después de las carras que le envié desde Sucre, bajo sobre de Elsner & Cfa., cuando todayía nuestros anhelos es encontrában en el campo de los preparativos y de la incertidiumbre. Desde entonces, yó he llevado una vida intensa; fuía La Paz por Cochabamba para incorporarme al Parlamento de Saavedra, pero mis credenciales de Diputado por Uyuni, que eran inmaculadas, fueron anuladas por el voto de consigna de los seides del tirano. Incontinenti, al descender las gradas del Congreso, me apresaron y luego me desterraron a Areguipa, desde donde pude viajar a Antogasta, juara proseguir con los numerosos amigos expatriados en dicho puerto, nuestra cívica cruzada, Frecuentemente recordíbamos de usted con Martínez Vargas y los demás compañeros, siempos de usted con Martínez Vargas y los demás compañeros, siempos qualidos de chile, donde pude conversar gratamente con los personajes liberales que allí residen.

Decidió mi viaja e a esta metrópoli, un plan primitivo propuesto por EL CORONEL MARIACA, CONSISTENTE EN INICIAR UN MOVIMIENTO EN SANTA CRUZ, luego en Tupiza, para poner al ejército y al pueblo, en la disyuntiva de ponerse a lado del país que reclamaba su liberación, o de la tiranfa que le soluza, simultáneamente se habrían lanzado proclamas en todas partes, ALBANDO AL EJERCITO E INDUCIENDOLE A LA DEFECCION ANTES QUE VERLO PONIENDOSE FRENTE A SUB HERMANOS DEL ORIENTE Y DEL SUD, Esta posible defección habría sustituído, en sus resultados, a toda una guerra civil para la cual no contamos con suficientes elementos, pues sin defensa alguna, Savaderia no habría tenido más camino que el de la capitulación, Para el caso hipotécinetes elementos, pues sin defensa alguna, Savaderia no habría tenido más camino que se da la capitulación, Para el caso hipotécinetes elementos, pues sin defensa alguna, Savaderia no habría tenido más camino que se da Especial con Fan Cargardo a del Para Corgardo a del Para Corgardo a del Para Corgardo a servado a ser

LLEGRANDE, En verdad, que sería difícil sofocar Santa Cruz en cualquier momento y la subsistencia de su actitud subversiva habría oca-sionado siempre una crisis formidable en el Palacio Quemado de La Paz.

Para evitar que al movimiento cruceño se dé aspecto separatista, se acordó que yó irfa alif, a fin de patentizar el aspecto meramente político de aquél; y siento profundamente, doctor, que con posterioridad se haya acordáo suspender mi viaje a Santa Cruz, porque era y es uno de mis grandes anhelos, hasta lo habría considerado como un alto premio a mis pequeños servicios évicos. Discutido el plan primitivo a mi llegada, se vió por personajes militares, políticos y teóricos, que oforeca el peligro de inducir a Saavedra al sojuzgamiento instantáneo de todo el interior, donde apresando un centenar de personajes y sembrando el terror en los hogares, ponía a raya a todo el país para aprontarse después contra Santa Cruz y Tupiza. Nuestros pueblos ignoramos si sabrían resistir una prueba tan ruda, y el ejército, deslindando por el mismo Saavedra en caso dado, habría sido inutilizado como posible peligro contra él, que para seguir sojuzgando a todo el país no dejaría de contar con unos mil bandidos bien armados y pagados. Santa Cruz, por otra parte, habría quedado aislado, porque tiene una soia finea telegráfica al interior, y tomándola y cortándola, el gobierno podría engañar al país ju ocultarle los acontecimientos cruceños civaj agnorancia podía habernos inducido a mil conjeturas adversas y acaso producirnos desaliento. y acaso producirnos desaliento, SE OPTO PUES POR EL MOVIMIENTO SIMULTANEO EN TODO EL PAIS EN UN MISMO DIA y los planes de detalle y de contento en los remito adduntos con al tiera.

SE OPTO PUES POR EL MOVIMIENTO SIMULTANEO EN TODO EL PAIS EN UN MISMO DIA y los planes de detalle y de conjunto se los remito adjuntos, con el jóven, Juan Felipe Roca, su sobrino. El plan contempla UN POSIBLE REPLIEGUE SOBRE EL SUD-ESTE DE BOLIVIA, en el caso hipotético de que saavedra apronte fuerzas y Kundt salga de La Paz, para hacer la guerra civil. En tal

caso, el sudeste será siempre el último e inexpugnable baluarte nacional.

Los adjuntos planes considero que prevén todo lo necesario, Si no le parece bien el conducto por el cual hemos de telegrafiarle la fecha del movimiento, pueden ponerse de acuerdo con Vásquez para saberlo en otra forma desde Cochabamba, aunque para varias combinaciones presumo que faltaría el tiempo.

En cuanto al programa emergente pun actionalismo que venimos proyectando con usted els sobientes per nacionalismo que venimos proyectando con usted els sobientes de sete año. SANTA CRUZ. ENCONTRARA PEL MOMENTO EN QUE SE ATIENDAN LEALMENTE SUS DERECHOS. El país será gobernado igualmente por sus mejones pensando en un glorioso porvenir porque en todo el tiempo que llevo peregrinando en la acción política, sólo he encontrado espíritu de sacrificio, gran desprendimiento y enorme altura moral en nuestros dirigentes.

Los principales Jefes han acordado y la jefatura del Dr. Escaleir, incluso Montes, en carta enviada últimamente desde París, Faltaba el comando militar y se ha presentado Mariaca ofreciendo nos su espada y bas considerables elementos de que dispone en el Cadeco, para el golpe.

Confiemos abora en el porvenir y alistémonos todos para dar a la Patria nuestro mejor tributo personal.

Esta carta, deseo también que sirva para nuestros principales amigos y compañeros de esa; Terceros, Limpias, Saldaña y cuantos amigos y compañeros de esa; Terceros, Limpias, Saldaña y cuantos amigos y compañeros de esa; Terceros, himpias, Saldaña y cuantos amigos y compañeros de esa; Terceros, himpias, Saldaña y cuantos amigos y compañeros de esa; Terceros, Limpias, Saldaña y cuantos amigos y compañeros de esa; Terceros, Limpias, Saldaña y cuantos amigos y compañeros de esa; Terceros, Limpias, Saldaña y cuantos amigos y compañeros de esa; Terceros, Limpias, Saldaña y cuantos amigos y compañeros de esa; Terceros, Limpias, Saldaña y cuantos amigos y compañeros de esa; Terceros, Limpias, Saldaña y cuantos amigos y compañeros de esa; Terceros, Limpias, Saldaña

to, Lo que Roca le llevará será cosa de dos a dos mil quinientos bolivianos.

Deben contemplar también ustedes la cooperación de Reque Terán, a quien se ha dirigido ya Mariaca y es posible que llegue a esa casi al mismo tiempo que Roca.

Encontrará usted adjunto un pliego que pueden hacer imprimir en esa en las vísperas del movimiento y que puede servir de manifesto al pueblo cruecño. Hacerlo imprimir aquí, podía representar un peligro y por eso no le hemos hecho.

A fines de agosto, el Dr. Escalier ha recibido una extensa carta de Saldaña en que le anuncia la facilidad con que se puede tomar la plaza de Santa Cruz, Vásquez y el Joven Roca, coinciden en ese pensamiento. Juzgo pues, en tal virtud, que no ha de ofrecerles mucha dificultad realizar El ASALTO y hago votos por su feliz ejecución.

Mi mavor placer constituirá vernos pronto en circunstancias

ejecución,
Mi mayor placer constituirá vernos pronto en circunstancias
más felices para nuestro país, y ojalá que entonces, lo vea tan animoso y sano como lo despedí en Cochabamba. Con tales desesme suscribo de Ud. su muy afmo, amigo y atento servidor.

(Fdo.) BENAVIDES.

Escritas las anteriores líneas, sabemos que, en las maniobras de Oruro, pueden dar el golpe nuestros amigos del Norte, aprove-charfan del desfile preparado para el domingo 8 y connoverla movimiento el Gral. Tejada Fariñas; Camacho y Ramírez lo presi-dirían políticamente y el Presidente constitucional sería Escalier. Estamos a la espectativa.

EL "SEPARATISMO" PREFABRICADO,

La segunda carta es la siguiente:

Buenos Aires, 26 de octubre de 1923.

Sr. Dr. Dn. Pablo Roca SANTA CRUZ,

Mi estimado Dr. y amigo:

Mucho tiempo hace que no he tenido el placer de recibir noticias directas suyas,
Muchas veces hubiera deseado cambiar ideas respecto a la complicada y grave situación política de nuestro país; pero las distancias que nos separan y las barreras que el gobierno pone a la correspondencia postal y telegráfica hacen casi imposible el poderse comunicar.

Las diversas tentativas fracasadas de unir el partido republicano o más bien dicho de traer al gobierno a los principios y a la política de nuestro programa, nos han llevado a la triste convicción de que nada es posible dentro de la mentalidad elDr. Savedra y que sólo la fuerza podievolver al país el imperio de sus instituciones, Mucho he vacilado antes de resolverme a aceptar una actuación por todas reclamada; pero si no hay otro camino y la suerte del país lo exige debemos aceptar nuevamente las responsabilidades con resolución y dispuestos a todos los sacrificios, seguros de que la opinión entera del país ha de acompañarnos.

En esa labor patriótica ese departamento debe jugar el rol princi-pal, ya que Santa Cruz ha sido burlada en sus intereses más esencia-les. Todo cuanto había acumulado para la obra fundamental e inapla-zable del ferrocarril ha sido dilapidado y la mayor parte de las entradas que le fueron asignadas están hoy endeudadas al famoso empréstito, que sólo ha servido para galvanizar al gobierno de Savedra.

empréstito, que solo la sulva esta en entre savera.

Creo que todo esto habrá abierto losojos a todos los hijos de ese departamento y que hoy estarán todos unánimes en comprender que la prolongación de este régimen es de ruina para todo el país y aún más para el Oriente.

más para el Oriente.

Habíamos pensado que la acción debía iniciarse allí, a fin de distraer la atención y las fuerzas del gobierno, con una protesta enérgica contra la obra del régimen actual, que al suprimir todas las libertades, gobierna al país fuera de la Constitución y de las leyes y que con sus empréstitos y su acción financiera ha alejado el mento ansiado por todos los buenos bolivianos deben incorporar el Oriente - por el ferrocarril - a la vista activa de Bolivia, Ante esta actitud franca y decidida, todos los pueblos de Bolivia, y el ejército que es su encarnación más legitima, han de solidarizarse con la protesta de Santa Cruz que exigirá como medio de corcida y pacificación la renuncia de Saavedra.

Si el gobierno no comprende la magnitud y el significado de este movimiento del patriotismo boliviano tendrá que buscar dentro del ejército quienes quieran asumir la tarea ingrata e imposible someter a un pueblo que reclama lo más justo, el imperio de las instituciones en toda la república y su incorporación al corazón de Bolivia.

someter a un pueblo que reclama lo más justo, el imperio de las instituciones en toda la república y su incorporación al corazón de Bolivia.

En el caso bien improbable, que consiguiera enviar su cuerpo del ejército, habría que preguntarse: ¿Llegará él a Santa Cruz?, Simarcha, el camino le será cerrado a sus espaldas y de grado oprofuerza tendrá que incorporarse a la revolución o someterse. Esto facilitará indudablemente la tarea en el Norte, Centro y sud de la república y la evolución se hará en forma pacífica y sin deramamiento de sangre, sin provocar la nanrquía o la guerra civil que sería un mal grande.

Todo esto, como es lógico, necesita de su acción de sus altos prestigios, de su decidida colaboración y la del amigo Terceros, para que ambos en unión con los militares, de quienes tengo los mejores informes, se pongan a la cabeza del movimiento, que es midispensable para el desenvolvimiento del plan que tenemos trazado con la ayuda de la guarnición del Chaco, de los cuerpos de Sucre, potosí, Challapata, Oruro, Cochabamha y con los de La Paz y Viacha. La acción de Uds., sería la señal a la que responderfa toda la república, entrando yo por el Sud.

No he dudado ningún momento su cooperación, porque conozco su patriotismo, sus anhelos vehementes de mejorar la triste situación de verdadera vergienza por la que atravesamos, la necesidad impostergable frente al Centenario de crear un gobierno fuerte y prestigioso, que de satisfacción a los grandes y legítimos intereses de Santa Cruz.

Con este motivo, envíamos a su sobrino el Dr. Roca, quien después en trevistarse con el teré del Sud. les llevará todo el plan de ace

Santa Cruz.

Con este motivo, enviamos a su sobrino el Dr. Roca, quien después de entrevistarse con el jefe del Sud, les llevará todo el plan de acción para ponerio inmediatamente en ejecución, saivo que Ud, recibiera un telegrama móo que dijera: "No conviene venga su recomendado, hasta que yó vea si puedo conseguirle empleo y matrícula". Si después de este recibe Ud, otro telegrama que diga: "Conseguir matrícula y empleo. Puede mandar en tal Techa a su recomendado", indicará que Uds, deben proceder sin vacilación dentro de este término.

Al terminar esta carta nos llegan noticias favorables del Norte que hacen prever que los acontecimientos han de precipitarse en forma muy favorable, Quizás al recibo de ésta ya todo esté proporcionado.

De todos modos. suceda o polacia dillos.

cionado.,

De todos modos, suceda o nó esteúltimo, conviene que Uds, hagan acuerdo a los liberales, el pronunciamiento, para dar a éste un carácter verdaderamente nacional y que hombres de su talla y de la del amigo Terceros figuren a la cabeza de él desde el primer momento. Esto es indispensable para las evoluciones posteriores.

Me escribe Saldaña con detalles de la situación, asegurándome que desea colaborarnos en toda forma. Como me es activo, enérgico y puede traernos un contingente apreciable, le indico que proceda de acuerdo con Ud.

Esperando pronto tener la ocasión de darle un abrazo me repito su amigo affmo.

(Fdo.) BENAVIDES.

PERIODISMO COMO LA HISTORIA

Por LUIS SUAREZ



MENTRAS LOS HISTORIADORES acumulan y discriminan muchos de los datos que forman la historia, discenificiolos e interpretándolos en el curso de los textos, una parte del periodismo contemporáneo la escribe y la deja escuetamente establecida; a pesar de que en nopocos casos la premura de su comunicación desaparezca con cada jornada con cada semana para dar paso a la consignación periodistica de nuevos episodios. Esto no es nada contra la historia ni contra los historiadores. Ardua es su tarea y ningún periodismo puede acabar con ella ni con ellos. Pero el crecimiento de los medios de comunicación y el tratamiento del reportaje en las páginas de la prensa, está dejándo de ser un simple acercamiento de la noticia, un avance de la historia. Cuando el periodista se lo propone, un poco más tranquilo, pero siempre con el nerviosismo de la profesional en los acontecimientos que sacuden al mundo, viene siempre al menos tiene siempre esa posibilidad un hil-vanamiento de los hechos que suelen constituir el primer elemento formativo de esa parte de la historia.

Es el caso en que pueden conceptuarse cróni-

al menos tiene siempre esa posibilidad- un hilvanamiento de los hechos que suelen constituirel primer elemento formativo de esa partede la
historia.

Es el caso en que pueden conceptuarse crónicas y relatos de períodistas, que han consumido
las noticias y sus comentarios en la perentoriedad y que luego han hecho de ellas un libro. Y
es el caso también que quiero mencionar, el del
colega boliviano José Luis Alcázar, que vivió
los azarosos meses de la lucha guerrillera en
Bolivia , acompañando como períodista al ejército de su país, autor de Nacahuasu; La guerrilla del Che en Bolivia, aparecido en México
(ERA).

Hombre cuya honestidad profesional resalta
en la lectura de las páginas con que ha escrito
toda una historia, cronológica, sisemática y
emotiva, no se limitó a relatar lo que sucedía
del lado en el cual él estaba enclavado, sino que
desprendiendo las situaciones de los datos captados en declaraciones y documentos reveladores de cuanto a la par sucedía en el bando guerrillero, José Luis Alcázar ha podido reconstruir
todo el panorama. Ha establecido fechas y horas
de simultáneo pasar en los dos planos de la
lucha que costó la vida al Che Guevara, y dejó en
Bolivia un rastro en el cual el autor también se
destiene, De este modo, aquel dramático episodio que conmovió al mundo ha sido recompuesto por un períodista. Vendrán luego, seguramente, los historiadores a darnos los más completos relatos analíticos. Pero el trabajo del
períodista ath queda, como una lectura apasionada de la historia vivida y reconstruída, y un



JOSE LUIS ALCAZAR

insoslayable elemento básico también para los

insoslayable elemento básico también para los historiadores.
Particularmente para los periodistas que conocimos también en un tiempo más corto y en anchura menor aquellos sucesos, que el colega boliviano pudo seguir en todo su tiempo y moviéndose en su país tras los hechos, Nacahuasu: La guerrilla del Che en Bolivia es emocionante por el reconocimiento de lugares y de personajes que entonees no podían advertir su incorporación a la historia, de tan dramático desenlace. José Luis Alcázar aporta muchas páginas que van deshaciendo un ovillo a través de un hilo chramente desenvuelto, Pero hay unas, la de la muerte del Che Guevara, que constituyen una verdadera aportación a esta fase culminante de la guerrilla en Bolivia, y que, por fin, rehace los elementos quebrados por las dificultades, los conjunta y produce una narración coherente, basada en testigos e informes, de cómo el comatigante guerrillero Ernesto Guevara fue rematado por la metralleta de un subteniente, en la medesta escuela de La Higuera. El relato de José Luis Alcázar es, hasta shora, la versión más completa de la muerte del Che Guevara y de las guerrillas en Bolivia, aparte el insustituible documento del Diario del Che.

"EL HERALDO" México D,F. 23 de enero de 197

"EL HERALDO" México D.F. 23 de enero de 19%

LIBERACION Y CASTIGO

Por HEBERTO AÑEZ

CUENTO

LN LA VIEJA CASA PATRONAL de "Los Tamarindos", despabilaba orrondamente su siesta la señorona ama de aquellos contornos, doña Casilda viuda de Mêndez, mujer de templado carácter y práctico sentido para dirigir la marcha de su establecimiento. Había colaborado eficientemente a su difunto esposo y ahora lo remplazaba con ventaja, sin más ayuda que la de su fiel capataz, Aniceto Vargas, antiguo servidor de la familia.

Junto a la hamaca oscilante tendida a lo ancho del amplio corredor, Zoraida Jiménez abanicaba susvemente a su patrona, para espantar el enjambre de mosquitos y mover el aire del pesado bochorno tropical. Esta buena mujer se babía cobljado catorce años atrás en la casa de los Mêndez, con su niña de brazos, Margarita fruto de unos amores que se empeñaba en mantener en el misterio. Jovial y hacendosa, Zoraida fue ganando poco a poco el afecto de dia Casilda, hasta convertirse en su ama de llaves y amiga de confianza.

Zoraida fue ganando poco a poco el afecto de dia Casilda, hasta convertirse en su ama de llares y amiga de confianza.

Margarita había crecido y era una moza en agrat, con todas las promesas de una plentiud contradora. El sencillo percal, resbalando ligiro sobre sus líneas armoniosas, modelaban las formas de una prieta escultura, cuyos encianos empezaban a tentar a la peonada del predió, Doña Casilda sólo había procreado un datago varón y nunca cesó de lamentar la faite una hija en su matrimonio. Por esta razón hizo espiritualmente suya a la muchacha, prodicadole carinós y cuidados maternales, Le costeó chizáfa en un internado de monjas y terminó per convertiral en una verdadera señorita. A sóna, Casilda sen mezaba, a preccuparle el prientir de Margarita. La sabta fruto de una ambira sentimental infortunada y la asediabaci importe de pudiera reeditar el destiz de su bena madre. Seguía paso a paso el desarrollo es se espiñada belleza y meditaba largamente es la posibilidad de asegurarle un partido matimonial que la hictera feliz, Aquella tarde estita sumida en estas cavilaciones, cuando de pronto abrillos abotagados párpados y dijo a Zeradía.

'Yara un momento por la cocina y vea que

prono abrillos abotagados pārpados y dijo a Zaralda.

1-Yaya un momento por la cocina y vea que est lista la comida de los peones. De paso máseme a Margarita para que me lea los peridicos que trajeron esta mañana del pueblo.

Zaralda obedeció al inistane. Minutos después, Mirgarita estuvo al lado de doña Casilda, quien la initi a sentarse, diciendo al mismo tiempo:

- Tehe hecho venir para que hablemos un poo, pero con entera franqueza, como si fuérames dos viejas amigas, Quiero ver tu alma al descubierto y saber lo que pienas y lo que desas. Todo por tu bien.

Margarita había percibido intuitivamente el numo de estas palabras y no pudo ocultar cierliagenua y azorada confusión. Sin darse por identida doña Casilda prosiguifo:

- Bas crecido a mi lado como una verdadera hija y creo de mi deber preocuparme por tu fundo. Ya me siento vieja y no desearía morir defadote sola y abandonada. Te quedaría Zonida, ses cierto, pero su condictión de mujer solica de permitiria darte la protección que secsilas, Cada día te pones más bonita y vea pelas hombres no te quitan los ojos de encima. Vo de que eres una muchacha correcta, pero eso na me quista. El mundo es pérfido y traicionero.

Quisiera que desde ahora consultes tus senti-mientos y plenses en lo que más te conviene. Me tienes a mí para aconsejarte. Haz de cuenta que

tienes a mí para aconsejarte. Haz de cuenta que soy tu confesor.

Ante el mudo suspenso de Margarita, que por primera vez ofa esta clase de reflexiones, doña Casilda llega al punto que le interesaba:

- Tarde o temprano tendrás un marido, porque esa es la ley de la mujer. Pero mejor si es temprano, mientras estoy viva, para que todo se haga en regla, con Cura y Escribano de por medio. Me han dicho que Tomás el hijo de Aniceto, te acosa de cerquita. El muchacho es bueno y hasta no mal parecido. Además, sabe trabajar. Harlan una excelente pareja. Dime que hay de cierto en todo esto...

ta no mal parecido. Además, sabe trabajar, Harían una excelente pareja. Dime que hayde cierto en todo esto...

No son más que habladurías, señora. Usted sabe que Tomás y yo nos conocemos desde chicos y que somos casis como hermanos. Pero...

Pero, qué..., 'inquirió curlosa doña Casilda, Que desde hace algún tiempo, Tomás ha cambiado. Se enoja cuando me miran otros hombres y a mí tampaco me agrada que hable con Lucinda, la hija de don Rosendo, el capataz de ''Motacucito'', que busca cualquier pretexto para encontrarse como el.

Eso, hijita, se llama amor. Algo grande que nos viene de Dios y embellece nuestras almas, dándonos una razôn para luchar y para vivir. Pero no hay que fiarse de las apariencias. El hombre es animal de cuidado. Déjalo a Tomás de mí cuenta, que ya sabré lo que se trae. De esto hablaremos otro rato. Ahora toma esos periódicos y léeme cualquier cosa.

A poco retornaba Zoradac con el aviso de que la comida de los peones estaba dispuesta. La tarde morfa en los cárdenos celajes del horizonte, mientras una brisa fresca sopiaba sobre los campos iffinites y apacibles.

Era el alba. Como en un desperezo vegetal, la naturaleza recobraba lentamente su animacitor y sus colores. Un perfume de fronda recise

Era el alba. Como en un desperezo vegetal, la naturaleza recobraba lentamente su animación y sus colores. Un perfume de fronda recién amanecida, embriagaba los sentidos. For entre las ramazones discurría cantando el agua clara de la quebrada. De lejos llegaba el eco del carretero Florencio que alentaba a su "yunta" por el atajo, acortando camino para llegar al pueblo. Con la falda recogida sobre las rodillas bien torneadas, Margarita chapuceaba en la corriente, buscando un recodo discreto para darse un baño matinal. El espejo líquido copiaba sus formas de mujer, denunciando las líneas nacientes de sus muslos esplêndidos, que morfan en la sombra difusa proyectada por la enagua. De pronto un ruído de hojas y pisadas leves, paralizó sus movimientos. Pero le llegó tranquilizadora la voz de Tomás, que después de saludarla un poco tímidamente, quiso exeusar su intempestiva presencia de este modo:

- Se me escapó el "tordillo" y rastreé sus huellas por este rumbo, pero se perdieron enel matorral. ¿No lo has visto por casualidad?

- No lo he visto, A lo mejor se tue de largo a los barbechos, que es donde pastea la caballada de don Rosendo.

- De su patrón, dirás mejor, porque don Rosendo no es más que un simple capataz.

- Para entendernos da lo mismo. Además, Lucinda me ha dicho que patrón y capataz la van "al partido", Tan dueño es el uno como es el otro, Ya ves que no le erré del todo,

Margarita estudió disimuladamente el semblante de Tomás, tratando de sorprender al-toro, Ya ves que no le erré del todo,

Margarita estudió disimuladamente el semblante de Tomás, tratando de sorprender al-toro, Ya ves que no le erré del todo,

Por JORGE

LAZARTE

O TRAGICO será siempre un problema no resuelto y u-na permanente incitación a pe-netrar con mirada zahorí en su íntima naturaleza, Cambia

su Intima naturaleza, Cambia de forma proteicamente y desorienta en sus manifestaciones. Tan pronto como se cree
haber señalado sus Ifmites ,
cuando una nueva razón, coultaantes, hace vacilar nuestras
conclusiones, Desde Aristóteles hasta Jaspers, los intentos
no han sido del todo exitosos,
o, nor lo menos, sus postula-

conclusiones. Deade Aristóteles hasta Jaspers, los intentos
no han sido del todo extosos,
o, por lo menos, sus postulados han sido en todos los casos
aproximaciones, rodeos, visualizaciones a cierta distancia,
que acentuaban un aspecto en
perjuicio de los otros y se calificaba el conjunto por la parse nos ocurre pensar si
este problema no será semejante a aquellos que Hartman
llami metafísicos, es decir,
nocentra la praocupación en lo que
fue, sino también por muchos
motivos, en lo que será, en su
porvenir. Para nosotros es quizá más importante saber si la
tragedia acompañará alhoptoen todos sus avatares, o, como
algunos asseguran ya, se couvertirá su excelsa antiguallà
que murió por carecer de sus
racces primigentas. Els que es
posible una tragedia en una sociedad futura que en lugar dedetramar lágrimas nos haga escuchar la melodía de una nociedad futura que en lugar de detramar lágrimas nos haga escuchar la melodía de una sociedad futura que en lugar de detramar lágrimas nos haga escuchar la melodía de un de etera
primavera? Nos adelantaremos
a responder que integin poder
podrá hacer que el hombre deje
de ser hombre, ni rebasar situaciones que en él y por él existen.

Nuesco poposito, alentado

tuaciones que su xisten.
Nuestro propósito, alentado por una inclinación que nada tiene de artificial, es, a través de un estudio en espiral invertida, poner a contribución algunas observaciones sobre lo

trágico.

Las ideas de Aristóteles,
Hegel y Nietzsche nos abrirán
camino hacia un punto de empalme que reuna varias vertientes y fructifique en un rayo
de luz sobre el tema. Señalaremos las insuficiencias de las
tres concepciones, abstraeremos lo que pudiese ser de valor
para nuestro intento, y expla-

mos lo que pudiese ser de valor para nuestro intento, y explanaremos una opinión asentándo nos en ideas de Pascal, Hegel, Unamuno y Jaspers, Arthur Miller, principalmente, y otros, nos proporcionarán algunas sugerencias respecto a la tragedia futura y al héroe trágico.

y el desenlace produce el cam-bio de la fortuna a la desgra-cia. La tragedia, portanto, sólo es posible en héroes de elevado rango que desde las alturas se despeñan involuntariamente por un error cometido.

despeñan involuntariamente por un error cometido.

La compasión sentida hacia e. héroe cafáo en desgracia sin mereceria, y el tenor por el sino inexorable, no dicen que la tragedia es, solo alude al resultado que queda en el espectador. Sin duda no podría tener estos efectos si de alguna manera no los comprendiese. Pero explicar la esencia por lo que de esta resulta es otra co-sa. Efecto y causa no son lo mismo, aunque una sea por elotro, o estén implicados, Sin el espectador la compasión y el temor no tendría sentido, y sí lo trágico que no impone necesariamente ser visto o sentido por alguine desde fuera. El espectador podría ser suprimido sin afectar por ello a lo trági-

co. Por otro lado parece que talae estados emotivos sólo son posibles en determinadas circunstancias y bajo ciertas condiciones. No se olvide que el espíritu griego estaba trasminado de reiligiosidad, diferente al laico de muestro tiempo. Spengler llega a asegurar que así como el espíritu occidente a fadistico se opone al apolíneo griego, la tragedia moderna es opuestamente diferente a la antigua. La compasión y el temor nos son extraños. La catarsis suponfà la tatraxia como estado ideal del alma. En nosotros la tragedia produce efectos contrarios. Despierta, escila y enciende sentimientos enérgitos, no compasión, sino una profunda, extraña envidio; no temor, sino una misteriosa delectación en los sufrimientos. La difficultad de no poder reconstruir con certoza la atrigo, Implue comprender certera. co. Por otro lado parece que tales estados emotivos sóloson

LO TRAGICO EN ARISTOTELES,

HEGEL Y NIETZSCHE

mente la tragedia antigua y los efectos apuntados por Aristóte-les. A pesar de ello lo que ex-presamos sobre lo esencial de la tragedia permanece invaria-ble.

ble,

NIETZSCHE, La autoridad de los eruditos y pensadores alemanes del siglo XVIII, entre otros Lessing y Winckelman, y que aún hoy perdura, impuso en la consideración de lo projamente griego el fagulo visual de la serenidad helena, categoría con la cual se interpretaba toda la cultura clásica, Nietzsche se dio a la tarea de desmontar toda la arquitectura teórica y proponer un nuevo concepto opuesto al ya consagrado, descubriendo las corrientes subterráneas del espíritu griego en las aguas procelosas que se agitaban sin orden debajo de la aparente tranquilidad glacial.

(Pasa a la página 4)

MUERTE DE CASTO QUEZADA PALMA

UE en la Guerra del Chaco, en los campos de "Nanawa" bajo un sol canícular, los com-batientes permanecían junto a cadáveres de soldados insepulbatientes permanecian junto a cadáveres de soldados insepultos y olores nauseabundos, sobre todo a la imprevisión de quienes estaban a evitar el abrumador flagelo de la mortandad y del hambre. Asimismo es mecesario recordar a la Indolencia de los Altos Mandos del Ejército en Campaña, a los quejidos de centenares de víctimas por balas enemigas, muchos en los estertores de la muerte pedán desesperadamente por lo menos un sorbo de mal ollente aqua contaminada con bacterias endémicas de esa zona, siquiera comó dittima gracia de la Patría, ni eso se les concedió a los combatientes en esas circunstancias de angustia y dolor. Así pasaba en "Nanawa" el

justo reconocimiento a la for-taleza física y al valor del sol-dado boliviano, fueran pondera-dos en indelebles letras de mol-de considerada como acertada explicación a todo el continente americano, y sobre similares hazañas de nuestras tropas que combatían en otros sectores de continente a legula territorio ese inmenso e inculto territorio del sud-este.

En el fragor de los combates en "Nanawa" bajo el ruido de los aviones de guerra que sur-caban los cielos, el silbar de los proyecties de todo calibre en el espacio, en lontananza se columbraba una ambulancia de campaña, que en su interior lle-vaba los cuerros de combatienvaba los cuerpos de combatien-tes heridos por la metralla de nuestro secular enemigo en el Chaco. Esos seres humanos es-taban los unos con sus vísceras

Por GREGORIO MENDE7 TAMAYO

cruces rojas en la parte superior y caras laterales como "Símbolo de su neutralidad, liba a "Samaclay", primer hospital de sangre de la 7o, División de Ejército, ubicado a pocos kilómetros de las Ificas de combate y casi al este del fortín "Agua Rica". Dicho sector por el escaso control de nuestros efectivos, era en cualquier momento susceptible de un sorpresivo ataque del enemigo.

La referida ambulancia de campaña después de un penoso recorrido por los improvisados caminos de esa región, llegó a su destino, Su conductor entre-gó su macabra carga "e heri-dos al hospital de "Samaclay" o "Puesto Escóbar", Los cirujanos se aprestaban a asistir a los más graves y junto a esas desventuradas víctimas de esa



mes de julio de 1933, Las ba-tallas de temerarias acciones continuaban en esos épicos días, en que los bosques y pastizales estaban teñidos con la sangre ro-ja escariata de los caidos en titónicas luchas frente al adver-sario de la "Isla-fortificada" o la "Punta de los cuatro dego-llados".

Para que estos acontecimien-tos de sublime heroísmo como

descubiertas, los otros con brazos y piernas mutiladas en medio de convulsiones tetánicas,
los más enloquecidos por los
borrores de esa cruenta carnicería epilogada en ese "infierno Verde" en disputa, Muchas veces a este fenómeno patológico mental, los cirujanos
regimentarios llamaban "Psicosis de Guerra".

regimentarios manuco cosis de Guerra". Ese vehículo blanco con sus

hoguera en el Chaco, estaba el periodista CASTO QUEZADA PALMA transformado en un soldado cualquiera, como tantos suboficiales hubo en ese conflicto bélico. Tenfa un brazo destrozado por balas paraguavas.

destrozado por balas paragua-yas,
Su estado era de gravedad,
de su extenuado organismo y de
su brazo herido, habíase apode-rado la gangrena y a consecuen-cia de ese implacable mal de
obstrucción de vasos sanguíneos
y descomposición de tejidos,
dejó de existir en la immena-rable y lobrega noche de la selva del Chaco Boreal en un día
el mes de julio de 1933. Su
muerte commovió a muchos de
los que tuvieron la suerte de
conocerlo en vida.

muerte conmovio a muchos de los que turieron la suerte de conocerlo en vida.

En el tértico y pequebo camposanto de campaña de "pecibió su cadáver llenarónia con la feraz y calcinante tierra chaqueña. Los que admiraban sus dotes de escritor, como homen per la completa de la civil, a su heroismo en los campos de batalia frente al enemigo, lec olocaron en su tumba uma simbólica cruz tallada en tosca madera de "Palo Santo", con esta modesta inscripción. "Suboficial CASTO QUEZADA PAL-MA.- Muerto por la Patria, C.E. P. D.".

Así acabó su existencia esta valeros soldado y fecundo hombre de letras, que en tiempos de paz y durante la traquilidad de la Patria trabajara en los periódicos de mayor circulación y tiraje de la cludad del Pariodi pos de mayor circulación y tiraje de la cludad del Pariodin y del seudónimo de "Licenciado Vidriera".

Es posible que a través de los 36 años de su muerte, sus restos sigan reposando en la profundidad de ess selvático comenterio de "Samaclay" o "Puesto Escobar", junto a otros inmolados en esa siniestra Guerra del Chaco que tuvieron el mismo destino para entrar en el arcano de la eternidad.

LA ANTOLOGIA DE PAREDES CANDIA

N REITERADAS OPORTUNIDADES se ha de-A REITERADAS OPORTUNIDADES se hade-rramado oscura tinta para sostener que, en lite-ratura, nada hay tan subjetivo como una antolo-tia; quedando remarcado, con ello, el aspecto regitivo de todo trabajo que revista tal caracter. Su embargo, cen que labor humana no encontra-sos un ápice siguiera de subjetividad?. Cuando en la selección de trabajos -cualquiera sea la naturaleza de éstos-se procede bajo la i-luminación de esa luz mágica que se llama en-tualmente de la companio de la companio de se la naturalizada de sotos-se procede torga esa otra extraña palabra denominada paciencia, iqué édinos resultados se obtenen! Y he ahí, la des-rentaja trocada en ventaja. Todo cuanto anotamos en el parrafo anterior, ben puede aplicarse a la nueva entrega de Anto-

Todo cuanto anotamos en el parrafo anterior, Todo cuanto anotamos en el parrafo anterior. Den puede aplicarse a la meva entrega de Antoalo Paredes Candia su Antología de tradiciones
7 leyendas bolivianas, que viera la estampa en avierce tomo. Y como de subjetividad plasmada
en páginas blancas, se trata, aquí van algunas oben de esta mueva publicación, Paredes Candia.
Calificado como el buceador incansable de ese
cóstan desconocido afin, que forma el legendario
página de partirio plaz Machica para convertirse ambos en los primeros antologistas conde hoy en effa cuenta nuestro país. Con dos palabras podemos resumir la tarea cumplida hasta el presente por Díaz Machicao: proficua e invalotable.

fable.

Pero vayamos a lo propuesto. El romance de la niña del estrado de la fina autoría de Oscar Alborta Velasco, señala -como un anticipo de la calidad literaria- el feliz inicio de esta colección de tradiciones y leyendas, mostrando habil-

mente al lector algunos pasajes de la vida de ese
"incansable viajero" que fue D'Orbigny, A criterio nuestro, esta tradición cruceña ha sido muy
bien concebida, y sobradamente mereciló figurar
en la antología que nos ocupa.

Ya que hicimos referencia a una tradición orriental, y como para mejor enfoque de nuestros
ligeros comentos, preferimos mencionar leyendas y tradiciones agrupándolas por las regiones
a que pertenecen, apuntamos que Orestes Harnes Ardaya con sus tres relatos: El carretón
de la otra vida, El duende de Las Taperas y La
sortija, ratifica sus condiciones de escritor inquieto.

Un tema excelente, pero lamentablemente no
que encontramos en Las cenas del Obispo SanAtberto que pertenece a Pastor S, Obligado. Dos
facetas resaltan: la ocurrente iniciativa de este
felebre Arzobispo de La Plata para pedir contribuciones destinadas a los desposeficos, y, juego,
el afanoso empeño puesto en escribir homilías
y sermones evangelizadores tendentes a lograr
al conversión cristima de los humitacena
de can Alberto. La moraleja que Obligado pretende
extraer no es muy clara; jugulmente encontramos frases inconexas, como ésta (1)"... Por
el fidice de anotaciones en uno de sus cuadernos
sobre muestra (7), que abreviamos, puede dedcirse algo..." Quienes no potimos deducir fufmos nosotros.

Las cruces de San Francisco del conocido investigador José Felipe Costas Arguedas, se ubica
la contersiona de la conecida de
servicio de la conocido la
conecidado de la conocido la
conecidado de la
proposicio de la
proposicio de la
conecidado de
proposicio de la
proposicio de la
proposicio de la
proposicio de
prop

mos nosotros.

Las cruces de San Francisco del conocido investigador José Felipe Costas Arguedas, se ubica en el otro extremo: la narración brillante y el tema "cojo". De todos modos, encontramos justificada la inclusión de esta leyenda chuquisa-

queña en la antología de Paredes. Tesonera labor realiza Costas Arguedas, quitando las telarañas de un pasado muerto que revive al conjuro de sus serenas investigaciones.

Sobre el mismo asunto, aunque la versión es distinta, Ricardo Mujfa nos ofrece una amena narración. Ya no es el diablo que cargó con una cruz del templo de San Francisco, por no haber, estado la misma bendecida; sino que, habiendo cesado las misteriosas apariciones que espantaban a los vecinos, el Obispo de la Cludad Blanca mandó que se colocaran trece cruces. Calificamos de verosímil la versión de Mujfa, si de verosimilitud puede hablarse, tratándose de leyendas. . . .

Por HEBERTO ARDUZ RUIZ.

sino señalar que aún queda en nuestros oídos la sonrisilla picaresca de un lego milagroso, cuya figura perdura rebozante de cristiana de-voción: Fray Bernedo, relato de José María Ca-

cuya figura perdura rebozante de cristiana devoción: Fray Bernedo, relato de José María Camacho.

María Luisa Valda de Jaymes Freyre y Aurora Viscarra de Navarre tienen a su cargo la misión de representar al sexo débil en el contexto de la antología. Y la verdad es que no lo hacen mair La leyenda del venado, de la primera de las nombradas, puede tener simpática acogida en la niños; La casa del cura San Román, tradición cochabambina relatada por Aurora Viscarra, es la historia que todos miedosamente escuchamos cuando afin framos pequeñuelos, la historia de aparecidos. .

De las varias tradiciones del santuario de Copacabana, la que figura bajo el epferafe: De un religioso asaltado en Combi, merece especial mención. Su autor es Fr. Rafael Sanz. Todias destacan las acciones milagrosas de la virgen morbramos, muestra lo que puede la superstición y la ignorancia de los aborígenes, Y también lo que puede la fe.

Hernando Sanabria Fernández, con la tradición: Las mulas de Mizque, mantiene el interés en la lectura, por la fúel comprensión del tema, posiblemente, Radegundo, criado de un sacerdo-te, en conviviencia con una cuadrilla de malhechores lega a las fronteras del crimendando muerte a quien le diera protección. Al final, la justicia divina, en defecto de la humana, sienta sus reales contra el desdichado que se hiclera seducir por el dinero que nunca poseyó.

(1) Página 139.

(1) Página 139.

LA ILLE

Después de tanto amor (o de esto que es la mejor imitación posible para los que por un acuerdo de soledad y deciden hacer concreta la ternura) me tiendo a gustar del hijo.

Mi hijo anda pateândome el vientre hasta abrirme las piernas en un grito Ochará la del vestido blanco está haciendo su cabeza con una rama de albabaca fresca ha hecho su lengua. En qué idioma hablará el hijo? el hijo de tu sangre y de esta tierra que te vio llegar con olor a peregrino.

El mar me visitó y trajo para su cuna en la piel de un ahogado: dos olas un velero puro como una novia un caracol sordo una escama marchita y en la noche de San Juan el canto de las sirenas.

Mi hijo nube-alacrán-paloma (semilla de frijol grano de maíz) tiene sueño.

Que el viento de Marzo no me lo despierte ni tampoco la ausencia que ha quedado esperando. Que no vaya al cementerio donde los checherekús aguardan la hora de mostrar sus rostros de niños arrugados, sus juegos que no fueron sus voces que salen por la nariz como el humo del tabaco de un negro.

'Duérmase la angustia, duérmase el dolor en mis brazos duerme el divino amor".

Por EXCILIA SALDANA

(Viene de la página 3)
guna reacción ante el nombre de Lucinda, que
de modo intencional había traido a cuento. Como
nada notara, contimó:

- Mas bien debes estarme agradecido por haberte endulzado los ofidos, sin quererlo, con el
nombrecito que tanto te gusta otr.

Tomás estalló en una carcajada de satisfacción, pues aquello le demostraba que tenfa luz
verde en el corazón de Margarita. Seguro de sf
mismo, se fue directo a la Jofensiva.

- No se de donde te has sacado esa idea. Lucinda es para mf, una amiga como cualquiera.
Nunca le hice entender otra cosa.

- Sin embargo, ella no lo toma asf, Y la gen-

- Sin embargo, ella no lo toma asf. Y la gen-te habla de ustedes en todas partes. Por algo

sera... La gente habla operfas, Lo que me extraña es que mada diga de nosotros, sabiendo que por quererte sin esperanzas, se me están secando los sesos. Ni siquiera me diste la oportunidad de declarárelo.

Geciararteio.

- Nunca buscaste esa oportunidad. Si no es por el "tordillo", tampoco ahora estarfamos plati-

Nunca buscaste esa oportunuan, si no espoi el "tordillo", tampoco abora estarfamos platicando.

Debes saber que el "tordillo" está bien guardado en los corrales. La finica huella que seguí esta mañana fue la tuya, para encontrarte sola y pedirte que te cases conmigo.

Ustedes los hombres son unos mentirosos y aprobones. Ya me lo ha dicho doña Casilda.

A prophosito de la patrona, te avisó que ayer me hizo llamar para referirse a nuestras relaciones. Como es de las que va derecho al grano, me mareó con un motón de preguntas. Yo le confesê que te quiero mucho, pero que lignor si soy correspondido. Ella me prometió hablarte para definir la situación. Si he dado un paso en falso, te ruego perdonarme.

Margarita miró a Tomás con una pasión intensa. El apuesto mozo la atrajo hacia sí, contemplándola en mudo arrobamiento, Luego, un beso ardiente sellaba el connubio de sus almas. A partir de ese momento, dos seres compartían de un sueño y un destino.

partir de ese momento, dos seres compartíande un suelo y un destino.

- Buenos días tenga, doña Casilda.
- Buenos días, Tomás, Entra y siéntate. Dime en qué puedo servirte.
- Medio tímido y confundido, mientras el aludo sombrero giraba entre sus dedos, el sencillo muchachón atinó a baluccir:
- Usted sabe que Margarita y yo...
- iAlh!- Le cortó doña Casilda - has venido a tiempo. De eso precisamente quería hablarte. Te aviso que tode está arreglado. Margarita acepta casarse contigo. Tú indicarás la fecha.
- Señora, he pensado que para merecer a Margarita deho tener algo que forecerle, un techo, por lo menos, y un pasar alviado, para que no extrañe las buenas cosas a que usted la tiene acostumbrada. El cariño puede ser grande, pero eso no basta, Usted me entiende...
- Claro que te entiendo, hijo, pero has olvidado que esta casa, donde has nacido y te has criado, es también tuya. Aquí, junto a tu padre, podrás trabajar y progresar. Eso depende de fí.
- Es may cierto, señora, y se lo agradezco de corazón, Que Dios la bendiga y la conserve por muchos años, para que las cosas no cambien. Pero...
- Comprendo, Tomás. Ya estoy vieja y un día cualquiera puedo faltar. Dime cuâles son tus planes.
- Deseo irme a los gomales. Allá la faena es

planes.

Disseo irme a los gomales. Allá la faena es dura, pero se gana bien. Con los ahorros que logre juntar, volveré y montaré mi casa propia. Un seón del pueblo está habilitando gente y me ha ofrecido el puesto de capataz para dirigir el FABRICO. El contrato promete pero quiero y consejo. A Margarita ya la he convencido.

Ya eres un hombre hecho y derecho y sabes to que te conviene. Quieres independencia y eso que te conviene. Quieres independencia y eso.

- Ya eres un hombre hecho y derecho y sabes lo que te conviene. Quieres independencia y eso me place. Apruebo tu idea. Voy a adelantarte en efectivo mi regalo de matrimonio, para que no te comprometas demasiado con tu habilitador y regreses cuanto antes: Dentro de "Los Tamarindos" habrá un sitio para que levantes tu propia casa y un pedazo de tierra para que trabajes. Será la dote de tu futura esposa.

- Dios le pague sus bondades, señora. Yo le prometo volver pronto y quedarme a su lado para no abandonarla más. Le ruego cuidar a Margarita como siempre lo hizo, Más que una

HEGEL Y NIETZSCHE

(Viene de la página 3)

Dos conceptos, pareja de o-puestos, proceden de él: lo apo-líneo y lo dionisfaco. El origen de la tragedia es dionisfaco y la tragedia misma resultado de un acoplamiento de ambos, Só-crates o el socratismo repre-sentan la muerte de la tragedia y la antífesis mortal de lo dio-nisfaco.

sentan la muerte de la tragedia y la antifesis mortal de lo dionisfaco.

El espíritu apolíneo es el del artista plástico, el gozo del ensueño, la creación de formas, que proclama la serena sabidurfa e impone sobre el exceso la medita; vive la ilusión de la belleza contrapiando plácidamente el mundo de las apariencias, Es contrario a la asbidurfa del sileno: el espejismo de lo bello convertía la sentencia "lo mejor es morti pronto después de haber nacido" en "lo peor es una muerte rápida otener que morir algún día".

La jerarquía olímpica salvaba al griego de las angustias y los horrores de la existencia. A través de una transfiguración de su propia imagen, los griegos se veían reflejados en los dioses, de tal modo que viéndo las vida como digna de ser vivida, La divisa apolínea fue acuiada por la sabiduría gnómica; "nada en demasfa".

La imagen divinizada del princitivo de individuación que

"mada en demasía".

La Imagen divinizada del principio de individuación que se levanta aparencialmente sobre el verdadoro trasfondo donde todo se resuelve en el UNO primordial, es apolínea, al mantenimiento de los límites de la personalidad se agroga el "conócete a tímismo"; el hombre vuelve sobre sí y hace de la razón un principio de estimación que no tolera nada que fuese transgresión de la medida,

nuese transgresson de la medida.
Dionisos es rebasamiento,
vida ardiente y sin continencia,
La exaltación dionisfaca es liberadora porque es retorno al
UNO primordial, El "entusiasmo" es estado de embriaguez
religiosa, olvido de sí mismo,
ruptura de los límites, disolución de la individualidad, El
hombre dionisfaco mediante el hombre dionisfaco mediante e sentimiento de identificación mística, se reconcilia con la na turaleza y desaparece la duali-dad; entre los hombres se estu-

ma la separación, y caen las barreras de la individuación. Un lazo común, profundamente instintivo, los envuelve a todos basta fusionarlos y en esta sumersión estática se produce la armonfa universal.

La música dionisfaca, contrastando con la plástica que se abisma en la imagen, es tambien lo primordial, el sufrimiento y el dolor primordiales. Bajo su hechizo el hombre se siente arrastrado irresistiblemente por la violencia commovedora del sonido, del torrente la melodía, hacia la unidad. Al descorrer el velo de Maia, el mundo de lo aparencial, se descubre como no verdadero. Estos dos instintos tan diferentes caminan requiriéndose mutuamente en abierta colisión, pero constituyendo ambos el alma y el cuerpo de la tragedia. El espíritu griego, estuvodominado sucesivamente por las dos potencias. De la edad de "acero" del imperio de los titanes y de los monstruos del profundo horror del espectáculo, crece el mundo homérico, que absorbido por la belleza de lazariencia convierte la queja de Sileno en himno a la vida. Este esplendor es luego de vorado por el torrente dionisfaco y en torrente dionisfaco per lo terrente dionisfaco per los corrientes analgama en unión misteriosa con la corriente antagónica para dar origen a la obra de arte sublime y gloriosa de la tragedia griega.

El coro fue el origen primitivo de la tragedia, Alshaba la tragedia de la realidad, esprenda a libertad poética. Este coro de sútros representaba la verdade la la naturale.

Sana la versana.

"El griego vefa en el sátiro el tipo primordial del hombre, la expresión de sus emociones más elevadas, más fuertes, en cuanto soñador entusiasta, que transporta la presencia del dios

(Viene de la página 1)

(Viene de la pâgina 1)
mestiza! ¿Quién podía todavía
creer en la superioridad étnica
de unos pueblos con respecto a
otros? Lo irracional destrozaba toda la liusión que había ido
viviendo. Se encontraba solo.
Sentía que todo era inditi y tonto. No creía en nada. Como nunca había tenido fe en algo que
no fuera la simple y elemental
relación entre los vivientes, ahora estaba seguro que se habían
roto todos los puentes. El amor
era un engaño, una astucia de
la que se servía la especie para
subsistir en el mundo.
La voz de Manuel enmudeció.
Sólo escuchaba sus pasos sobre
la alfombra y el rumor de terciopelo de las gotas mansas
contra la ventana. No me atrevía a levantar la vista para observar el rostro de mí amigo.
Su revelación había perturbado
mi tranquilidad y no sáhá juzgarla como algo cursí, que muto de el tenía al menos su
relación oral, o como algo verdaderamente dramático, que au
ura persona cursi se puede encontrar ante una situación IImite.
Mi madre entró portando las

mite.

Mi madre entró portando las dos tazas de té caliente. Saludo afectuosamente a Manuel y se puso a conversar un momento

y siente sus sufrimientos, símbolo profundo de la naturaleza?
Por él la realidad se ponña entre parântesis y evitaba que algo real pudiese agregarse o prenderse a la tragedia. Despojado del atavío del hombre civilizado, el sátiro cantaba frenético a su dios y revelaba el fondo metafísico de la existencia. Los servidores de Diondo metafísico de la existencia, tos servidores de Diondo metafísico de la existencia de la comparte de la contradiados por esta alegría, atrafos irressitiblemente por un sentimiento de fuerza que renacía en el los como sátiros. Este coro originó el de la tragedia.

gedia.

Entre el coro y el público ateniense no había contraste ni
fronteras infranqueables, Elpáblico tenía una disposición espiritual propia con la que ha-

con el sobre el viaje espacial, tema que le estaba preocupando a toda nuces. Dio que de todas maneras le parecía mal destrui el sentido romántico que tenia la luna para los jóvenes y convertiria en un arsenal de bombas atómicas; pues ella afirmó no ignorar las "intenciones" de las potencias mundiales en conquista sideral. Manuel cambió completamente de semblante y se pues o asecundar a mi madre en sus sentencias. Entre los dos tejeron presto una complicada red de suposicio ante el vuelo de la 1-maginación de sen fren ada. "Pronto recrearán el Olimpo" me dije. Terminando de construir todas las conjeturas posities, mi madre se despidió invitándolo a almorzar. Manuel aceptó a quedarse.

La interrupción de mamás intencia de manuel. Pero, a su modo en la sala. Cada uno de nosotros se dedicaba a beber, con delectación y apremio un peco artificiales, el técaliente. El rostro de Manuel empesó a cumbiar nuevamente adquirien. El rostro de Manuel empesó a cambiar nuevamente adquirien do sus facciones un aspecto duro, tenso, que expresaba sin

KAFKA LA LUNA...

cía abstracción del mundo co-tidiano y se abandonaba a la contemplación embriagadora, figurándose uno de los del co-

La excitación dionisfaca del coro despertaba en la muchedumbre la conciencia de no formar más que un solo ser. Esta
metamorfosis es lo esencial
del coro, Los individuos se sumergen perdiéndose en una naturaleza profunda y todo recuerdo de la particularidad individual desaparece como por ensalmo.

salmo. El drama hace su ingreso en la escena cuando el coro desa-rrolla en imágenes apolíneas su efusión desbordante.

(Continuară)

duda todo su clima interior lo duda todo su clima interioria, nuel era un hombre sencilisa, nuel era un hombre sencilisa, quizas podría ser calificada, vinauténtico" dentro de la uninología heideggeriana; vina la vida acomodándose alimistre y al "se" del común de la gentes; pero, ahora, se envuelto en un remolino que envuelto en un remolino que as senderos abismas, envaetra a senderos abismas. envuelto en un remolino que arrastra a senderos abiendo, cos, a texturas ásperas de la existencia.

- Anoche pasé una experiencia negra - volvía a babiga Manuel dejando la taza vacia un lado -. Después de rompe con Leticia quise ir a un bara emborracharmo perdidamenta, preso gunca me guasta la horzo gunca del propositione del pro

emborracharme perudianens, pero nunca me gusta la bebia, ni siquiera en un estado de ail, mo deprimente... Tambiéne, sé ir a un prostíbulo a acost... me con una de esas mujeras, las, pero esto más bien me da acoc. En el fondo queria estrado la idea del sulcidio. Al comienzo simplemente conou proyecto vago, opaco, que les trutera planeando para otroy to para mí; algo así como escrituriera planeando para otroy para mí; algo así como escrituriera planeando para otroy para mí; algo así como escrituriera planeando para otroy para mí; algo así como escrituriera planeando para otroy para mí; algo así como escriturio. Pero, poco a poco, idea fue asentando su presen entarse el sentimiento sinas como escriturio. Pero, poco a poco, idea fue asentando su presen en mí enter, la fui sintiena como algo que me incumbia per como escriturio. Pero, poco a poco, idea fue asentando su presencia mí en en en en entre posepo, superior a mís herras como desde dentro me fuera posepo, ou mé demo de mís su presencia primera, me encontre planeacho, pues, sin darme cuesta, abandonando el temor que hain suscitado en mí su presencia primera, me encontre planeacho de febrilmente las maneras posibles de eliminarme en encontre planeacho de febrilmente las maneras posibles de eliminarme en encontre planeacho de febrilmente las maneras posibles de eliminarme en encontre planeacho de febrilmente las maneras posibles de eliminarme en encontre planeacho puede de cardenado todo, ma ser útil para ese menester. Buser útil para ese menester. Pues que mí cardo in de depositura ultimo contre, pero apena tenía unas como de contre de puede mís cardalma antigua. La econtre, pero apena tenía unas contre, pero apena tenía unas contre de podera de contre, pero apena tenía unas contre de podera de contre de mís cardalma antigua. La econtre, pero apena tenía unas contre de mís cardalma antigua. La econtre, pero apena le proyectil que me parecha se mastado pequeño para quitar ma india. Volví a subir a mi file za y termine por tomas una anaja con la idea de cortarme las venas de la muñeca. Como si estuviera actuando un pape ya ejercitado por mi hasta de minarlo, preparé todo: a vaja, el depósito para la sagre una carta fulminante a Letevaja, el depósito para la sagre una carta fulminante a Letici y otra a la prensa. Me reclia en la cama y tomé la nava, El brillo centelleante del natal contra mis ojos hizo de balde de agua fría. me desputo completamente de mi has sis nefasta. Me pues a tembre como un niño y arrojé la mis pacontra la pared. . El debanio huyó a mis reclintos máso, curos, donde no llega mi co ciencia, y me quedé descotato. Salf de mi cuarto. Se quedó sin allente como partir ber el contra con la contra con contra co

curos, donde no lega m. de cueros, donde no lega m. de cuerto. Se quedó sin allento para guir hablando. Me miro à le olos por un momento largo, imirada se fue tranquilizado medida que nuestros olos esblecían un diálogo sostendo su intensidad, que nos confida en nuestras rafees con es: la inestabilidad, el pue ante una situaçión de aboge nuestra existencia, el amor que como un fimido tentáculo humo, de sueño, se atrevea bicar nuestros contornos para car nuestros contornos para

humo, de sueño, se arreve abr car nuestros contornos pa asegurarnos que no estamosi los.

-- Esta bien...-dijo Mam con un suspiro de alivio. Yo me acerqué a él y letes la mano.

la mano.

- Creo que era lo que del haber hecho anoche.

- Felizmente, no es demasi do tarde: estás a salvo, Manu A salvo de la espantosa tentión y de tu vida banal, no mos espantosa...

Sí, creo que ya no 8

- - SI, creo que ya no se el de antes.
- Ya no podrás serlo, pa a que quizás vuelvas a vitas mismas situaciones.
Mamá interrumpió nuest diálogo anunciándonos el 4 muerzo.

dialogo anunciándonos el 1 muerzo.
Pasé todo el día con Mambelmos algunos pasajes de Castillo y El Proceso. Com samos sobre ellos. Escucham un poco de música. El día alucontinuaba lluvioso y gris. Finalmente, Manuel, cua ya había anochecido, desku retornar a su hogar. Al verfa ventana que el aguaceró la reducido sus impetus ha convertirse en una garda in quila y tierna, le propuse activaria la convertirse en una garda in quila y tierna, le propuse activaria la convertirse en una garda in quila y tierna, le propuse activaria el convertirse en una garda in quila y tierna, le propuse activaria el convertirse en una garda in quila y tierna, le propuse activaria el convertirse en una garda in quila y tierna, le propuse activaria el convertirse en una garda in quila y tierna, le propuse activaria el convertirse en una garda convertirse en una garda de dicarma de decidarma de dicarma en trabajar tesis. Algunas ideas muevas bían surgido por aquel corda con Manuel. Me encontraba liz.

Al trasponer el zaguán de

con Manuel. Me encontraba liz.

Al trasponer el zaguán de sa, escuche un iterrá albor de voces humanas que venía las gradas que conducía al partamento de los Méndez. Voz femenina gritaba palabicomusas informando algo me pareció trágico. Me de por un momento, indeciso, el corazón que empezaba a celerar sus movimientos be ha hacerse insoportable com ta hacerse insoportable come chillido del ave fatídica que taba su mensaje al fondo de escalera Roma, diciembre, 1969.

LIBERACION Y CASTIGO...

protectora, usted ha sido para ella una verdadera madre.

- Eso no cuenta, hijo, Simplemente he cumplido con una muchacha que me ha proporcionado tantas satisfacciones fintimas, Margarita vale y merce mucho, Cuando sea lu mujer, tendrís que cuidarla como una joya.

- Haré cuanto pueda para que se sienta feliz. Y ahora, si usted no manda otra cosa, le pido

ahora, si usted no manda otra co rmiso para retirarme. - Muy hien, Hasta luego, Tomás. - Hasta luego, señora.

Hasta luggo, señora.

Días más tarde, en el patio de la casa grande, Tomás se despedía de la gente de "Los Tamarindos". Querido como era, nadie quiso faltar para estrecharlo en un abrazo y expresarle sus mejores augurios. Doña Casilda soltó algunos lagrimones. Aniceto dijo sus últimos consejos, Y Margarita huyó a un sitio apartado para desahogar el caudal de su congoja, Minutos después, la figura de Tomás era como un punitio casi imperceptible sobre la cinta larga del camino...

Pasaron varios meses. Tomás y Margarita se escribían asíduamente, renovándose profestas de amor y fidelidad. Ambos anhelaban la hora del reencuentro, que circunstancias imprevistas retrasaban de fecha en iecha. El mozo trabajaba con éxito y había resuelto postergar su retompara dirigir un mavo FABRICO, Quería incrementar sus ahorros y volver con capital suficiente para organizar un trabajo independiente. Mientras tanto, pasaba el tiempo...

mentar sus aborros y volver con capital sufficiente para organizar un trabajo independiente. Mientras tanto, pasaba el tiempo...

Un día se anunció que Javier, el hijo de doña Casida, volvía de la capital con su flamante diploma de ingeniero. Estaba ausente de "Los Tamarindos" desde los años de su niñez y ni siquiera pudo venir cuando le avisaron la muerte de su padre. Da a encontrarse con gente nueva para el, exceptuando las caras conocidas de los vicios servidores, entre las que vagamente recordata la de Tomás, con quien compartió juegos y travesuras de la infancia.

Doña Casilda había soñado con este acontecimiento y era natural que lo celebrara en forma, echado la casa por la ventana. Organizó una recepción con distinguidos initiados del pueblo y alrededores. Un grupo de inetes campesinos adelantó media legua de camino para dar encuentro al patroneito y escoltario hasta la casa grande. Al abrirse las trancas del establecimiento, hubo revuelo general, Javier cayde en brazos de su madre, que sólo atinaba a retenerio, muda de emoción.

Javier frisaba en los 27 años. No era lo que se dice un mozo simpático, pero lucía modales desenvueltos y atractivos. Al pasar por el pueblo, se le unieron algunos ex-compañeros de colegio, atradios por la fiesta que se le preparaba. Querfan divertirse en grande, como buenos tatambanas, sin erogar un centavo. Oportunidades de esta clase no se las plerde asá nomás.

La recepción fue esplémida, Se comíó, se bebíó y se batió, anque dentro de la compostura impuesta por la severidad de doña Casilda, chapada en las costumbres de sit tiempo. Javier, como centro de la fiesta, se prodigaba en gentilezas y atenciones con los invitados, pero sin poder disimular sus preferencias por Margarita, que desde el primer momento había llamado su atención. Sus amigos empezaron a picarlo con bromas intencionadas, augaradole una DELICIOSA temporada en "Los Tamarindos". Velán en la la nuchacha, entendió que la muralla ofrecía nesistencias insospechadas, Mordido en su amor propio, se propuso luchar hast

de que se quedaría a su lado, para tomar a su cargo la dirección del establecimiento. Pero sus propósitos eran diferentes. Sólo deseaba perma necer el tiempo necesario para hacer suya

Margarita, cueste lo que cueste. Rechazaba toda claudicación. Ni siguiera le bastó saber que la muchacha estaba formalmente comprometida con Tomás. Esto, por el contrario, lo aferró más a su obsesión

Tomás. Esto, por el contrario, lo aferró más as uo beseión.

Margarita no dejó de abrigar ciertos temores, pero se mantuvo en guardía. Protegida por su amor a Tomás, contaba también con el amparo maternal de doña Casilda, que sabria preservarla de todo peligro, aun frente a su propio hijo. Finalmente, las presunciones donjuanescas de Javier concluyeron por volverlo antipático a su vista. Lo rehuía con hábit disimulo, sin sospechar que esta conducta exasperaba la codicia del joven conquistador.

Una tarde, Margarita se paseaba tranquila-mente junto a la barranca del río, cuyas aguas bañaban los arrozales del establecimiento. Re-lefa absorta las últimas cartas de Tomás, cuan-do de pronto paró muy cerca el galoped un ca-ballo, del cual descendió un jinete: era Javier. Sorprendida ante la repentina aparición, la mu-chacha se quedó inmóvil, mirando al joven que se le aproximaba impávido, con ánimo de infun-dirle confianza. Cambiaron saludos de circuns-tancias, como si se tratara de un encuentro ca-sual e intrascendente, Javier era maestro enes-ta clase de simulaciones. Ella, en cambio, apenas

sual e intrascendente. Javier era maestro enesta clase de simulaciones, Ella, en cambio, apenas pudo ocultar su turbación, Qulso buir, pero el "parroactio", dominador y autoritario, la deturo:

- Un momento, por favor, Y no te asustes, que no soy tan feo para que me escapes,

- No tenço por qué asustarme, si sé que nada malo me ha de hacer, Uset el su injoven educado y bueno, como dice que lo fue su padre, que Dios lo tença en su santa gloría.

- ¿Sabes que eres la joyita más preciosa de "Usos Tamarindos"? - Nunca había vistouna mujer tan linda como tí.

- Yo le agradezco por sus bonitas palabras.

"Los Tamarindos"? - Nunca habfa visto una mujer tan linda como th.

- Yo le agradezco por sus bonitas palabras, pero tengo que irme, don Javier.

Sin esperar a que ella diera un paso, como ya se disponfa a hacerlo, el joven la tomó por la cintura y la atrajo violentamente hacia si, buscando sus labios para besaria. La muchacha se defensió con todas sus tuerzas, pero en la lucha cayeron y rodaron sobre la grama, espantando al caballo de Javier, que al emprender veloz escapada, saitó sobre la pareja, con tan mala suerte, que uno de sus cascos golpeó terriblemente la cabeza de Margarita, cuyo cuerpo quedo exánime y sangrante, Javier narró el incidente a su manera y todos aceptaron su versión como verdad inobjetable.

Doña Casilda hizo cuanto pudo por salvar la vida de la muchacha. Fue traido al punto el médico del pueblo, pero su ciencia se declaró impotente ante el grave caso que controntaba: derrame cerebral. Después de prolongada agonfa, el corazón de la enferma dej de latir. El suceso comovió a toda la comarca, Y el propio Javier, conciencialmente mortificado, entró en un perfodo de misantropía. No pensó más en voiver a la capital.

- O
Pasaron los años, Doña Casilda, Aniceto y Zo-

mas en our periodo de misantropía. No pensó más en voiver a la capital.

Pasaron los años, Doña Casilda, Aniceto y Zoraida, ya no existían. Javier se mantenía soltero, Tomás, al saber la muerte de Margarita, decidió no regresar. La vida en "Los Tamarindos" continuaba su curso normal. Con sus fuerzas morales completamente relajadas; Javier dejó que las cosas marcharan dentro de la rutina. Se sentía un hombre fracassado. Un secreto remordimiento lo acusaba ante su propia conciencia como cobarde y miserable, El mozo pletórico de otro tiempo, era un anciano que sólo anhelaba morir... y liberarse!

Una mañana de tantas, cierto misterioso jinete se detuvo en las trancas de "Los Tamarindos", solicitando ver al dueño del establecimiento. Hecho el anuncio correspondiente, el propio Javier, picado por la curiosidad, vino a recibirlo. Al encontrarse frente a frente, iniquo de los hombres se reconoció. Paso de interiore.

miento. Hecho el anuncio correspondiente, el pro-pio Javier, picado por la curiosidad, vino a re-cibirlo. Al encontrarse frente a frente, ninguno de los hombres se reconoció. Pero el visitante aclaró la situación: - Soy Tomás, el hijo de Aniceto Vargas, que hue capataz de este establecimiento. Desco sa-

ludar...

iTomás, que gusto de vertei - le interrum-pió Javier, estrechândolo en un largo y efusivo abrazo.

Javier y Tomás no se vefan desde niños. Volvían a encontrarse, por azares del destino, en
el ocaso de sus vidas, Ambos ancianos caminano juntos hasta la casa grande que no había
cambiado nada. Un tropel de recuerdos caminano juntos hasta la casa grande que no había
cambiado nada. Un tropel de recuerdos acutido
la la mente de Tomás, que con la vista acariclaba tantas cosas viejas y querdas. La imagen
ausente de Margarita llenada todo su pensamiento. Ahí, para su mayor mortificación, per
manecía el carcomido plar de ladrillo donde la
joven recostó su dolor cuando aquella tarde lesjana, lo despidiera por filtima vez.

Los dos ancianos, sorbiendo sendos pocillos
de cafó, se entretuvieron por horas remembrando el pasado y contándose sus respectivas
cuttas y aventuras. Finalmente, dilo Javier:

- Te pido que te quedes a vivir augí. Esta
casa es como tuya, puesto que en ella naciste y
pasaste los mejores años de u juventud. Net
que amigos, verdaderos hermanos.

- Qué más querría, querrio Javier, pero lo
pensaré un poco. Reuní algunos alorros y con
ellos he comprado un pequeño almacên en el
pueblo, para no estar octoso en los pocos años
que me quedan. Bendiendo y comprando cositas,
uno se entretiene.

- Tienes razón, Tomás, poro no olvides mi
ofrecimiento. Aquí juntos podríamos sobrellevar com más altivio nuestra vejez, que necestía
apoyarse en la evocación de recuerdos comunes. Yo estoy, como ves, rodeado de mucha
gente, pero padezco de una soledad interior que
me agobia fatalmente. De pronto te ruego quedarte hasta mañana. Los peones han organizado
la partida de caza de los sábados y te propongo
acompañarnos. Es interesante. Así volverías a
ver los parajes que tantas veces recorriste,

- Veo que las viejas costumbres se mantienen. Acepto.

ver los parajes que tantas veces recorriste.

- Veo que las viejas costumbres se mantie-nen, Acepto.

Al amanecer del día siguiente, la cabalgata se-

Al amanecer del día siguiente, la cabalgata seguida de sus perros se encaminó al monte que está al otro lado del río, donde hay abundante caza menuda y hasta hermosos ejemplares de leopardos y igguares. Detrás marchaban Javier y Tomás, entretenidos en sostenida conversación. El campo estaba igual. Los mismos añosos árboles, los corralones para el ganado, el viejo salitral. Nada había cambiado. Javier llamó a Damián, el jefe de la partida, y le dijo:

- Tomás y yo nos quedaremos aquí, en esta ortila del río. Déjame uno de tus winchesters y sigan ustedes adelante.

- Está bien, patrón. Aquí tiene el rifle. Javier y Tomás se dirigieron a una pequeña choza, que resguardada del sol, y alí juntaron unas chafras para encender fuego y prepararse un poco de cafó. Minitos más tarde, fumando y sorbiendo a tragos el aromático nectar, volvieron a los recuerdos del pasado, mientras sus respectivas cabalgaduras ramoneaban en el pasto y espantaban con el rabo las sabandijas del lugar. Mirando la barranca del río, Javier rememor á a lo vivo la escena que muchos años atrás había protagonizado con Margarita. Tomándose la cabeza por las sienes, pareció sumirse en hondas cavilaciones. Guardaba un secreto que a nadie había revelado y sentía la temperiosa necesidad de liberarse de 61, para desahogo de su remordimiento y alivio de su conciencia. Las circunstancias no podían ser más propicias. Estaba solo frente a la finica persona con derecho a saber la realidad de lo occurrido. Mientras libraba esta lucha interior, Tomás despuntaba una siestecita, tendido sobre la hierba.

Tomás despuntaba una siestecita, tendido sobre la hierba, Momentos después, los dos ancianos reamudamomentos después, los dos ancianos reamudaron su conversación, Javier relató a su antigo
los pormenores del suceso cuyo recuerdo le
mortificaba. Después de escucharlo, Tomás
guardó profundo silencio, Confusas y encontradas reacciones bullían en su ser. De pronto la
tensión fue rota por la aparición intempestiva
de un jaguar, que acosado por los perros cazadores, ylo a situarse precisamente detrás de
Javier, que palideció de terror. Tomás le previno que se mantuviera quieto, mientras tomaba
cautelosamente el rifle. Retrocedió unos pasos,
y apunió. Yeas el disparo la fiera escapó de
un salto, pero Javier quedò ahí, doblado sobre
el pasto, como la ofrenda expiatoria de su juventud slocada y pecadora.

Existe en Roma una plazoleta de este nombre que en castellano quiere dectr "foca de
la verdad". Curioso nombre. Le
explicación del mismo nos la da
una antigua tradición que se refiere a una piedra que se guarta todavía en el atrio de una
iglesia cercana - si mal no recordamos - la iglesia Santa
Maria in Cosmedin. La mencionada plazuela y la iglesía sehallan casi a la orilla oriental
del Tfoer, río que atraviesa la
ciudad eterna.

La piedra en cuestión se a-

del Ther, río que atraviesa la ciudad eterna.

La piedra en cuestión se asemeja en algo a una piedra de molino, redonda, de un díametro de cerca de un metro, pero de menor grosor. Es de un marmol color claro. En bajo - relieve, una cara human a grande, algo semejante a la cara con que se repretaba antiguamenta bocal osol. En el hugar de molino de la color de la co

"Bocca della vertata" - loca de la verdad.
Cuando una persona sospechosa de haber cometido un
crimen o un robo insistía en
su inocencia, o cuando se quería comprobar si un testigo
importante decía la verdado no,
se hacía el recurso a esta famosa piedra. La persona socupechosa, o aquel testigo, debía colocar su mano derecha
en el orificio de la "boca de
la verdad" y después de las consabidas imprecaciones, con la

en el orificio de la "soca de la verdad" y después de las consabidas imprecaciones, con la mano dentro de la boca debía hacer su declaración ande todo el tribunal y el pública de la boca debía hacer su declaración ande todo el tribunal y el pública de la pública de moner su declaración a rayando es a la colo pueblo de entones su ne el cegue, en el caso que la persona afirmara una mentira, la boca de piedra se caraba en el acto y la mano del per juro quedaría aprisonada en la pedra para siempre. Y podemos imaginarnos que un al desdichado no se podría mover de allí por el resto de la piedra para siempre. Y podemos imaginarnos que un al desdichado no se podría mover de allí por el resto de constata que la piedra labía prestado valiosos servicios el os tronistas que la piedra labía prestado valiosos servicios. Ilos jueces medievales. Por el miedo de que su mano podría quedar aprisionada para siempre en al 450-ce de modes de la verdad o su culpabilitad. Pero, justimente, podema imaginarnos de que noma podrá que metían su quando de la verdad o su culpabilitad. Pero, justimente, podema imaginarnos de que numerosas plearos y gente descretía, que metían su quanco pedra que metían su quando principalmente cen las mujeros de verdad se utilizaban principalmente cen las migeros de verdad se utilizaban principalmente cen las migeros en consadas de adulterio.

El caso de justicia con la piedra "Poca della vertad o su culpas de verdad se utilizaban principalmente cen las migeros en han logrado averiguar la verdad y en casos de grave duda, se recurría muchas veces a las "Gradialas" o Julcios de Dios. Esta práctica que des se basaba en el siguiente razonamiento (aparentemente muticia) se de se de se de se de se de la verdad o en el siguiente razonamiento (aparentemente muticia) se de se

guiente razonamiento (aparen-temente muy lógico, por cier-to, pero que hoy día nos hace-sonreír un poco; Dios, que es la Justicia misma, no puede permitir que un inocente sea castigado cel malhechor o per-juro salga sin castigo. Y por ello, al someter a los dos a

MIKHAIL SHOLOKHOV EVALUA A STALIN

Por Alexander V. Chukaveff

Mikhail A. Sholokhov, escritor de 63 años laureado con el premio Nobel y autor de "And Quiet Flows the Don" (Y tranquilo Fluye el Don) historia epica de la Guerra Civil Rusaestà al ver en letra de molde su tan esperada novela "Lucharon por su País", saga de la Segunda Guerra Mundial que principia en 1943. En un tiempo se informó de Mosde que la nueva novela de Escholskov haifa sido retenida a cuisa de su prefendida sembiasa crítica de Stalin, dictador soviético por más de 25 años.

sãos.
Sin embargo, esta conjetura se disipó con la repentina publicación de cuatro capítulos de la povela en los números de pRATDA del 12 al 15 de marto. No hay duda que en esos pRAJDA del 12 al 15 de marto, No hay duda que en esos
cuiro capítulos publicados situtido previo se crítica a Statido previo se crítica a Statido previo se crítica es mucho
al suave que en los relatos
publicados anteriormente en la
tunda Soviética o en los que
se hicieron circular en forma
de es mucho más moderada que
la del discurso "escreto" de
Adita Krustchev de 1956, Al
espiciamiento crítico de Sholotor, por ejemplo, casi invariablemente siguen pisaques en
ge se destacan las buenas cualidades personales de Stalin
y su "gram" contribución al comisismo.

En otras palabras, las par-

tes de la novela que se han publicado hasta la fecha difieren muy poco de la ideología actual del partido de que si bien se admite que Stalin cometió algunos errores, esto no empaña en modo alguno su reputación general de gran líder soviético.

La nueva novela de Sholokhov principia en un puesto de tractores situato as come

vietico.

In meva novela de Sholokhov Iraneva novela de Sholokhov Iraneva novela de Sholokhov Iraneva novela de Iractores situado en el sur de Rusta, donde un agroñomo recibe un telegrama de su hermano, un general, en que le dice que llegará al hogar. Parece que el geará al hogar. Parece que el geará al hogar. Parece que el geará al hogar. Parece que se se el 1941, precisamente un mes antes de que los nazis cinco afos en un campamento soviético de prisioneros. El año es 1941, precisamente un mes antes de que los nazis invadieran a Russia.

La noticia cundió ràpidamente por toda la aldea. El director del puesto de camiones pitól al agrónomo: "Cuando se presente la oportunidad procure preguntar a su hermano todo lo ocurrido. Los demás y yodo lo courrido. Los demás y yodo lo como de el bertada todos los demás inocentes que sufren. El como de la como los demás inocentes que sufren. Después de su llegada, el hermano empieza a habiar gradualmente de lo que le ocurrió, no como un inocente amargado nue a duras penas escapó con vuida sino como el personaje todo perdón y olvido que Sholokhov evidentemente se propone crear.

(OD) Al recordar los días

(Op.) Al recordar los días de la guerra civil, cita con a-

probación las palabras de Stalin: "Un hombre honrado simiente de la lucha". Cuando explica las circunstancias de su arresto y exilio a los campos de trabajo de Siberia, dice que lo castigaron porque un bribón lo habia calumniato a él y a otros doce oficiales. A pesar de que las calumnias munca se comprobaron y misiquiera se investigaron, los acusados y use esposas fueron arrestados y enviados a los campos de trabajo. Pero al contratio de la mayoría de los prisioneros, varios miembros de su grupo sobrery fa de los prisioneros, varios miembros de su grupo sobrery de la decada de 1920, Cuando lo desemnascararon "nos pusieron en libertad". Pero agrega con cautela "esto no quiere decir por ningún punto que se vayan a revisar otros casos como asunto rutinario". (fin del opciona).

Es particularmente reveladora la forma en que Sholokhor trata los vertimanes" de la forma en que Sholokhor trata los vertimanes.

Es particularmente revela-dora la forma en que Sholokhov trata los "crimenes" de Sta-lin.

Iin.

En un pasaje aborda el tema
de la tortura conaparente franqueza, haciendo que el general
diga a su hermano: "Probablemente has ofdo hablar de los
métodos arbitrarios que se em-

mente has odde hablar de los métodos arbitrarios que sempleaban en los interrogatorios, de los sistemas de investigación y del régimen de los campamentos. Espero que hayas cido hablar de esco". No obstante, en otra parte describe una conversación sobre arrestos y campos de trabajo sostenida por los dos hermanos y un pastor que centa al general que su nuera fue condenada a diez años de trabajo forzado por robar diez libras de harina para alimentar a sus hijos hambrientos. A pesar de su experiencia en esos campamentos de trabajo, el general justifica el castigo impuesto a la mujer. Arguye que si tales sentencias no se hubleran dictado, se habrían robado rápidamente todo lo de las haciendas colectivas. Y en un aparte, el autor hace la observación de que al pastor le impresiona la lógica del general.
Y en otro pasaje, el genera hace la tifica defensa del dic-

autor hace la observación de que al pastor le impresiona la lógica del general. Y en otro pasaje, el general hace la típica defensa del dictador soviético: "Flego un resentimiento con Stalin. ¿Cómo pudo permitir todo esto", (los arrestos y las ejecuciones). Y luego agrega: "Para mí es evidente que lo informaron mal. Lo engañaron en la forma más cobarde. Lo cegaron los encargados de velar por la seguridad del país, principlando por Exhov (jefe de la policía secreta durante las purgas de 1936 a 1938 a quien ejecutaron en 1939). Si todo esto sirviera de alguna manera para vindicarlo..." Y con este "si" se deciene el general, o, mejor dicho, Sholokhov.

La cuarta y última entrega

cho, Sholokhov.

La cuarta y última entrega
del PRAVDA termina con una
nota patriôtica, la llegada de
un mensajero con una carta para el general. Después de leerla, el general anuncia que G.K. Zhukov (el futuro Mariscal) le ordena presentarse inmediata-

"Bien, sirvamos nuevamen neral. Y el autor prosigue. "L' brazó estrechamente a su her-mano Nikolai, quien por prime-ra vez desde su regreso vide-que comovió hasta el llanto al general de Snoichov fue la o-portunidad de volver al servicio-militar y no el recuerdo de la crueldad de los campamen-tos de prisioneros de Stalin. Es digno de atención el he-cho de que en sus "Veinte Cartas a Una Amiga", la hija de Stalin, Svetlana Alliluyeva, no trató de enaltecer la perso-nalidad de su padre como lo hace Sholokhov en su novela. También echó la culpa de las sumerosas ejecuciones a la po-licía secreta, pero nunca trató de exonerar a Stalin de la res-ponsabilidad de sus crimenes. (Op.) Más aún, cuando un im-portante diario norteamerica-no comentó que según Sholokhov a Stalin no se le puede atribur responsabilidad directa por las purgas soviéticas y que así opi-naba también Svetlana Allilu-yeva, ella escribió al diario u-a airada carta en la que pro-

naba también Svetlana Allhi-yeva, ella escribió al diario u-na airada carta en la que pro-testaba por esa analogía. "En todo el texto de "Veinte Car-tas..." ustedes no pueden en-contrar esa generalización atri-buida a mf -decia. Para mf es un baldón el estar asociada al miembiro más reaccionario del Sindicato de Escritores". THE NEW YORK TIMES, 22 de mar-zo, 10°9. (fin del opcional; (Op.) Per supuesto que la ver-dadera responsabilidad de Sta-lin por las purgas se había re-

dariera responsabilidad de Sta-lin por las purgas se habían re-velado en el Congreso 22 del Partido Comunista Soviético celebrado en 1952. Por ejemplo, se descubrió que cuando todo el estado mayor del ejército rojo fue sentenciado a muerte en junio de 1937, uno de los condenados, Iona Yakir, coman-dante del ejército, escribió una carta a Stalin en que le hacía protestas de su inocencia,

"Bocca della Varitá"

Por Leonardo Branisa

una prueba. Tales pruebas con-sistían en agarrar el fierro can-dente al rojo, caminar sobre brasas encendidas, luchar en-tre los dos acusados, etc. Es interesante el poder seguir escas creencias medievales -hace tiempo superadas y aban-donadas en la jurisprudencia moderna - hasta la antiglieda clàsica. En la literatura grie-ga y romana tenemos numero-

mentalidad y de las mismas practicas.

Al releer, hace poco, la famosa tragedia griega "ANTIGO NA" del gran dramaturgo Sólocles encontramos all' un relata muy sugestivo. Dos hermanos de Antigona habían muerto eel mismo die en una lucha fratricida en la ciudad de Tebas. Uno de ellos Eteocles defendiendo la ciudad, y el otro Polínice, atacándola. El tranogobernante ordena que se le sepulte con todos los honores al primero, pero que el cuerpo de Polínice quede botado en el campo sin sepultar como pasto de buitres, de zorros y de lobos. Pena de muerte para cualquera que trade de darle sepultura. Para los antiguos griegos era dése uno de los peores castigos. Un muerto no sepulgos era dete uno de los pecultado no pudo enerto no septotado no pudo enerto no septotorno un alma en pena - por un
tempo indefinido. El deber de
sepular a una persona era un
deber sagrado de sus parientos
Antigona sabe del decreto del
tirano Crefo. Pero llevada por
su cariño hacia el bermano
muerto se decide darle sepultura a Polinice. Pero sucuerpo
estaba vigilado por guardias,
soldados apostados por Crefo.
Antigona se las arregla para
cubrir con tierra el cuerpo de
un bermano. Cuando los soldel hecho, que el cuerpo de Polinice fue cubierto con tierra por alguien que no fue visto, se dan cuenta de que se ha transgredido la orden del gobernante y que ellos no podían señalar al culpable, y se apodera de ellos un pánico, por el miedo al castigo que los esperiaba. Leemos en Sófocles las siguientes palabras que nos atestiguan que los "juicios de Dios" ya eran praeticados en la antigüedad (Sófocles vivió en el siglo quinto antes de Cristo): CENTINELA: "Fue el primer centinela que hace el servicio matinal, quién descubrió el hecho y vino a comunicâr. mer centuneia que nace el servicio matinal, quién descubrió el hecho y vino a comunicarmelo. Estupefactos y aterrorizados nos quedamos todos... Entonces comenzaron a inculparse los guardias unos a ortos y subieron el tono hasta arrojarse injurias... Uno echaba en cara a otro que el era el culpable. El otro respondía con peor acusación. Todos estábamos ya a punto de HACER LA PRUEBA DE INOCENCIA; YA TOMANDO EN LA MANO HIEROCANDENTE YA CORRIEN- DO SOBRE ASCUAS ECHADAS EN EL SUELO, Y todos juraba-mos por los dioses que ni éra-mos hechores, ni cómplices de los que lo hicieron . . ."

Este texto nos está dando una prueba de que en la antigua Grecia tales pruebas de inocencia o de culpabilidad eran cosa coriente. Y tras estas prácticas estaba la firme convicción de los antiguos de convección de los antiguos de convección de los antiguos de convección de la companio del companio del companio de la companio del companio del companio de la companio del companio del companio del companio de la companio del co fuera castigado en lugar del culpable. Estaban convencidos que si el bueno agarraba unfie-rro candente con la mano des-nuda no se quemaba la misma ni se quemarfa las plantas de sus ples desnudos caminando sobre nuda no se quemaba la misma ni se quemaría las plantas de sus pies desnudos caminando sobre brasas. Hoy dia sabemos que el fierro

hrasas.

Hoy dis sabemos que el fierro candente quema la mano de un culpable igual que la mano del inocente y que no se puede esperar que los dioses o el Dios cristiano suspendan la validez de las leyes de la naturaleza-lo que equivaldría a un milagro-para probar asr la inocencia de una persona.

Sin embarço, es interesante observar, con la ayuda de algunos casos concretos, como tue evolucionando, la administración de la justicia en el transcurso de los tiempos.

Un ejemplo de ellos es la famosa piedra romana llamada BOCCA DELLA VERITA.

Mirando la ciudad Industria y educación

El placer de vestir bien puede tener ahora su completa satisfac El placer de vestir bien puede tener ahora su completa satisfac-cida. El articulo extranjero, un el de contrabando, precisamente por ser extranjero, se lo ofrece a precios que por lo general no están al acance de todos. Y lo paradógico es, que, aun a precios pobibilitos, nuestro público busca el artículo extranjero e ignora que el país ya produce artículos tan buenos en calidad y tan bien presentados como el que llega de allende de las fronteras, Esto ha podido ser comprobado por nuestro público en la Expo-sición industrial de Confecciones, ablerto esta semana pasada en el local de exposiciones del Ministerio de Economía, avenida Caracto. Mucha souto po acultó su serpesa y admiração por lo

Esto ha poutos ser compressons, ablerto esta semana pasada es el local de exposiciones del Ministerio de Economía, avenida Camacho, Mucha gente no coultó su sorpresa y admiración por lo que pede producir la industria boliviana. Desde la vieja fibrica Fernández que sólo fabricaba pantalones vaqueros para niños y crasa de lona y que ahora produce artículos finos y bien trabajado, lasta los modernos establecimientos industriales que ofrecen infánsa medias para mujer, en sus diferentes modelos y clases, han presundos sus "stands" en los que se puede apreciar el nota-de desgratollo que ha alcanzado la industria nacional.

"Bro el visitante," luego de admirar la magnifica inuestra, se regunta cômo es que muchas veces ha comprado un artículo extingiro que tiene su similar, tal vez mejor presentado, acté en Silvia, fabricado en un establectimiento nacional por obreros bolitanos, cuando ese mismo artículo podía adquirrito a menor costanos, cuando ese mismo artículo podía adquirrito a menor costanos,

pregnia cômo es que muchas veces ha comprado un artículo extingéro que tiene su similar, tal vez mejor presentado, acá en
Silvia, fabricado en un establecimiento nacional por obreros bolitinos, cuando ese mismo artículo podía adquirirlo a menor coslos.

Mestras gentes ignoran, tal vez por falta de una adecuada publicidal o porque no han dado mayor importancia a un aviso de prensa
o un anancio comercial de las emisoras, los estuerzos y sacrificis de los inversores para montar una fábrica, sacar un producto
y lego de muchos ensayos, mejorarlo en calidad y presentación
hata encontrar mercado. No conocen, tampoco, el cuidado que
pora los obreros para seguir las instrucciones de los têcnicos
para agrender sistemas y métodos y producir un artículo de calida. Al cabo de algín tiempo, esos modestos obreros se capacitan
es he escuela del trabajo y resultan tan técnicos como los que han
renão del extranjero. En muchos casos, los obreros han sido beneficiados con becas para completar con la teoría lo que han aprenficio con la práctica. Son técnicos medios que han obtenido ese
rado a tuerza de dedicación y voluntad.

La industria es compleja de por sf. Desde la calificación de la
materia prima hista su adecuada utilización, el logro de aleaciones
y la ottención de un producto resistente y de buena calidad. Todo
sus proceso es difícil y requiere cuidado, Quien visite una fábrica
alá más que por una hora saldrá con mevos conocimientos, y,
leque es más importante habrá hecho conclencia de la importancia
que tiene la Industria para el desarrolo de un país.

Algón industrial, en la exposición que abora se encuentra abierne la Avenda General Camacho, señado la importancia que tiene
lar la formación y educación del niño el conocer el proceso de
hircación de cualquier producto. A tiempo de ver el niño la disciplina que debe tener el técnico el administrador o el obrero
del resultar de complejo proceso de producción y, tal vez, se despertirá en su espíritu una vocación o encontrará un tema para aiguna
composic

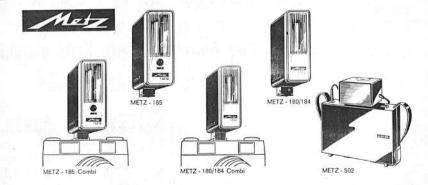
de la educación del mino y del joven. Aunque de la educación del mino y del joven. Aunque de la especiales, realicen filtresante que determinados cursos y en ufas especiales, realicen interesante que determinados cursos y en ufas especiales, realicen interesante que determinados cursos y en ufas especiales, realicen interesante que de el visitas podrían determinar la formación de una conciencia cívica for la comprobación de que Bolivia produce ya lo que producen fore países. Los escolares apreciarian objetivamente el proceso industrial de cualquier producto y, así enriquecerían sus conocimientos. Muchos alumnos, tal vez, se interesarían y podrían ver espertada una vocación.

AVISO

CORIMEX L'IDA, avisa a su distinguida clienteja y al público en general, que a partir de la fecha el Sr. GUIDO MANOEL LOMA PANNAGUA ha dejado el trabajo de cobrador de muestra firma, y por lo tanto no reconocermos ninguna transacción hecha por el Sr. Guido P. Loma P. en nombre de muestra firma a partir de hoy.

La Paz. 1o. de Marzo de 1970





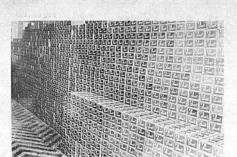
mecablitz

ofrece una gran variedad de flash electrónicos.

> Representantes y Distribuidores Exclusivos para Bolivia

> > FOTO LINARES LTDA. C

Casilla 1300 Colôn 248 - La Paz



ha beneficiado a los agriculto-res del departamento de Santa Cruz. Además brinda este pro-ducto materia prima de prime-ra calidad para la fabricación de escobas.

Este es el caso de "Industrias Hidalgo" que nació a principios de 1952 impulsado por Carlos L. Hidalgo, Fundó una pequeña y modesta fábrica de café bajo el nombre de "ROYAL", a lo largo de 17 años de trabajo esta industria ha logrado ponerse a la cabeza de las industrias de esta rama. A la fecha cuenta con agencias de distribución propias en todo el país.

FABRICA DE ESCOBAS

La inquietud de Carlos Hidalgo no se quedo ahí, con los re-sultados económicos positivos y con el objeto de diversificar y reinvertirlas ganancias enbey con el cipeto de diversificar y con el cipeto del diversificar y con el cipeto del diversificar y con el cipeto del las a aprovechando a creación del Instituto Pro motor de Inversiones en el país junto a la Ley de Fomento a las inversiones Privadas el 15 de abril de 1966 inaugurlo las instalaciones de la fábrica de escolas "Royal". Fábrica que cuenta con maquinaria moderna y requirifo una inversión de \$us. 150.000.

El Sr. Hidalgo destaca la valiosa y desinteresada cooperación del pueblo de Tarija, que se colocó decididamente al lado del progreso y brindó su apoyo a esta nueva industria, Este respaldo - asevera - comprometen uestra labor para redoblar muestros estuerzos y hacer de la fábrica de escobas "Royal" ou una de las mejores, sino la mejor del país.
Por otro lado la instalación de esta fábrica, fuera de ser una nueva fuente de trabajo, ha dado lugar a la utilización, por primera vez en el país de la famosa paja de "guineos". La siembra de esta paja también

Industria **Nacional** y mercado boliviano

Por Roy Bazán Mendoza

Bolivia es un país de paradojas. Por un lado, como nación subdesarrollada y monoproductora, estamos desesperados por superar esta situación. Pero por orro lado ha existido una inclinación muy arraigada en los ciudadanos bolivianos: la predilección por los proputados.

artículos importados.

En estos últimos años parece que se ha superado en parte esta situación, porque poco a poco la industria nacional ha ido ganando terreno dentro el mercado nacional.

cado nacional.

Desde luego que la batalla emprendida por la industria nacional ha sido y es difícil, contando con un mercado poco favorecedor y teniendo al frente una dura competencia con la industria extranjera.

El nacimiento de una industria en el país generalmente ha sido el resultado del esfuerzo, sacrificio y perseverancia de uno o varios hombres que han emprendido esta labor.

La inquietud de nuestro per-sonaje no quedó satisfecha con la fábrica de escobas. Siempre en busca de nuevos horizontes su actividad industrial le llevó a crear una nueva industria: La fábrica de TE Royal, en ju-lio de 1969 es la fecha en que nuestro país inicia la producción de té en bolsitas. El Sr. Hidalgo realizó una vi-sita a la zona de El Mapiri,

A la izquierda el propietario de Industrias Hidalgo. A la derec ha el Dr. Antonio Chiquie y otro personero de la fábrica de Té Royal.



Desde el mes de julio del pasado año, el país cuenta con una fábrica de té en bolsitas. Este producto ha ingresado al mercado nacional con éxito, pero han transcurrido seis meses y elpipolico ha dejado de consumir, los personeros de la fábrica no reciber el respaldo del gobier "Lo calidad de ruestro producto no tiene nada que envidiar al té en belsitas importado", asoveran funcionarios de la fábrica de Té Royal.

ubicado en la provincia Caupollican del Departamento de La Paz, población donde se produce el mejor té del país, allí pudo comprobar la labor sacrificada de los agricultores que no encontraban un mercado propicio para sus productos. Inmediatamente inició un plan de asistencia têcnica para su posterior procesamiento industriad de la materia prima. A estas intenciones coadyugaban las bondades de la terra y el clima inmejorable para la producción de té.

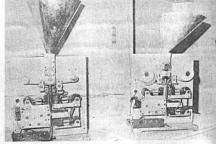
De esta manera nuestro país De esta manera nuestro país cuenta con una nueva industria -manifesta el Dr. Antonio Chiquie, abogado de Industrias Hidalgo "muestro producto no tiene nada que envidiar a ningún producto que ingresa al país del exterior. Podemos abastecer al mercado nacional en condiciones ventajosas y ahorrar al erario nacional más de dos millones de dólares por concepto de divisas".

PROBLEMAS

Hasta aquí llega el panorama halagador de Industrias de Té Royal que a seis meses de su inauguración tropleza con difi-cultades que espera subsanar con la cooperación del pueblo

boliviano. El Dr. Chiquie afir-ma": "es imprensindible que el pueblo respalde a la industria nacional consumiendo produc-tos de factura boliviana, en es-te aspecto no es menos importe aspecto no es menos impor-tante que el Estado debe prote-ger a la industria macional. El noventa por ciento de la produ-ción de Te Royal se encuentra almacenada, permitiéndose por toro lado el ingreso de marcas extranjeras que perjudican el desarrollo de la industría nacio-nal".

Al finalizar el Dr. Chique y don Carlos Hidalgo afirma que es necesario que el peís se prepare para poder ingresar a mercados internacionales, y que mientras más grande el mercado, menor y más tapto resulta el producto. Esta objetivos podrán conseguires cuando el pueblo comprendage tiene que consumir producos bolivianos y además el Estato tome las medidas mecasarias para proteger a la industrianacional."



En la fotografía se observa dos n Té Royal. En estas máquinas se to de té a las bolsitas de papel.

EXPRINTER LTDA.

Comunica a su distinguida clientela que, a partir del 2 de marzo, atenderá en sus modernas oficinas situadas en la Avenida Mariscal Santa Cruz esquina Loayza

> **TELEFONOS** 55926 51785 54203

IA NUEVA GUÁRDIA PALACIEGA DE LA "CASA BLANCA"

5. A. Jáuregui Cusicanqui

En semanas pasadas, el Primer Ministro de Gran Bretaña
(que es el primero en larga lista e personajes que cruzarân
de personajes que cruzarân
de Presidente Pompidou y el
Concilier Brandt) ha realizade uta visita oficial a la Casa
egigna.

caculier Brandt) ha realizasum visita oficial a la Casa
signea.

De esta visita se sabe que
si bienestivo caracterizada por
mistos cordialdad y mutua
confiaza que permitio a Wilmistos confialdad y mutua
confiaza que permitio a Wilmistos esta la ma de las reuniones del Conesjo Nacional de Serpridad-apreciandose cuanto de
siabilito valor posece, se la ha
estacado como recordatorio de
un pasada de unión que no ha de
civitarse, de antiguos y estrechos únculos, de las "relaciones especiales", on fin, (que en
entre del dictado "d'entente corciale"), de causas comunes, En
rende dictado "d'entente corciale"), de causas comunes, En
esta de la transcendente se ha
herbo conocer a la prensa en
cumio el Presidente Nixon ha
brita podido tratar con su llusre hissped.

Al firmino de los tres días
de visita, no hubo comunicado ocial in parece que en momento

re inseque.

Al fermino de los tres días de visita, no hubo comunicado o nicial ni parcec que en momento alguno se pense en la necesidade redactarlo. La entrevisita de Washington se recordará his bien por la creación reciste de visitosa guardia paladesa, cuyos albos uniformes se han estrenado precisamento para rendir los honores de ordenata a Mr. Wilson O por gen miembros del personal, visitendo el antiguo uniforme de la pose por la porta de la comunidad de o, entomano aqueria caractori humofstica y revolucionaria, yankee DOODLE... Ingrato recordatorio este, de época luc-uosa, cuando precisamente se origino la designación de CASA ELANCA que recibió la "man-sión del ejecutivo" o residen-cia presidencial de Washington. De lan interesante asunto sch présidencial de Washington.
De tan interesante assunto
me cupé en ocasión passada,
unado referi la historia del
"Palacio del Presidente" "decominación que también rectibió
reate corto tiempo en el siglo
passão y de BLAI HOUSE, destinata a lojar huespedes disinada ten de la nación, Jefferson, el severo castellano de
"Mismitelle", suspendió de un

plumazo todos los arreos aristocráticos de que su antecesor washington -muy apegado a ellos- había rodeado a la presidencia: recepciones muy frecuentes, el uso de títulos, etiqueta cortessana.

El Presidente Nixon, a no dudar impresionado por las guardias de honor que ha concidió en los palacios reales y en otros, en ocasión de extensas giras realizadas por el mundo, desde la spoca que sirvió como vicepresidente, se manifiesta complacido por esta addición, al servicio de la Casa Bianca, que no siendo la residencia oficial más suntuosa, de famaya se el elevado costo de las filtimas reparaciones y ampliaciones que ha sufrido y el de su diario mantenimiento.

La prensa americana, recordando los años mozos de Maurico Chevalier y los bellos uniformes que lucía en el papol de Danilo, en la "Viuda alegre" ha descrito los nuevos de la Casa Blanca como "paramentos graustarkianos" en los que se destaca a la vez, incongruentemente, el cordón dorado y nespos cinturones de cuero conla funda del revólver. En cuanto al casco, realizado en vinyl oscuro con ornamentos dorados, trae a la imaginación el colorido de los uniformes ideados para los reales zagalones de Ruritania o a un inspector aduanero de Bélgica. preguntándose si el Primer Ministro Wilson, al llegar al portico sur de la residencia washingtoniana, por un instante, no habría pensado si más blen se hallaba en un reino de opereta de los Balcames o en una "república platane-

o en una "república platanera...".
Yo he recordado también a
Chevalter y a Jeanette Macbonald, en la película inolvidable -como ahora ya no se producen "El Desfile del amor";
al Prisionero de Zenda yal reino de Lystria que imagin ôlfred Machard... Sin olvidarme del obeso y fatuo Goering
(cuya manfa por los uniformes vistosos ha pasado a la historia) que impresionaba por la
elegancia del uniforme de gala
que usaba el adjunto aéreo de
Gran Bretaña, en una recepción del Berlín de anteguerra,
de inmediato dio órdenes para
que la Luttwaffe de su cargo,
lo imitara sin dilación...

Uno de los mayores museos del mundo, el Ermitage de Leningrado. celebró, no hace mucho, su segundo centenario. Esta es una gran fecha en la historia de la cultura social.

Dondequiera que se pronuncie la palabra Ermitage nos traslada instantáneamente a Leningrado en pensamiento. Estos dos conceptos están estrechamente ligados entre si. Los tesoros del Ermitage empezaron a acumularse contorne fue creciendo el joven Petersburgo,
aunque la fecha oficial de su fundactón se considere el año 1764 cuando Catalina II adquirió una
importante colección de objetos
artísticos. Fueron instalados
al principio en un pabellón llamato Ermitage contiguo al palacio.

Más adelante fue completón .

mado Ermitage contiguo al palacio.

Más adelante fue completándose con advusiciones y hallaztos; aumentaron las colecciones de cuadros y esculturas,
de muestras arqueológicas y de
las artes aplicadas.

Los propios edificios del Ermitage, con sus salas y alerías
magnificas, su jardín pendiente son una obra finica del arte
arquitectónico ruso, obra de
millares de maestros rusos:
tallistas, entarimadores, tapiceros, marmolistas, ebanistas,
doradores,

Durante los años del poder
soviético aumentaron más de
cuatro veces las colecciones
del Ermitage, Esto permitió
crear nuevas secciones que reflegan importantes etapas del
desarrollo de la humandard historia de la cultura primitiva,
del oriente soviético y extranjero, de historia de la cultura
rusa. Las secciones de arte
del mundo antiguo, de arte de
Europa occidental y de numismática que existían en el Ermitage antes de la revolución fueron reorganizadas y completadas con muestras de otras colecciones y de expediciones arqueológicas. Sus exposiciones
ocupan abora 383 sales el
Ermitage es un inmenso tesoro no
solo de arte sino también de la
cultura mundial. Ahf estriba su
significado internacional. Los
objetos artisatros començas compado a funcionar el misco. Di
publicó un decreto especial sobre
la concesión de recompensas
por todo género de objetos antiguos. Pedro I, quien pupulicó un decreto especial sobre
la concesión de recompensas
por todo género de objetos antiguos. Pedro I, quien pupulicó un decreto especial sobre
la concesión de recompensas
por todo género de objetos antiguos. Pedro I, quien pupulicó un decreto especial sobre
la concesión de recompensas
por todo género de objetos antiguos. Pedro I, quien pupulicó un decreto especial sobre
la concesión de recompensas
por todo género de objetos antiguos. Pedro I, quien pupulicó un decreto especial sobre
la concesión de recompensas
por todo género de objetos antiguas. Las secuinas medios,
obras del arte de Europa occidental que fueron incorporpordas
también a la

LA ERMITA

Un arte que habla en todas las lenguas

bién un gran establecimiento de investigación científica cuyos tralajos arrojan una nueva luz sobre el desarrollo de la historia de la cultura. Esta es ya una antigua tradición. Es deseñalar que, hace cien años, fue director de Ermitage el arqueólogo ruso Guedeonov, quien juntamente a los arqueólogos lo sif Orbeli y Mijail Artamonov engrandecieron con sus descutamente a los arqueologos sil Orheli y Mijali Artamonov engrandecieron con sus descubrimientos las colecciones del Ermitage. El Ermitage posee enormes colecciones, muchas de ellas finicas en su género de objetos descrubiertos en excavaciones realizadas en distintos pafses. Este fondo continúa creciendo. DOS MILLONES Y MEDIO DE OBJETOS EXPUESTOS. Las colecciones del Ermitage se componen de dos millones y medio de objetos. El más antiguo de ellos tiene alrededor de medio millón de añost unos toscos formones de la antigua

época de piedras descubiertos hace algunos años en Armenia por una expedición del Ermitage. Los arqueólogos soviéticos har reundo ligualmente muchas obras del arte primitivo: figuras de mujer, de animales, de peces, de aves, talladas enhueso, en marfil de mamut o en piedra. Existen exposiciones de objetos-muchos de ellos únicos de las antiguas civilizaciones de Babilonia y Asiria, de Egipto, de la Antigua Grecia y Roma, del Cercano y Medio Oriente, de la India, de China.

Son extraordinariamente valiosas las colecciones del arte de Europa Occidentali coupan
más de cien salas, Leonardo
de Vinci, Rafael, Miguel Angel, el Ticiano, Rembrandi, Rubens... Diffeli serfa incluso enumerar las obras de arte que pueden admirarse aquí. Estiste la mejor colección de pintura española después de la colección del Prado de Madrid:

ACTUALIDAD CINEMATOGRAFICA

(Viene de la pag. 2)

(viene de la pág. 2)
la mano, o los congelados todavía con sus uniformes nazis,
El argumento y el guión de
LOS MUERTOS CONCELADOS
son tontos, pero la puesta en
escena es terrorifica por la
ambientación. Las escenas de la
cabeza separada moviéndose
sobre la mesa no dejan de causar su impresión, aunque sean
de mal gusto por su carga macabra.

de mal gusto por su carga ma-cabra.

Como siempre, no faltan eð-este film de terror los apara-tejos parpadeanies, y los per-sonajes insbittos como el crita-do pelado y cadavérico, o la mu-jer de la máscara. Todo el film tiene un acentuado expressionis-mo con claros antecedentes o ciertas secuencias de METRO-POLIS de Fritz Lang.



COMANDOS EN EL INFIER-NO de L. Merino es una copro-ducción italo-española sobre u-na misión aliada en territorio nazi a fin de sabotear una in-vestigación para la guerra bac-teriológica. La estrutura del teriológica. La estructura del film recuerda la de los "fu-metti" y su falta de acabado es

parecida a la de los westerns italianos.

El guión es la suma de elementos sueltos y, muchas veces, rebuscados: la presencia de la hija del doctor el parto de la prisionera, la facilidad con que se engaña a los nazis y la caricatura de su brutalidad esquematica.

COMANDOS EL INFIER.

NO tiene sus chispazos cómicos e irônicos, no siempre pretendidos; por ejemplo, el comando es diezmado por los mismos aliados; o la escena on que el perro trae el cartucho de dinamita.

La teatralidad y artificiosidad de muchas escenas es ridicula; por ejemplo, el juramento antinazi tomado en un contrapicado riafeculamente protensiosojalas contorsiones de los infuectados; o las poses de las chicas de la resistencia, de tipo demasiado meridional. También muchos detalles son extraños y fuera de lugar, como los personajes del racista, la chica (Carrá) disfrazada de soldodo, el conato de strip-tease o la cita de Rubén Darfo.

En fin, COMANDOS EN EL INFIERNO es una gran medio-

cuadros de Velásquez, el Greco, Zurbarán, Ribera, Murillo Magnificas muestras de lo que creó la cultura artistica francesa a lo largo de cinco siglos (XV - comienzos del XX). Una considerable colección de arte inglés: Gainsborough, Rommey, Reynolds. Hay una galería de retratos esculióricos romanos una colección de retratos de Fayum y una de tejidos coptos. colecciones únicas de objetos antiguos escitas y de plata sasánida, hallados en su mayorfa sobre territorio ruso. Que otras cosas descubrirán los arqueólogos y dónde? ¿Qué ser acquirido o cambiado? ¿Qué se recibirá como regalo?

sera adquirido o cambiado?

¿Qué se recibir acomo regalo?

Porque debe decirse que el

Ermitage recibe muchos regalos. Mohamed Zahir Shah, rey
del Afganistán ha enviado unas
cabezas de Bodhisattva y de Buda talladas en piedra. Tienen
dos mil años. Jawaharlal Nehru
regaló un biombo de marfil tallado. Un antiguo koljostano de
noventa años, Ploto Filipov trajo una gran cantidad de monedas suecas halladas por él.

El Ermitage ha cumplido doscientos años. Pero no cesa de
completarse y ampliarse, A título de ejemplo se pueden citar
las exposiciones consagradas
al arte extranjero contemporáneo. En los últimos años se han
recibido cuadros del pintor norteamericano Rockwell Kent, regalo del autor; obras del italiano Renato Gutusso, de los alemanes Lea y Hans Grundig,
de los belgas Kurt Peiser y
Robert Delnest, y una colección
de dibujos mexicanos contemporáneos. Para el segundo centenarío se han preparado tres
nuevas exposiciones; también
se amplió y reorganizó la sección de historia de la cultura
rusa donde se hallan ahora reflejadas mucho más ampliamente la Rus de Moscovia y la
època de Pedro I.

DESDE TODOS LOS CONFINES DEL MUNDO. Todo el que
llega a Leningrado considera
deber suyo visitar el Ermitage, En sus salas se puede encontrar personas de todos los
confines de Unión Soviética y
de diferentes lugares de la tiera. Durante la época soviética se ha tenido 32 millones de
visitantes, lo que supone mucho
más que en el siglo y medio
anterior. A esa citra vienen
a unirse dos millones más en
el extranjero.

El Ermitage es un mundo de
objetos particularmente elocuentes, Mientras admira las
riquozas aquí reunidas, el visitante no puede por menos de

pensar con entusiasmo en la potencia del genio creador del hombre, en la fuerza perenne del arte genuino, sobre el que nada puede el tiempo.

Los actuales visitantes del Ermitage sienten vivo interés por la escultura, la pintura y los monumentos de la remota antigüedad. En el local del que tue teatro del Ermitage, con un aforo para 500 personas, se dan conferencias a diario y funcionan, anexos a él, cursos de historia del artied teres años y una universidad de cultura de un año. Los empleados del museo, in-ciudo el director Boris Pio-trovski, eminente arqueólogo, que participó en las excavaciones del Cáucaso y en Egipto, son los que dan el ciclo de con-ferencias y sus figuras más des-tacadas. Gran número de empleados

ferencias y sus figuras más des-tacadas.
Gran número de empleados de la sección de Estudios Cien-tíficos acompañan a los visitan-tes del museo, mostrandoles las principales colecciones y las grandes obras de los artis-tas más eminentes. Se realizan excursiones temáticas dedica-das a la obra de Rembrandt, Rubens, Poussin, o bien al ar-te de Francia, Holanda, Italia, el Japón, al estudio de una épo-ca determinada o de las artes aplicadas.

te de Francia, Holanda, Italia, el Japón, al estudio de una época determinada o de las artes aplicadas.

Todo ello ofrece extraordinario interés y miles de obreros, empleados y estudiantes asisten regularmente a los cursos mencionados, cuyo programa consta de 40 conferencias.

Cuando hace dos años se organico anexo al Ermitage el Club de Aficionados a las artes plásticas, enseguida se afiliaron médicos, maestros, ingenieros y químicos. Ahora son ellos los que a menudo ayudan a los empleados del museo, sirviente de guías y dando explicaciones en las salas del Ermitage. Tatiana de Yurre por ejemplo, es químico de profesión. Siendo una escolar empezó a estudiar en el círculo infantil del Ermitage tomándole honda afición. Lítila Mudrack es médica, pero se apasiona al hablar del arte de diferentes países; Robert Ivavov ingeniero metalfístico, responde a las numerosas preguntas de los visitantes, como lo haría un crítico de arte profesional. Tamara Yurnonova, habla cinco idiomas, entre ellos elespañol; gracias a ella el autor de esta nota adquirió los datos precisos para que los lectores de artículos culturales ofrecean su homenaja al genio creativo del hombre.

Franz Rojas Ruíz

Al distinguido Cuerpo Médico, dental y Farmacéutico del país:

NUEVAMENTE SE ENCUENTRA EN EL COMERCIO EL ANALGESICO Y ANTITERMICO "NOVALGINA" EN SUS PRESENTACIONES:

> **NOVALGINA** ampollas NOVALGINA tabletas NOVALGINA gotas



HOECHST BOLIVIANA LIMITADA



"Chupa" Riveros

Los días de "La Cancha" están todavá cercamos y difíciles
de ser olvidados por los miles
de sien estado gritando por la camiseta cor y negro. El 26
de septiembre los stronguistas
rajaron sus camisetas y se colocaron un cintillo negro en la
solaga, Muchos conservan todaviá el cintillo, pero abora es un
símbiolo de que no obstante el
duelo y la pérdida trreparable
del que altora es considerado el
"eq ajpo de la historia stronculsta", el cube colverá a las
canchas a reconquistar su tratiente, de campeón. No ha sido
fácil formar una nueva escuadra, A los dirigentes y a los
hinchas les parece imposible
poder remplazar a los que mu-



Luis Saenz

The Strongest. El tigre vuelve

Por Juan Ramírez Mérida

LAMOURYA SURMER KEMORIA DE LOS QUE FUEROR DIEKOS DEPORTISTAS DEL OLUE THE STROKGEST TRASIDAMENTE DESAPAREDIDOS. TRABICAMENTE DESAPAREDIDOS.

EAR CLEE AYLLOR
EDETALUIO DANULO
FULIFE LOUILAR
CULLO ALUAS
CULLO ALUAS
CULLO ALUAS
CULLO BARCACE
LERARA AUCKETYA
CULLO BARCACE
LERARA AUCKETYA
CULA CULA
CULLO CLEA
CULL Q. CEVALEC A. FLANCE
D. CEVALEC A. FLANCE
D. CECCAR FLORE
ARRANDO ARCELACIO
R. A. COULAGO ARGELACIO LUKE E. HALEKLE L. RAUL C. FREERE ERREFTE VILLEGAL CCCAL CUZRAR

rieron en Viloco, No falta un hincha, durante encuentros de importancia como los que actualmente se están jugando por la Copa Libertadores de Amèrica, que exclame protestando porque algún, cuadro no rinder "Ahf debiera estar..." Pero la escuadra está ya lista, "The Strongest!" vuelve a las canchas. El sólo saberio ha provocado una avalancha de hipótesis de los hinchas que, aunque su cinh hubiera perdido o ganado, se reunían alrededor de la mesa de algún bar y jugando a los dados comentaban las tristezas de la derrota o el entusiasmo del triunfo, "Ahora verán «Tos tieres" abrir sus garras para cerán quien dará lecciones de fitbol... Abora verán «Tos tieres" abrir sus garras para comper las vallas enemigas." "The Strongest!" ha vuelto y se prepara para ser "campeon 1970", según sus dirigentes. Sea cuales fueren los resultados del campeonato por comenzar, todos los aficionados al fitbol no podrán dejar de pensar que este derribador de campeones ha vuelto a levantar su corazón.

Para atisbar el estado de ânican de la compone de setado de ânican de la testado de ânican de a la tes

zón,
Para atisbar el estado de ânimo de hinchas y dirigentes del
Club hemos recogido las siguientes opiniones:
JUAN ASBUN.- Ex presidente

un nuevo equipo, un buen equipo para el campeonato 1970. Los nuevos dirigentes realizan esfuerzos dignos de mención. No se hace reparos en ning ún sacrificio para que el equipo reafirme las giorias que ha conquistado, Hemos solicitado ayuda a diferentes instituciones, tanto me las giorias que na conquistado. Hemos solicitado ayuda a
diferentes instituciones, incinacionales, las que nos están ayudanles, las que nos están ayudando, nos conceden préstamos y
nos alientan para la pronta
rehabilitación de la escundra
aurinegra. La Confederación Sudamericana de Fútbol, el Club
Boca Juniors y otras entidades
nos han dado su apoyo y respaldo. A los familiares de las
víctimas del trágico accidente
del 26 de septiembre, se les
ha cancelado hasta el fultimo
centavo de sus indemnizaciones.".

centavo de sus indemnizacioneos."

MAURICIO RECHSZAID. Secretario de hacienda del cibur.
"Tenemos muchos problemas
financieros, Cuando pase esta
crisis pondremos todo muestro
esfuerzo en la formación de ascuadra. Los hinchas esperan
que desta les del las satisfacciones que están esperando. La
Confederación Sudamericana de
Fútudo nos dio una contribución
de 20 mil dólares, Boca Juniors, nos dio 12 mil dólares,
En realidad, respaido no nos talatado. Ha habido solidaridad
deportiva continental ante la
tragedia".

LUIS SANEZ, "Después de la tragedia teniamos que en-frontar un problema tambale to: las indemnizaciones. Las



"Chicho" Navarro

perecieron en la tragedia habían dado todo por el Club y este no podía medir sacrificios. Pere volveremos a las canchas, Hemos perdido un cuadro valioso; sinembarso, demostraremos que el club es capaz de superarse ante las desventuras. "The Strongest" volverá a hacer gritar de entusiasmo a la hinchada".

rongest" volvera a hacer gritar de entusiasmo a la hinchada".

RAUL RIVEROS. "El chupa",
lo llamas sus amigos. Unhincha
infaitable en los encuentros de
su club: "Después del desastre, la decisión es rearmar
al club. La responentes de la
curva sur: Allí durante muchas
semanas no ha habido alegría
in entusiasmo. Todos pensábamos en la desgracia que había cado sobr "The Strongest". Pero el club se ha de
levantar. Sus dirigentes e hinchas así lo quieren y para el
"resur gimento" andle escatimar a esfuerzos. Para el
mar a esfuerzos. Para el
mar de sinerzos. Sufficii constituir un nuevo equipo, pero noes improbable que alcancemos
el campeonado.

Nuestro lema, el que ha acompalado al equipo desde que nació hace más de sesenta anos,
sique siendo siempre; "Stronguesta, no desmayes ni um mocorazón!"

CHICHO NAVARRO. Es bolivarista y admira a The Strongest. Tradicional espectador
desde la Curva Sur: "La Curva Sur ha cumplido trece años.

Juan Asbún

Tiene mucho valor que desde esa zona del estadio hayamos aplaudido tanto al Bolfvar como al The Strongest en los encuen-tros internacionales. Los com-ponentes de la Curva hemos co-locado una placa recordatoria en el estadio, en memoria de







PARA EL HOGAR



Avenida Çamacho 1404

Casilla 110 Tel 24456, 52111) La Paz - Bolivia

EMPRESA NACIONAL DE FERROCARRILES

Convocatoria a Propuestas I. 6-69

MATERIAL TELEFONICO

Por tercera yez se convoca a propuestas, para la provisión de material telefónico, en vista de no haberse presentado las propuestas requeridas por Ley. El pilego de especificaciones generales, será facilitado en la Sec. Adquisiciones Calle Indaburo No. 1236, Casilla 428 La Paz-Bolivia.

Las ofertas deberán ser presentadas, con todos los requisitos legales, hasta el día Lunes 16 de Marzo de 1970, a horas 17 y 30.

La Paz, 1o. de Marzo de 1970.

EMPRESA NACIONAL DE FERROCARRILES

CONVOCATORIA A PROPUESTAS 1. 2-70 24 TONELADAS HILACHA DE LANA

Por segunda vez se convoca a propuestas, para la provisión de 24 toneladas hilacha de lana para cajas graseras de carros, en vis-ta de no haberse presentado las propuestas requeridas por Ley. El Pluego de especificaciones generales, será facilitado en la Sec. de Adquisiciones Calle Indaburo No. 1236, Casilla 428 La Paz-Bo-

Las ofertas deberán ser presentadas, con todos los requisitos legales, hasta el día Lunes 16 de Marzo de 1970, a horas 17 y 30.

La Paz, 1o. de Marzo de 1970. GERENTE GENERAL.

EL LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A. POR LA RUTA DEL PROGRESO

AL INCORPORAR A SU FLOTA SU PRIMER AVION JET.



Su nuevo avión Boeing 727, matrícula CP-861, será más rápido, seguro, conforta-

ble. El LAB concede ahora créditos sobre pasajes internacionales hasta de 24 meses plazo, Aproveche de la oportunidad para reservar sus pasajes a Buenos Alres, No destruya sus boletos de pasajes usados, el LAB pronto anunclará sorteos de pasajes gratuitos como incentivos para los clientes que le favorecen ocupando sus servicios internos e internacionales.

Consulte en las oficinas de las Agencias del LAB en toda la República y en sus Agencias de Lima, Sao Paulo, Arica, Salta y Buenos Aires, o a sus Agentes de Viaje.



"Chupa" Riveros

Los días de "La Cancha" es-tán todavía cercanos y difíciles de ser olvidados por los miles de hinchas que durante años han estado gritando por la ca-miseta oro y negro. El 26 de hinchas que durante amo-han estado gritando por la ca-niseta oro y negro. El 26 de septionibre los stronguistas, rajaros sus camisetas y se col-locaron ma entitillo negro en la solapa. Muchos conservantoda-vía el cintillo, pero abora es un stimbio de que no obstante el duelo y la pérdisi irreparable del que abora es considerado el "equipo de la historia stron-cuista", el cubo volverá a las canchas a reconquistar su tra-tueño, de campeón, No ha sido fácil formar una nueva escua-fica. A los dirigentes y a los hinchas les parece imposible poder remplazar a los que mu-



Luis Saenz

The Strongest: El tigre vuelve

Por Juan Ramírez Mérida

LA OURVA SUR EN MEMORIA DE LOS QUE FUERON DIGNOS DEPORTISTAS DEL CLUE THE STRONGEST TRAGICAMENTE DESAPARECIDOS. TRACTORMENTE DESAFRACTIONS.

CAR CLEE AVILLE
EUSTAPUIC CRUTLE
FILIPE ACUILAR

CULIU ALUAS

CALARDO CACERES
EERAAA ARURETTA

CULIUS TATAL

CULIUS TATAL

rieron en Viloco, No falta un hincha, durante encuentros de importancia como los que actualmente se están jugando por la Copa Libertadores de América, que exclame protestando porque atigión, cuadro no rinde: "Ahí debiera estar... en lugad este..."

Pero la escuadra está ya lista, "The Strongest" vuelve a las canchas. El sólo saberlo ha provocado una avalancha de hipótesis de los hinchas que, aunque su culb hublera perdido oganado, se reunfan alrededor de la mesa de algún bar y jugando a los dados comentaban las tristezas de la derrota o el entustasmo del triunto. "Ahora verán quien dará lecciones de fittol... Ahora verán a "los tigres" abrir sus garras para romper las vallas enemigas." "The Strongest" ha vesto, y se prepara para ser "campoón 1070", según sus dirigentes. Sea cuales fueren los resultados del campeonato por comenzar, todos los aficionados al fúbbol no podrán dejar de pensar que este derribador de campeones ha vuelto a levantar su corazón.

Para atisbar el estado de âni-

azón,
Para atisbar el estado de ânimo de hinchas y dirigentes del
Club hemos recogido las siguientes opiniones:
JUAN ASBUN.- Expresidente
del club: "El dolor perdura,
pero ahora se debe conformar

un nuevo equipo, un buenequipo para el campeonato 1970. Los nuevos dirigentes realizan estuerzos dignos de mención. No se hace reparos en ningún sacrificio para que el equipo reafirme las giorias que ha conquistado. Hemos solicitado ayuda a diferentes instituciones, tanto nacionales como internacionales, las que nos están ayudando, nos conceden préstamos y nos alientan para la pronta rehabilitación de la escuadra aurinegra. La Confederación Sudamericana de Fútbol, el Club Boca Juniors y otras entidades nos han dado su apoyo y respato. A los familiares de las víctimas del trágico accidente del 26 de septiembre, se les ha cancelado hasta el fúttimo centavo de sus indemnizaciones?".

MAURICIO RECHSZAID.- Se-

MAURICIO RECHSZAID. Secretario de hacienda del club: "Tenemos muchos problemas financieros, Cuando pase esta crisis pondremos todo nuestro crisis pondremos todo miestroesfuerzo en la formación de la
escuadra. Los hinchas esperan
que ésta les dí las satisfacciones que estám esperando. La
Confederación Sudamericana de
Fútbol nos dio una contribución
de 20 mil dólares, Boca Juniors, nos dio 12 mil dólares,
En realidad, respado no nos ha
faltado. Ha habido solidaridad
deportiva continental ante la
tragedia". LUIS SANEZ, "Después de la tragedia teníamos que en-frentar de problema (2004), to: las indemnizaciones, Las hemos pagado, en justicia, por-que era nuestro deber. Los que



"Chicho" Navarro

perecieron en la tragedia habían dado todo por el Club y este no podía medir sacrificios sino realizar sacrificios. Pero volveremos a las canchas. Hemos perdido un cuadro valloso; sin embargo, demostraremos que el club es capaz de superarse ante las desventuras. "The Strongest" volverá a hacer gritar de entusiasmo a la hinchada".

trongest controlled to the con

es improbable que alcancemos el campeonato. Nuestro lema, el que ha acompañado al equipo desde que nació hace más de sesenta afíos, sigue siendo siempre: "Stronguista, no desmayes ni un momento... Stronguista, levanta tu corazón!" CHICHO NAVARRO.- Es bolivarista y admira a The Stronguest. Tradicional espectador desde la Curva Sur: 'La Curva Sur 'La Curva Sur ha cumplido trece años,



Juan Asbún

Tiene mucho valor que desde esa zona del estadio hayamos aplaudido tanto al Bolfvar como al The Strongest en los encuen-tros internacionales. Los com-ponentes de la Curva hemos co-locado una placa recordatoria en el estadio, en memoria de

los que murieron el 26 de se tiembre. Desde esta curva cieron los gritos que hanaco pañado a nuestros equipos ma nales en sus compromisos de compromisos "Chacaco Aliaga" y Rea reira: "Bo-bo-bo- li-li-li, via-via... Viva Bolivia... Tia vida". Ojală que "The trongest" contribuya a ma rer alto el prestigio de m tro fútbol...".







EMPRESA NACIONAL DE FERROCARRILES

Convocatoria a Propuestas I. 6-69 MATERIAL TELEFONICO

Por tercera vez se convoca a propuestas, para la provisión de material telefónico, en vista de no haberse presentado las propues-tas requeridas por Ley. El pliego de especificaciones generales, será facilitado en la Sec. Adquisiciones Calle Indaburo No. 1236, Casilla 428 La Paz-Bolivia.

Las ofertas deberán ser presentadas, con todos los requisitos legales, hasta el día Lunes 16 de Marzo de 1970, a horas 17 y

La Paz, 1o. de Marzo de 1970.

EMPRESA NACIONAL DE FERROCARRILES

CONVOCATORIA A PROPUESTAS 1. 2-70 24 TONELADAS HILACHA DE LANA

Por segunda vez se convoca a propuestas, para la provisión de 24 toneladas hilacha de lana para cajas graseras de carros, en vis-ta de no haberse presentado las propuestas requeridas por Ley. El Pilego de especificaciones generales, será facilidado en la Sec. de Adquisiciones Calle Indaburo No. 1236, Casilla 428 La Paz-Bo-livia.

Las ofertas deberán ser presentadas, con todos los requisitos legales, hasta el día Lunes 16 de Marzo de 1970, a horas 17 y 30,

La Paz, 1o. de Marzo de 1970. GERENTE GENERAL.

EL LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A. POR LA RUTA DEL PROGRESO

AL INCORPORAR A SU FLOTA SU PRIMER AVION IFT



Su nuevo avión Boeing 727, matrícula CP-861, será más rápido, seguro, conforta-

ble.

El LAB concede ahora créditos sobre pasajes internacionales hasta de 24 meses plazo. Aproveche de la oportunidad para reservar sus pasajes a Buenos Aires, No destruya sus boletos de pasajes usados, el LAB pronto anunciará sobre de pasajes gratuitos como incentivos para los clientes que le favorecen ocupando sus servicios internos e internacionales.

Consulte en las oficinas de las Agencias del LAB en toda la República y en sus Agencias de Lima, Sao Paulo, Arica, Salta y Buenos Aires, o a sus Agentes de Viaje.